

Geschäftsbericht
des
Stadtrates
Wädenswil 1989



Florhofstrasse 6
8820 Wädenswil
Telefon 01 780 04 52
Postcheck 80-1677-7

STADTRAT

An den
Gemeinderat Wädenswil

19. März 1990

Geschäftsbericht 1989

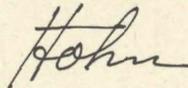
Sehr geehrte Damen und Herren

Gestützt auf Art. 45 h der Gemeindeordnung unterbreiten wir Ihnen
hier den Geschäftsbericht der Stadtverwaltung für das Jahr 1989.

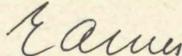
Mit freundlichen Grüssen

Im Namen des Stadtrates

Der Stadtpräsident:



Der Stadtschreiber:



INHALTSVERZEICHNIS

I. GEMEINDE

- 1. Abstimmungen 7
- 2. Wahlen 11

II. GEMEINDERAT

- 1. Mutationen 12
- 2. Konstituierung 12
- 3. Spezialkommissionen 13
- 4. Sitzungen 14
- 5. Schriftliche Anfragen 15
- 6. Interpellationen 16
- 7. Postulate 16
- 8. Motionen 20
- 9. Initiativen 20
- 10. Zusammenstellung 20
- 11. Veranstaltungen 21

III. STADTRAT

1. Präsidialabteilung

- 1.1 Allgemeines 22
- 1.2 Personelles 23
- 1.3 Natur- und Heimatschutz, Denkmalpflege, Ortsmuseum 26
- 1.4 Unentgeltliche Rechtsauskunft 27
- 1.5 Einwohnerkontrolle 28
- 1.6 Zivilstandswesen 32
- 1.7 Bürgerrechtsgeschäfte 34
- 1.8 Veranstaltungen und Kulturelles 34
- 1.9 Oeffentlicher Verkehr 36
- 1.10 Entwicklungs- und Katastrophenhilfe 38

2. Finanzabteilung

ERSTER TEIL: ALLGEMEINE FINANZEN/JAHRESRECHNUNG

- 2.1 Finanzkennzahlen auf den ersten Blick 39
- 2.2 Abschluss Jahresrechnung 1989 39
- 2.3 Laufende Rechnung 40
 - 2.31 Funktionale Gliederung 40
 - 2.32 Artengliederung 40
 - 2.33 Kommentar 41
 - 2.34 Laufende Rechnung 42

2.4	Investitionsrechnung	43
2.5	Bilanzentwicklung	44
2.6	Finanzplanung	46
2.7	Beteiligung an der "Pro Wädenswil"	46

ZWEITER TEIL: STEUERN

2.9	Ordentliche Gemeindesteuern	47
2.91	Abrechnungen	47
2.92	Die Entwicklung des Steueraufkommens	47
2.93	Anzahl steuerpflichtiger Personen	48
2.94	Steuerfaktoren	48
2.95	Steueraufkommensgliederung	49
2.96	Steuerkraft pro Einwohner	50
2.97	Quellensteuern	50
2.98	Steuerausscheidungen	50
2.99	Verschiedenes	51
2.10	Grundsteuern	51
2.11	Steuerkommission	51
2.12	Inventarisaton	51

DRITTER TEIL: LIEGENSCHAFTEN

2.13	Organisation	51
2.14	Personelles	52
2.15	Liegenschaften, Veränderungen	52
2.16	Verschiedenes	54

3. Hochbauabteilung

3.1	Baukommission	55
3.2	Nutzungsplanung	55
3.3	Hochbau	56
3.31	Bautätigkeit	56
3.32	Wohnungsstatistik	57
3.33	Baulicher Zivilschutz	58
3.34	Feuerpolizei	59
3.35	Gewässerschutz (Tankkontrolle)	59
3.36	Energieberatung	60
3.37	Projekte und Bauleitungen	60

4. Tiefbauabteilung

4.1	Strassenwesen	61
4.2	Gewässer	64
4.3	Abwasser	64
4.4	Städtische Gartenbetriebe	66
4.5	Forstwesen	66
4.6	Vermessung	67
4.7	Verschiedenes	67

5. Werkabteilung

5.1	Gasversorgung	68
5.2	Wasserversorgung	69
5.3	Installationsabteilung	71
5.4	Autoregiebetrieb	72
5.5	Kehrichtabfuhr	72
5.6	Autobus	73
5.7	Zweckverband Seewasserwerk Hirsacker-Appital	74
5.8	Zweckverband für Kehrichtverwertung im Bezirk Horgen	75

6. Polizei- und Wehrabteilung

6.1	Stadtpolizei	78
6.11	Ausbildung	78
6.12	Aufträge	78
6.13	Verkehr, Unfälle	80
6.14	Parkplätze	81
6.15	Schiffskontrolle	81
6.16	Seerettungsdienst	81
6.17	Wirtschaftspolizei	82
6.18	Markt- und Hausierwesen, Gewerbepolizei	83
6.19	Bussenwesen	84
6.20	Fundbüro	84
6.21	Hundeabgabe	84
6.22	Bekämpfung von Lärmimmissionen	84
6.2	Zivilschutz	84
6.3	Militärsektion, Militärwesen, Pferdestellung	85
6.4	Schiesswesen	85
6.5	Feuerwehr	86
6.6	Waffenbesitz	88
6.7	Preiskontrolle	88
6.8	Mass und Gewicht	88
6.9	Quartieramt	88

7. Schul- und Jugendabteilung

ERSTER TEIL: ALLGEMEINES

7.1	Primarschulpflege	89
7.2	Schulbetrieb	89
	7.21 Lehrstellen und Schülerzahlen	89
	7.22 Klassenlager	89
	7.23 Freiwillige Kurse	90
	7.24 Rückversetzungen	90
7.3	Personelles	90
	7.31 Rücktritte	90
	7.32 Wahlen/Anstellungen	91
	7.33 Dienstjubiläen	91
7.4	Verschiedenes	91

ZWEITER TEIL: KOMMISSIONEN UND GRUPPEN DER PRIMARSCHULPFLEGE

7.5	Schulbaukommission	92
7.6	Promotions- und Sonderklassenkommission	93
7.7	Frauenkommission	95
7.8	Kommission für hauswirtschaftliche Fortbildung	96
7.9	Gruppe "Gesundheit und Sport"	96
7.10	Gruppe "Jugendhorte"	98
7.11	Gruppe "Wädenswilerhaus Splügen"	98
7.12	Musikschule	99
7.13	Gemeinschafts- und Freizeitanlage Untermosen (GeFU)	99

8. Sozialabteilung

8.1	Allgemeines	101
8.2	Wirtschaftliche Sozialhilfe	101
8.3	Obligatorische Krankenpflegeversicherung	102
8.4	Arbeitsamt	102
8.5	Zweigstelle der kantonalen Ausgleichskasse	104
8.6	Kantonale Zusatzleistungen und Gemeindezulagen	105
8.7	Wohnbauförderung	107
8.8	Vormundschaftliche Fürsorge	107
8.9	Sozialdienst	108
	8.91 Freiwillige Sozialarbeit	109
	8.92 Gesetzliche Sozialarbeit	109
	8.93 Regelung von Vaterschaft	110
	8.94 Aufsicht über Pflegekinder	110
	8.95 Alimentenbevorschussung	110
	8.96 Alimenteninkasso	111

8.10	Altersheim Frohmatt	112
8.11	Umbau altes Altersheim	113
8.12	Betreuung in den Alterssiedlungen	113
8.13	Stipendienfonds für Jugendliche	113

9. Gesundheits- und Sportabteilung

ERSTER TEIL: GESUNDHEITSPOLIZEI

9.1	Kontrollen durch den Ortsexperten	114
9.2	Fleischschau	115
9.3	Pilzkontrolle	115
9.4	Kranken- und Gesundheitspflege	115
9.5	Mütterberatung/Säuglingspflege	116
9.6	Zahnpflege für Jugendliche	116
9.7	Tierseuchen	116
9.8	Landwirtschaftswesen	117

ZWEITER TEIL: SPORT- UND BADEANLAGEN

9.9	Hallenbad und Sporthalle Untermosen	118
9.10	Strandbad Rietliäu	118
9.11	Seebad	119
9.12	Badanlage Bachgaden	119
9.13	Badanlage Naglikon	119
9.14	Sportanlagen	119

DRITTER TEIL: FRIEDHOF- UND BESTATTUNGSWESEN

9.15	Neugestaltung Friedhofteil Ost	121
------	--------------------------------	-----

VIERTER TEIL: KRANKENHEIM

9.16	Krankenheim	121
------	-------------	-----

IV.	STADTAMMANN- UND BETREIBUNGSAMT	124
-----	---------------------------------	-----

V.	FRIEDENSRICHTERAEMTER	125
----	-----------------------	-----

I. GEMEINDE

Abstimmungen und Wahlen

Stimmberechtigte per		31. Dezember 1988	31. Dezember 1989
Männer	Reformiert	3'238	3'259
	Katholisch	1'680	1'685
	Diverse	535	564
	Total Männer	5'453	5'508
Frauen	Reformiert	3'815	3'798
	Katholisch	2'114	2'119
	Diverse	554	574
	Total Frauen	6'483	6'491
Total Stimmberechtigte		11'936	11'999
Stimmberechtigte Auslandschweizer (in eidg. Angelegenheiten)		23	24

1. Abstimmungen

Datum/Vorlage	Ja	Nein	Stimm- beteili- gung
---------------	----	------	----------------------------

1.1 Stadt Wädenswil

24. September

Bauliche und betriebliche Verbesserungen für das alte Altersheim Frohmatt mit Bewilligung eines Zusatzkredites von Fr. 1'470'000.--	3'404	235	30,7 %
Bau einer Park-and-Ride-Anlage (P+R) auf dem Weinrebeplatz gemäss Projekt und Kostenschätzung mit Bewilligung eines Bruttokredites von Fr. 1'360'000.-- (netto ca. Fr. 350'000.--)	1'652	1'984	30,7 %

Datum/Vorlage	Ja	Nein	Stimm- beteili- gung
---------------	----	------	----------------------------

1.2 Röm.-kath. Kirchgemeinde

26. November

Innenrenovation/Umbau der Pfarr-
kirche St. Marien mit Einbau
einer Krypta mit Bewilligung
eines Bruttokredites von
Fr. 4'875'000.--

1'085 1'314 65,1 %

1.3 Kanton Zürich

5. März

Volksinitiative "zur Abschaffung
der Billetsteuer"
(Kanton: angenommen)

1'778 1'221 26,0 %

Gegenvorschlag des Kantonsrates:
Gesetz über die Billetsteuer
(Kanton: abgelehnt)

1'263 1'608 26,0 %

Einzelinitiative auf Ergreifung
einer Standesinitiative betreff-
end autofreie Sonntage
(Kanton: abgelehnt)

1'305 1'728 26,0 %

4. Juni

Verfassungsgesetz über die Ver-
teilung der Kantonsratssitze
(Aenderung von Art. 32 der
Kantonsverfassung)
(Kanton: angenommen)

2'561 1'356 35,8 %

Gesetz über das Vorschlagsrecht
des Volkes (Aenderung)
(Kanton: angenommen)

2'697 1'233 35,9 %

Gesetz über die Zürcher Kantonal-
bank (Aenderung)
(Kanton: angenommen)

2'385 1'507 35,8 %

Datum/Vorlage	Ja	Nein	Stimm- beteili- gung

24. September			
Kantonsratsgesetz (Aenderung: Offenlegung von Interessenbind- ungen der Mitglieder des Kantons- rates (Kanton: angenommen)	3'083	379	30,2 %
Gesetz über die Förderung des Wohnungsbaus und des Wohneigentums (Kanton: angenommen)	2'975	518	30,2 %
Gemeindegesezt (Aenderung: Recht von religiösen Gemeinschaften auf Registrierung ihrer Mitglieder bei der Einwohnerkontrolle) (Kanton: angenommen)	1'911	1'429	30,0 %
Steuergesetz (Aenderung: Einführ- ung des Vollsplittings) (Kanton: abgelehnt)	710	2'636	30,0 %
26. November			
Gesetz über die Feuerpolizei und das Feuerwehrwesen (Aenderung: Ausdehnung der Feuerwehrrpflicht auf Frauen (Kanton: abgelehnt)	2'815	5'287	70,1 %
Bewilligung eines Rahmenkredites von Fr. 235'000'000 für die Be- teiligung des Staates am Ausbau von SBB-Anlagen (Kanton: angenommen)	5'933	2'129	69,9 %
Einzelinitiative Susanne Frutig, Regensberg, betreffend Prämien- gleichheit in der Kranken- und Unfallversicherung (Kanton: angenommen)	3'646	3'848	68,5 %

Datum/Vorlage	Ja	Nein	Stimm- beteili- gung
---------------	----	------	----------------------------

1.4 Eidgenossenschaft

4. Juni

Volksinitiative "für ein natur- nahes Bauern - gegen Tierfabriken (Kleinbauerninitiative)" (Bund: abgelehnt)	2'422	2'049	37,7 %
---	-------	-------	--------

26. November

Volksinitiative "pro Tempo 130/100" (Bund: abgelehnt)	2'818	6'062	74,0 %
--	-------	-------	--------

Volksinitiative "für eine Schweiz ohne Armee und eine umfassende Friedenspolitik" (Bund: abgelehnt)	3'220	5'624	74,1 %
--	-------	-------	--------

2. Wahlen

Datum/Bezeichnung der Wahl	Stimm- beteili- gung
----------------------------	----------------------------

2.1 Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

4. Juni

Ersatzwahl eines Mitgliedes der Kirchenpflege	32,3 %
---	--------

26. November

Berufungswahl von Pfarrer Thomas Wipf	65,7 %
---------------------------------------	--------

2.2 Bezirk Horgen

5. März

Erneuerungswahl des Statthalters, der Mitglieder des Bezirksrates und ihrer Ersatzmänner	22,9 %
---	--------

Erneuerungswahl der Bezirksanwälte	22,6 %
------------------------------------	--------

Erneuerungswahl der Bezirksschulpflege	22,3 %
--	--------

24. September

Ersatzwahl in das Bezirksgericht, 1. Wahlgang	26,6 %
---	--------

26. November

Ersatzwahl in das Bezirksgericht, 2. Wahlgang	54,5 %
---	--------

II. GEMEINDERAT

=====

1. Mutationen

Für den auf Ende Januar zurückgetretenen Eugen Dürlemann (SVP) hat der Stadtrat Adolf Zellweger als gewählt erklärt:

Am 6. Februar hat der Gemeinderat für den zurückgetretenen Eugen Dürlemann (SVP) Dr. Peter Flückiger (SVP) als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission gewählt.

2. Konstituierung

Für das Amtsjahr 1989/90 hat sich der Gemeinderat wie folgt konstituiert:

2.1 Büro Politische Abteilung

Präsident:	Vinzenz Bütler	(CVP)
1. Vizepräsident:	Hermann Koch	(SP)
2. Vizepräsident:	Walter Frey	(SVP)
Stimmzähler:	Ueli Fausch	(FDP)
	Dr. Bernhard Rom	(LDU)
	Kurt Schreiber	(EVP)
Sekretär:	Jakob Züblin	
Sekretär-Stv.:	Jakob Hauser	

2.2 Büro Bürgerliche Abteilung

Präsident:	Vinzenz Bütler	(CVP)
1. Vizepräsident:	Hermann Koch	(SP)
2. Vizepräsident:	Walter Frey	(SVP)
Stimmzähler:	Ulrich Rusterholz	(SVP)
	Kurt Schreiber	(EVP)
Sekretär:	Jakob Züblin	
Sekretär-Stv.:	Jakob Hauser	

Ständige Kommissionen der Amtsdauer 1986/90:

2.3 Rechnungsprüfungskommission

Präsident:	Peter Riesen	(FDP)
Mitglieder:	Ernst Bosshard	(FDP)
	Werner Fuchsli	(CVP)
	Liliane Goldberger	(SP)
	Rudolf Meier	(EVP)
	Gottlieb Pfister	(SVP)
	Christoph Wolfer	(LDU)
Sekretärin:	Helen Dürr	

2.4 Geschäftsprüfungskommission

Präsident: Charles Zürcher (CVP)
Mitglieder: Rolf Bieri (SVP)
Eugen Dürlemann (SVP) bis Jan. 89
Dr. Peter Flückiger (SVP) ab Febr. 89
Brigitte Poltera (EVP)
Paul Stehrenberger (SP)
Walter Tessarolo (FDP)
Walter Streuli (FDP)
Sekretärin: Barbara Kupper

2.5 Raumplanungskommission

Präsident: Josef Dorfschmid (SP)
Mitglieder: Walter Frey (SVP) bis Apr. 89
Julia Gerber (SP)
Walter Hauser (SVP) ab Mai 89
Dr. Carl Keel (CVP)
Dr. Arthur Muhl (LdU)
Isidor Stirnimann (FDP)
Heinrich Schulthess (SVP)
Sekretär: Alois Kürsteiner

2.6 Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission der Bürgerlichen Abteilung

Präsident: Andreas Ganz (SVP)
Mitglieder: Benno Bischof (CVP)
Ueli Fausch (FDP)
Erika Schoppmann (LdU)
Kurt Schreiber (EVP)
Sekretär: Henry Rappo

3. Spezialkommissionen

Folgende Spezialkommissionen wurden bestellt:

3.1 "Umbau altes Altersheim Frohmatt"

Präsident: Hermann Koch (SP)
Mitglieder: Dr. H-P. Bosshardt (LdU)
Walter Hauser (SVP)
Walter Hofmann (SVP)
Renate Knoll (CVP)
Beat Padlina (SP)
Monica Ramensperger (EVP)
Isidor Stirnimann (FDP)
Walter Streuli (FDP)

3.2 "Schlammwässerung ARA"

Präsident: Ulrich Rusterholz (SVP)
Mitglieder: Benno Bischof (CVP)
Maria Christener (FDP)
Josef Dorfschmid (SP)
Dr. Peter Flückiger (SVP)
Rudolf Meier (EVP)
Dr. Bernhard Rom (LdU)
Franz Schlegel (CVP)
Walter Streuli (FDP)

3.3 "Gemeindesaal Rosenhof"

Präsident: Dr. Bernhard Rom (LdU)
Mitglieder: Miriam Albrecht (CVP)
Walter Frey (SVP)
Renate Knoll (CVP)
Hermann Koch (SP)
Rudolf Meier (EVP)
Gottlieb Pfister (SVP)
Richard Schmidt (FDP)
Isidor Stirnimann (FDP)

4. Sitzungen

	Sitzungen		Geschäfte	
	1988	1989	1988	1989
Politische Abteilung	11	10	52	71
Bürgerliche Abteilung	2	2	4	7
Büro	9	8	34	37
Rechnungsprüfungskommission	15	15	13	12
Geschäftsprüfungskommission	9	8	9	6
Raumplanungskommission	13	3	6	1
GRPK (Bürgerliche Abteilung)	2	2	9	9

5. Schriftliche Anfragen

Es wurden folgende Schriftliche Anfragen eingereicht:

- 5.1 - von der FDP-Fraktion vom 6. März 1989 betreffend Landverkauf in der Au durch die Stadt Wädenswil; beantwortet am 29. Mai 1989
- 5.2 - von Josef Dorfschmid und Mitunterzeichnern vom 5. Mai 1989 betreffend American International School of Zurich; beantwortet am 19. Juni 1989
- 5.3 - von Dr. Arthur Muhl und Mitunterzeichnern vom 19. April 1989 betreffend Verbesserung der Seeplatzgestaltung; beantwortet am 4. Dezember 1989
- 5.4 - von der SP-Fraktion vom 8. Mai 1989 betreffend die "Büelenscheune"; beantwortet am 12. Juni 1989
- 5.5 - von Julia Gerber Rüegg/Georg Wüest vom 8. Juni 1989 betreffend Verkehrssituation beim Central sowie zwischen COOP und Post; Antwort noch ausstehend
- 5.6 - von der SP-Fraktion vom 3. Juli 1989 betreffend Parkieren der Autos auf dem Trottoir; beantwortet am 11. September 1989
- 5.7 - von der SP-Fraktion vom 3. Juli 1989 betreffend Versprechungen von Stadträten; beantwortet am 19. September 1989
- 5.8 - von Rolf Bieri/Walter Hauser vom 5. August 1989 betreffend zentrale Kompostieranlage; beantwortet am 11. Dezember 1989

Aus dem Vorjahr wurde folgende Schriftliche Anfrage beantwortet:

- von der LdU-Fraktion vom 27. November 1988 betreffend Belastung der Abwasserreinigungsanlage mit Industrieabwässern; beantwortet am 11. Juli 1989

6. Interpellationen

Folgende Interpellationen sind eingereicht worden:

- 6.1 - von der FDP-Fraktion vom 22. Mai 1989 betreffend Verkauf der Liegenschaft Neuguet;
begründet am 4. September 1989
beantwortet am 6. November 1989
- 6.2 - von Julia Gerber Rüegg vom 24. September 1989 betreffend Gleichbehandlung von Männern und Frauen im öffentlichen Dienst;
begründet am 6. November 1989
Antwort noch ausstehend

Aus dem Vorjahr wurden folgende Interpellationen beantwortet:

- von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 15. November 1988 betreffend Aufbau eines Gemeindefirewehrdienstes beim Zivilschutz;
begründet am 16. Januar 1989
beantwortet am 10. April 1989
- von der FDP-Fraktion vom 5. Dezember 1988 betreffend Schwelleneinbau im unteren Baumgarten;
begründet am 16. Januar 1989
beantwortet am 3. Juli 1989

7. Postulate

Folgende Postulate wurden eingereicht und sind noch pendent:

- 7.1 - von der CVP-Fraktion vom 12. Januar 1989 betreffend Schaffung von günstigem Wohnraum;
begründet und überwiesen am 10. April 1989
- 7.2 - von Georg Wüest/Julia Gerber vom 20. Februar 1989 "Velofahren fördern";
begründet und überwiesen am 13. März 1989
Bericht des Stadtrates und Nichtabschreibung am 4. September 1989
- 7.3 - von der LdU-Fraktion vom 13. März 1989 betreffend Alterswohnungen in der Au;
begründet und überwiesen am 3. Juli 1989
- 7.4 - von Brigitte Poltera und Mitunterzeichnern vom 17. Mai 1989 betreffend Führung Linie 1 des Autobus Wädenswil;
begründet und überwiesen am 3. Juli 1989

- 7.5 - von Beat Padlina/Julia Gerber Rüegg vom 31. Mai 1989 betreffend Zugänglichkeit der Stadtverwaltung (Stadthaus, altes Gewerbeschulhaus und "Sonne") für Behinderte;
begründet und überwiesen am 4. September 1989
- 7.6 - von der EVP-Fraktion vom 2. September 1989 für die Erstellung einfacher Unterstände auf den provisorischen Buswarteinseln beim Bahnhofplatz Wädenswil;
begründet und überwiesen am 6. November 1989
- 7.7 - von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 19. Oktober 1989 betreffend Trinkwasserbrunnen bei den Bahnhöfen;
begründet und überwiesen am 6. November 1989

Folgende Postulate wurden eingereicht und sind erledigt:

- 7.8 - von der CVP-Fraktion vom 7. März 1989 betreffend mit Methanol betriebene Autobusse;
begründet und zurückgezogen am 10. April 1989
- 7.9 - von der LdU-Fraktion vom 3. April 1989 betreffend Fussgängerschutz im Stadtzentrum;
begründet und nicht überwiesen am 3. Juli 1989

Folgende Postulate aus den Vorjahren sind noch pendent:

- von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 4. Februar 1980 betreffend Erarbeitung eines Energiekonzeptes;
begründet und überwiesen am 21. April 1980
Zwischenbericht des Stadtrates am 5. Mai 1986
- von der FDP-Fraktion vom 26. November 1982 zur Sanierung der städtischen Liegenschaften;
begründet und überwiesen am 7. Februar 1983
- von Dr. Hans-Paul Bosshardt vom 11. Januar 1983 zur Renovation der Liegenschaft Schönenbergstrasse 3;
begründet und überwiesen am 21. März 1983
- von Mitgliedern der Rechnungsprüfungskommission vom 9. Dezember 1983 betreffend Entlastung des städtischen Finanzhaushaltes durch Abschreibung von Liegenschaften;
begründet und überwiesen am 19. Dezember 1983
- von Kurt Schreiber und Mitunterzeichnern vom 18. März 1985 für ein Umweltschutzabonnement des Autobus Wädenswil;
begründet und überwiesen am 1. April 1985

- von Paul Huggel und Mitunterzeichnern vom 3. Juni 1985 zur Schaffung eines Verkehrs-Tarifverbundes; begründet und überwiesen am 2. September 1985
- von Werner Fuchsli und Mitunterzeichnern vom 3. Februar 1986 zur raschen Realisierung einer regionalen Kunsteisbahn; begründet und überwiesen am 2. Juni 1986
- von Josef Dorfschmid vom 3. November 1986 für die Schaffung attraktiver Plätze; begründet und überwiesen am 1. Dezember 1986
- von Dr. Arthur Muhl/Dr. Bernhard Rom vom 29. November 1986 betreffend geeignete planerische Massnahmen für das noch unüberbaute Gebiet im Zopf; begründet am 15. Dezember 1986 überwiesen am 19. Januar 1987
- von der EVP-Fraktion vom 28. Januar 1987 betreffend Massnahmen zur Bekämpfung der Luftverschmutzung; begründet am 30. März 1987 überwiesen am 1. Juni 1987
- von der Geschäftsprüfungskommission vom 31. Januar 1987 betreffend Überprüfung des Sanitätsdienstes der Gemeinde Wädenswil; begründet am 30. März 1987 überwiesen am 1. Juni 1987 Beantwortung und Nichtabschreibung am 18. Dezember 1989
- von Dr. Arthur Muhl und Mitunterzeichnern vom 1. Mai 1987 betreffend Naherholungsgebiet Langwies; begründet und überwiesen am 1. Juni 1987
- von Renate Knoll vom 5. Mai 1987 für die Einrichtung eines Schredderservices; begründet und überwiesen am 7. September 1987
- von der SP-Fraktion vom 1. Juni 1987 betreffend die Verbesserung der Fussgängerverbindungen in Wädenswil; begründet und überwiesen am 2. November 1987
- von Hermann Koch und Mitunterzeichnern vom 15. August 1987 betreffend die Führung einer "Ökologischen Buchhaltung"; begründet und überwiesen am 2. November 1987
- von der LdU-Fraktion vom 4. Juli 1988 für die Schaffung vermehrter Wartehäuschen bzw. Sitzgelegenheiten bei den Busstationen; begründet und überwiesen am 7. November 1988

- von der LdU-Fraktion vom 27. September 1988 betreffend Erschliessung der Quartiere Unterort und Meilibachdörfli mit einem Kleinbus; begründet und überwiesen am 5. Dezember 1988
- der FDP-Fraktion vom 1. November 1988 zur Verbesserung der Anschriften der städtischen Liegenschaften, der Hinweistafeln zu Betrieben, der Bezeichnung von Strassen und Plätzen; begründet und überwiesen am 16. Januar 1989
- von der EVP-Fraktion vom 19. Dezember 1988 gegen die Verlegung von Kadaversammelstelle und Zwischenlager von Altautos vom Werkhof Winterber ins Gwad; begründet und überwiesen am 16. Januar 1989

Folgende in den Vorjahren eingereichten Postulate sind erledigt und wurden abgeschrieben:

- von der Raumplanungskommission vom 19. Juni 1986 für die Anpassung von Erlassen an den neuen Vertrag mit dem Zweckverband Kehrrechtwerk Horgen; begründet am 30. Juni 1986
überwiesen am 1. September 1986
Zwischenbericht des Stadtrates am 2. November 1987
Abschreibung am 5. Dezember 1988
- von Vinzenz Bütler/Werner Füchslin vom 4. Mai 1987 betreffend sukzessiver Ersatz städtischer Motorfahrzeuge durch umweltfreundliche Elektromobile; begründet und überwiesen am 7. September 1987
Bericht des Stadtrates und Abschreibung am 6. November 1989
- von der LdU-Fraktion vom 1. Februar 1988 zur Förderung und Erleichterung der Stimmbeteiligung; begründet und überwiesen am 7. März 1988
Bericht des Stadtrates und Abschreibung am 6. November 1989
- von Julia Gerber vom 30. September 1988 betreffend Zugänglichkeit des Strandbades Rietliau für die Öffentlichkeit ausserhalb der Badesaison; begründet und nicht überwiesen am 16. Januar 1989

8. Motionen

Folgende Motionen wurden eingereicht und sind noch pendent:

- 8.1 - von der LdU-Fraktion vom 28. November 1989
für eine aktive und flexible Landpolitik;
Begründung noch ausstehend
- 8.2 - von der LdU-Fraktion vom 28. November 1989
zur Anpassung der Ausgabenkompetenzen des
Stadtrates für Land- und Immobilienkäufe
im Sinne einer aktiven Landpolitik;
Begründung noch ausstehend

Folgende Motion aus dem Vorjahr ist noch pendent:

- von R. Bieri und Mitunterzeichnern vom 6. Juni 1988
betreffend Errichtung einer Kompostier-Anlage;
begründet am 3. Oktober 1988
überwiesen am 7. November 1988

9. Initiativen

Folgende Initiative aus dem Vorjahr ist erledigt:

- Initiativbegehren "Parkanlagen in Wädenswil im
allgemeinen und die 'zweite Parkebene auf dem
Weinrebeplatz' im besonderen" vom 2. Dezember 1988;
Ungültigerklärung am 13. März 1989

10. Zusammenstellung

Persönliche Vorstösse		Anzahl 1988	Anzahl 1989
Schriftliche Anfragen	eingegangen	8	8
	pendent	1	1
Interpellationen	eingegangen	4	2
	pendent	2	1
Postulate	eingegangen	12	9
	pendent	23	26
Motionen	eingegangen	1	2
	pendent	1	3
Initiativen	eingegangen	1	-
	pendent	1	-

11. Veranstaltungen

Zum Ratsanlass für das Amtsjahr 1988/89 lud Ratspräsidentin Maria Christener auf den 21. April 1989 zu einer Besichtigung der UNISYS (Schweiz) AG in Thalwil ein. Im Gartensaal des Landgasthofs Halbinsel Au versammelte man sich am Abend zu einem geselligen unpolitischen Zusammensein.

Der Ratsanlass für das Amtsjahr 1989/90 fand am 21. Oktober 1989 statt. Die Nachmittagsveranstaltung galt dem Thema "Die Wädenswiler Feuerwehr im Einsatz", und zum geselligen Teil am Abend hatte Ratspräsident Vinzenz Bütler ins Hotel Engel eingeladen.

Das Ratsbüro ist zur Jungbürgerfeier und zu einem Anlass für Neuzuzüger eingeladen worden.

Den Abend nach der letzten Sitzung der Legislaturperiode 1986-90 liess der Rat am 15. Januar 1990 im Treffpunkt der Gemeinschafts- und Freizeitanlage Untermosen ungezwungen ausklingen. Ratspräsident Vinzenz Bütler verabschiedete dabei die zurücktretenden Ratsmitglieder mit Worten des Dankes und einem Präsent.

III. STADTRAT

1 PRAESIDIALABTEILUNG

1.1 Allgemeines

Der Stadtrat hielt im Berichtsjahr 39 Sitzungen ab.

Für das Gemeindesaal-Projekt beim Rosenhof konnte dem Gemeinderat Ende Juni eine Vorlage für die Bewilligung eines Projektierungskredites zugeleitet werden. Der Gemeinderat hat diesen Kredit am 15. Januar 1990 bewilligt, dabei aber beschlossen, den Kreditbeschluss fakultativ der Urnenabstimmung zu unterbreiten.

In der Angelegenheit Parkplätze auf der Schönegg hat der Stadtrat beim Bezirksgericht das ordentliche Prozessverfahren eingeleitet und damit dem Umstand Rechnung getragen, dass die Stimmberechtigten in einer Urnenabstimmung die Erstellung von 40 Parkplätzen auf Kosten der Genossenschaft Schönegg abgelehnt haben. Nach wie vor hofft man aber auf eine Verständigung auf der Basis einer geeigneten Ersatzlösung.

Für die Vorbereitung und Durchführung der Aktivitäten zur 700-Jahr-Feier der Eidgenossenschaft im Jahre 1991 hat die Gemeindepräsidenten-Konferenz ein Organisationskomitee gebildet. Dieses Komitee hat die Planung der Jubiläumsfeierlichkeiten für den Bezirk Horgen an die Hand genommen. Sie sollen unter dem vom Bund übernommenen Motto "Begegnung" stehen und auf der Halbinsel Au stattfinden, und zwar, wenn die erforderlichen Bewilligungen erhältlich sind, unter Benützung von Teilen des vom Kanton erworbenen Schlossgutes Au.

Das Wahlbüro stand an vier Abstimmungs-Wochenenden im Einsatz. Es erledigte den Urnen- und Auszählendienst zuverlässig und speditiv.

Im Zuge der Bearbeitung eines im Gemeinderat eingereichten Postulates sind die Standorte der Urnenlokale und die Urnenöffnungszeiten überprüft und auf den 1. Januar 1990 neu geregelt worden. Die Änderungen betreffen vor allem die Bahnhofurnen und das Urnenlokal Eidmatt.

Ebenfalls durch ein Postulat dazu aufgefordert, ist für den Kurzstreckeneinsatz bei der Stadtverwaltung ein Elektro-/Solarmobil der Marke "Pinguin 7" angeschafft worden.

Zur Bearbeitung der Fragen um den Ersatz der EDV-Anlage in der Stadtverwaltung ist eine Projektgruppe gebildet worden. Durch eine neue Anlage ersetzt werden soll auch die den Anforderungen seit längerer Zeit nicht mehr genügende Telefonzentrale. Im Sekretariat des Bauamtes sind die Arbeitsplätze besser eingerichtet worden, und in der Liegenschaftenverwaltung konnte ein Personal-Computer in Betrieb genommen werden.

1.2 Personelles

Uebersicht über den Personalbestand gemäss Stellenplan

Der Soll-Bestand 1985 (162.4 Stellen) wurde per 1. August 1989 (175.0 Stellen) den in den Jahren 1985 - 1989 erfolgten und jeweils durch Budgetbeschluss des Gemeinderates genehmigten Stellenplanveränderungen angepasst. Die Mutationen (total + 12.6 Stellen) betreffen folgende Abteilungen:

- 0.5 Verwaltungsangestellte Zivilstandsamt, Präsidialabteilung
- 1.0 Verwaltungsangestellte Einwohnerkontrolle, Präsidialabteilung
- 0.5 Techn. Angestellter für besondere Aufgaben, Präsidialabteilung
- 0.5 Verwaltungsangestellte Steueramt, Finanzabteilung
- 0.5 Hauswartin Haus "Sonne", Finanzabteilung
- 0.25 Hauswartin Alterssiedlung "bin Rääbe", Finanzabteilung
- 1.0 Verwaltungsangestellte, Hoch- & Tiefbauabteilung
- 1.0 Architekt HTL/Techniker, Hochbauabteilung
- 1.0 Klärwärter, Tiefbauabteilung
- 1.0 Gärtner, Tiefbauabteilung
- 1.0 Adm./techn. Angestellter, Werkabteilung
- 0.5 Materialwart Feuerwehr/Zivilschutz, Polizei- & Wehrabteilung
- 0.75 Jugendarbeiter im Jugendzentrum Sust, Schul- & Jugendabteilung
- 0.5 Sozialarbeiter, Sozialabteilung
- 1.5 Sozialarbeiter zur Betreuung der Asylbewerber, Sozialabteilung
- 0.6 Verwaltungsangestellte Sozialdienst, Sozialabteilung
- 0.5 Betreuerin Alterssiedlung "Tobelrai", Sozialabteilung

Personalbestand	SOLL 1.8.89	BUDGET 1 9 9 0	Differenz Soll/Budget 89 90
Präsidialabteilung	22.00	21.40	- 0.60
Finanzabteilung	13.25	13.05	- 0.20
Hochbauabteilung	10.50	10.40	- 0.10
Tiefbauabteilung	48.00	48.00	--
Werkabteilung	29.50	29.00	- 0.50
Polizei- & Wehrabteilung	11.50	11.00	- 0.50
Schul- & Jugendabteilung	16.25	15.90	- 0.35
Sozialabteilung	14.50	14.30	- 0.20
Gesundheits- & Sportabteilung	9.50	9.50	--
TOTAL	175.00	172.55	- 2.45

Erklärungen zur Gegenüberstellung SOLL 1989 / Budget 1990

Präsidialabteilung: Auf Zusehen hin Verkürzung der Arbeitszeit von drei Mitarbeiterinnen auf 80 %	- 0.60
Finanzabteilung: Auf Zusehen hin Verkürzung der Arbeitszeit einer Mitarbeiterin auf 80 %	- 0.20
Hochbauabteilung Auf Zusehen hin Verkürzung der Arbeitszeit einer Mitarbeiterin auf 90 %	- 0.10
Werkabteilung: Verwaltungsangestellte vorläufig nur eine halbe Stelle	- 0.50
Polizei & Wehrabteilung: Stelle "Kanzleisekretär Zivilschutzstelle" auf Zusehen hin nur zu 50 % besetzt	- 0.50
Schul- & Jugendabteilung: Verwaltungsangestellte auf Zusehen hin zu 90 % beschäftigt.	- 0.10
Drei Mitarbeiterinnen in der Gemeinschafts- und Freizeitanlage Unterrosen in Teilzeit beschäftigt	- 0.25
Sozialabteilung: Teilzeitbeschäftigung von Sozialarbeitern	- 0.30
Sozialarbeiter (Betreuung Asylbewerber) zwei Stellen zu 80 %	+ 0.10
Differenz SOLL 1.8.89 / BUDGET 1990	<u>- 2.45</u>

ANHANG I, II und III	SOLL 1.8.85	SOLL 1.8.89	BUDGET 1990
Lehrkräfte der Primarschule	131.0	137.0	136.5
Krankenheim Frohmatt	58.2	58.2	59.7
Altersheim Frohmatt	5.2) 63.4	23.5) 81.7	27.0) 86.7

Bemerkungen:

Primarschule:

Die Differenz zwischen dem Soll-Bestand 1985 (131.0) und dem neu festgesetzten Soll-Bestand 1989 (137.0) betrifft folgende Stellen:

Handarbeitslehrerinnen: + 3.0 (mit der Einführung des koeduzierten Handarbeitsunterrichtes ab Schuljahr 1989/90 müssen in diesem Fach zusätzlich 43 Stunden erteilt werden); Kindergärtnerinnen: + 3.0; Hortnerinnen: + 2.0; aus Teilpensen ergibt sich eine Reduktion von total 2.0 Stellen.

Dienstjubiläen

1989 konnten folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ein Dienstjubiläum feiern:

30 Jahre	Hansruedi Maurer Jakob Hauser	Stadtschreiber Stadtschreiber-Stv.
25 Jahre	Bruno Weber	Kehrlichtarbeiter
20 Jahre	Kurt Egli Peter Friedli	Finanzsekretär Kustos im Ortsmuseum
15 Jahre	Hans Baumann Jakob Dobler Roland Heuberger Willy Kinzler André Maret Max Müller Josef Pavletic Albert Rüegg Georges Stalder Willy Staub André Weiller	Hauswart Alterssiedlung "Tobelrai" Gärtner Vermessungstechniker Leiter Sozialdienst Techn. Angestellter / Badmeister Strandbad Badmeister Hallenbad Betriebswart Städtische Werke Chefbadmeister Hallenbad Techn. Angestellter Städtische Werke Sekretär Liegenschaftenverwaltung Kanzleisekretär Liegenschaftenverwaltung
10 Jahre	Pius Arpagaus Anton Gisler Walter Hofstetter, jun. Christoph Rohner Hans Sommerau Manasse Züger	Strassenarbeiter Kanalarbeiter Strassenarbeiter Monteur Städtische Werke Hauswart Eidmatt-Schulhäuser Hauswart Glärnisch-Schulhaus

1.3 Natur- und Heimatschutz, Ortsbild- und Denkmalpflege, Ortsmuseum

In acht Sitzungen befasste sich die Natur- & Heimatschutzkommission ihrem Auftrag gemäss mit Fragen des Naturschutzes sowie mit privaten und öffentlichen Bau- und Renovationsprojekten. Dabei wird auf gutes Einvernehmen mit Bauherren, Architekten und Amtsstellen grossen Wert gelegt. Die Kommission dankt allen Beteiligten für die auch im Berichtsjahr sehr erfreuliche Zusammenarbeit.

1.31 Natur- und Heimatschutz

Wie von der Kommission angeregt, konnte 1989 das **Inventar über die Natur- und Landschafts-Schutzobjekte** auf Gemeindegebiet erstellt werden. Es bildet ein wertvolles Arbeitsinstrument, denn immer häufiger sind Bauprojekte in der Landwirtschaftszone und im übrigen Gemeindebiet in bezug auf Einordnung zu beurteilen. - Für die Erhaltung und Pflege der **geschützten Riedflächen** ist die Gemeinde den Landwirten zu Dank verpflichtet. Mit wenigen Ausnahmen wurde den Bestimmungen der Schutzverordnung entsprochen. Die Kommission bittet an dieser Stelle Ausflügler und "Zeltfans", die Grenzpfähle, welche die Riedgebiete markieren, nicht mutwillig zu entfernen und zweckentfremdet zu verwenden, denn die Landeigentümer haben für deren Ersatz aufzukommen.

Im Zusammenhang mit privaten **Materialdeponien** verzögern leider Rekurse das Erreichen der von der Kommission angestrebten Ziele. Andererseits kann mit Freude festgestellt werden, dass die Kommissionsmitglieder von privater Seite von Jahr zu Jahr häufiger um **Beratung** ersucht werden, sei es in bezug auf Naturschutz im allgemeinen oder in bezug auf die **Pflege von Bäumen** im speziellen.

1.32 Ortsbild- und Denkmalpflege

Die der Konjunkturlage entsprechende rege Bautätigkeit schlug sich auch in der Traktandenliste der Kommission nieder. Als beratendes Organ des Stadtrates nimmt die NHK Stellung zu sämtlichen Neubauten, Renovationen und Reklamegesuchen in der Kernzone, zu Bauvorhaben an Schutzobjekten ausserhalb der Kernzone, dort auch zu Neubauten in der Umgebung von unter Heimatschutz stehenden Häusern.

Mit der **Erhaltung** schützenswerter **historischer Bauten** und der sorgfältigen **Gestaltung von Neubauten** wird von privater Seite ein wesentlicher Beitrag zur Lebensqualität in der Gemeinde geleistet. Die kommunale **Subventionierung** der Instandstellung von Schutzobjekten nach denkmalpflegerischen Gesichtspunkten ist deshalb sicher gerechtfertigt. Im Berichtsjahr beliefen sich die Denkmalpflegebeiträge, sieben Objekte betreffend, auf rund Fr. 78'000.-. In Zusammenarbeit mit der Kantonalen Denkmalpflege bemüht sich die Kommission, bei Restaurierungen immer auch der **Geschichte** eines schützenswerten Hauses nachzugehen. Neben der Archivforschung hat sich die **Dendrochronologie** (Jahrring-Datierung) als hervorragendes Mittel für die Altersbestimmung von Bauten bewährt. Aufgrund der Jahrringe wird das Alter des Holzes am Gebäude nachgewiesen. Das "Alte Büelenhaus" z.B. stammt aus der Zeit von 1490 bis 1520; der "Furthof" wurde 1516 bis 1532 und das Bauernhaus "Bachgaden" in den Jahren 1656/57 erbaut.

Es ist erfreulich, dass dank Verständnis und Weitsicht der Hauseigentümer sehr viel erreicht werden kann. Doch blieben auch **einige Bemühungen** der Kommission **erfolglos**. In einem Fall musste die Subvention wegen Nichteinhaltens der Bedingungen gestrichen werden. Auch gelang es nicht, die Auskernung des Hauses "Adlerberg" zu verhindern, und im Zusammenhang mit der Unterschutzstellung eines aus der Sicht der Kommission erhaltenswerten Gebäudes ist ein Rekurs hängig. Ferner sind Baugesuche betreffend Ausbau und Umbau von Bauernhäusern und Scheunen oftmals mit Problemen verbunden. Das Amt für Raumplanung und die Kommission teilen sich in die Aufgabe, solche Projekte zu prüfen. Mehrere Vorhaben konnten nicht gutgeheissen werden, weil sie nicht zonenkonform waren oder den Grundsätzen der Denkmalpflege und des Naturschutzes zuwiderliefen.

Längst sind nicht mehr nur alte Riegel- und Bauernhäuser als Schutzobjekte zu betrachten. Der Schutzgedanke umfasst auch zahlreiche andere Gebäude, selbst solche, die **in unserem Jahrhundert erbaut** wurden, wie z. B. die Abdankungshalle im Friedhof (1937). Von den Neubauprojekten, zu denen die Kommission Stellung zu nehmen hatte, seien zwei, das Ortsbild massgeblich prägende Ueberbauungen herausgegriffen, jene am Central und jene im Bereich Bahnweg/Hafenstrasse/See-strasse.

1.33 Ortschaftsmuseum

Peter Friedli betreut als Hauswart zusammen mit seiner Ehefrau das Wädenswiler Ortschaftsmuseum mit grossem Einsatz seit nunmehr 20 Jahren. Schüler und Erwachsene wissen seine Führungen sehr zu schätzen. Die Besucherliste ist auch im Berichtsjahr erfreulich lang. Grosses Interesse fand die von Peter Friedli gestaltete Ausstellung **Lesen und Schreiben**, ebenso wie die traditionelle öffentliche Führung am Stephanstag, wozu das Hauswart-Ehepaar in der Lokalpresse einlud.

Stadtrat und Kommission freuen sich, zur Bereicherung des Ortschaftsmuseums immer wieder wertvolle Sammelobjekte von mit Wädenswil verbundenen, auch ausserhalb der Gemeinde wohnhaften Personen entgegennehmen zu dürfen. Selbstverständlich werden bei Gelegenheit zulasten des dafür vorgesehenen Kredites auch Käufe getätigt.

1.4 Unentgeltliche Rechtsauskunft

Die von Frau lic.iur. Renate Ritzmann betreute Rechtsauskunftsstelle hat 140 (161) Ratsuchende empfangen.

Auskunft wird im Stadthaus erteilt, und zwar jeweilen am Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr.

Die Rechtsauskunftsstelle des Gewerkschaftskartells Wädenswil ist jeden Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr im Sekretariat des VHTL an der Schönenbergstr. 25 geöffnet. Es wurden 36 Auskünfte erteilt.

Am Mittwoch von 19.00 bis 20.30 Uhr erteilt der Mieterverband im Stadthaus Auskünfte in Mieterfragen.

1.5 Einwohnerkontrolle

1.51 Bevölkerungsbewegung 1989

Einwohnerzahl am 31. Dezember 1988		19'409
Geburtenüberschuss	60	
Wanderungsbilanz	36	
Zunahme der Bevölkerung		96
Einwohnerbestand am 31. Dezember 1989		19'505

1.52 Einwohnerbestand am	31.12.1988	31.12.1989
Schweizer	15'646	15'622
Ausländer	3'393	3'500
- davon Niederlasser	2'690	2'757
Jahresaufenthalter	701	742
Saisonarbeiter	2	1
Einwohnerbestand nach dem zivilrechtlichen Wohnsitzbegriff	19'039	19'122
Wochenaufenthalter, Nebenniederlasser	370	383
Total	19'409	19'505

Die ausländische Wohnbevölkerung setzt sich aus 57 Nationen zusammen.

1.53 Bevölkerung nach Konfessionen	31.12.1988	31.12.1989
Reformiert	9'566	9'502
Römisch-katholisch	6'993	6'979
Christ-katholisch	17	16
Andere und Konfessionslose	2'463	2'625
	19'039	19'122
Wochenaufenthalter, Nebenniederlasser:		
Reformiert	162	170
Römisch-katholisch	183	192
Andere und Konfessionslose	25	21
Total	19'409	19'505

1.54 Altersstruktur der Wohnbevölkerung am 31.12.1989

Altersklassen	Total Personen	männlich	weiblich
0 - 4	1'033	501	532
5 - 9	1'103	545	558
10 - 14	1'072	554	518
15 - 19	1'238	637	601
20 - 24	1'473	759	714
25 - 29	1'618	793	825
30 - 34	1'615	828	787
35 - 39	1'532	738	794
40 - 44	1'674	829	845
45 - 49	1'561	773	788
50 - 54	1'166	578	588
55 - 59	1'008	498	510
60 - 64	818	366	452
65 - 69	653	289	364
70 - 74	501	207	294
75 - 79	479	211	268
80 - 84	342	115	227
85 - 89	184	51	133
90 und älter	52	16	36
Total	19'122 *	9'288	9'834

* ohne Wochenaufenthalter und Nebenniederlasser

1.55 Bevölkerungsentwicklung seit 1900

1900	7'585	1983	19'047
1910	9'067	1984	19'158
1920	9'309	1985	19'200
1930	9'501	1986	19'212
1941	9'436	1987	19'266
1950	10'155	1988	19'409
1960	11'677	1989	19'505
1970	15'695		
1980	18'674		
1981	18'759		
1982	18'889		

1.56 Verschiedenes

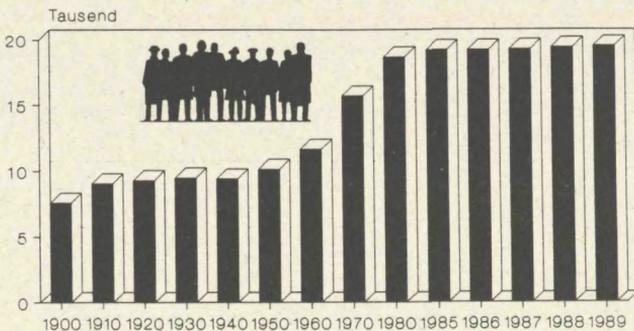
Von der Einwohnerkontrolle wurden ausgestellt:

1'845	Identitätskarten
687	Passempfehlungen
91	Heimatausweise
166	Wohnsitz- und Leumundszeugnisse
401	Wohnsitzzeugnisse
126	Handlungsfähigkeitszeugnisse
51	Giftscheine
950	Verlängerungen Ausländerausweise C (Niederlasser)
116	Saisonbewilligungen Ausländerausweise A

Mutationsstatistik:

Anzahl	Mutationsart
1'808	Wegzug
140	Todesfall
1'854	Zuzug
188	Geburt
165	Aenderung mit Meldung
8'067	Aenderung ohne Meldung
303	Heirat
59	Trennung
81	Scheidung
4	Adoption
63	Verwitwung
1'500	Adressänderung
132	Berufswechsel / Aenderung Arbeitgeber
113	Konfessionswechsel
5	Vertretung (Vormund, Beistand etc.)
120	Ausweisänderung (Ausländerbewilligungen)
65	Einbürgerung
34	Namensänderung

Bevölkerungsentwicklung seit 1900



1.57 Listen-Auswertungen für 1990

121 (123)	Altersjubilare
84	80jährige
25	90jährige
3	95jährige
4	96jährige
2	98jährige
2	99jährige
1	100jährige
21 (24)	Hochzeitsjubiläen
1	eiserne
20	goldene
253 (287)	Volljährige (Jahrgang 1970)
108 (95)	Stellungspflichtige (Jahrgang 1971)
246	schulpflichtig werdende Kinder (Geburtsdatum 1.4.1983 - 30.4.1984)
(256)	(Geburtsdatum 1.3.1982 - 31.3.1983)

() = Zahlen des Vorjahres

1.58 Unterschriftenprüfung bei Initiativen und Referenden

	Anzahl Begehren	Anzahl gültige Unterschriften
Initiativen:		
- Eidgenössische	6	2'295
- Kantonale	-	
- Kommunale	-	
Referenden:		
- Eidgenössische	3	689
- Kantonale	1	478
- Kommunale	-	
	10	3'462

1.6 Zivilstandswesen

Statistische Uebersicht über die 1989 beurkundeten Zivilstandsfälle (in Klammern die Zahlen des Vorjahres):

1.61	Geburten	191	(222)
	davon 145 (181) Schweizerbürger		
	5 Kinder sind in Wädenswil zur Welt gekommen (Heimgeburten)		
	ferner:		
	Stadtbürger, auswärts geboren und auswärts wohnhaft	104	(145)
1.62	Trauungen		
	in Wädenswil getraute Paare	132	(132)
	auswärts wohnhafte und auswärts getraute Stadtbürger	124	(136)
1.63	Scheidungen		
	in Wädenswil wohnhafte Personen	89	(105)
	auswärts wohnhafte Stadtbürger	39	(48)
1.64	Todesfälle		
	in Wädenswil gestorben	200	(235)
	auswärts gestorben	37	(41)
	ferner:		
	auswärts wohnhaft gewesene und auswärts gestorbene Stadtbürger	86	(103)
1.65	Bestattungen im Friedhof Wädenswil	120	(165)
	Erdbestattungen:		
	Reihengräber Erwachsene	40	(53)
	Reihengräber Kinder bis 12 Jahre	1	(1)
	Familiengräber, neu	1	(3)
	Familiengräber, bestehend	<u>1</u>	(5)
		43	(62)

Urnenbeisetzungen (Kremationen):

Reihengräber, neu	33	(49)	
Reihengräber, bestehend	15	(20)	
Urnennischen, bestehend	1	(1)	
Urnennischen neu	-	(1)	
Familien-Urnengräber, neu	2	(1)	
Familiengräber, bestehend	6	(10)	
Urnentreppe	13	(13)	
Gemeinschaftsgrab	<u>7</u>	(8)	77 (103)
auswärtige Bestattungen			25 (15)

1.66 Verschiedenes

Das Zivilstandsamt bearbeitete ferner unter anderem:
(von Einwohnern und auswärtigen Bürgern)

317 (302)	Eheverkündungen
11 (9)	Anerkennungen
209 (325)	Blatteröffnungen im Familienregister
94 (110)	Grabpflegeverträge
78 (117)	Grabmalgesuche
45 (42)	Anträge bei der Direktion des Innern zur Erteilung der Verkünd- bzw. Traubewilligung für ausländische Staatsangehörige
14 (31)	Anträge auf Ausstellung eines Ehefähigkeitszeugnisses bei ausländischen Standesämtern oder Konsulaten für ausländische Staatsangehörige
619 (846)	Mutationen im Familienregister
8 (-)	Namensänderungen nach der Scheidung

Ausserdem wurden folgende Dokumente ausgestellt:

330 (504)	Familien Scheine
146 (151)	Familienbüchlein
154 (146)	Personenstandsausweise
82 (102)	Geburtsscheine
186 (183)	Ehescheine
322 (324)	Todesscheine
367 (312)	Heimatscheine
27 (27)	Trauungsermächtigungen/Ehefähigkeitszeugnisse
76 (96)	diverse Bescheinigungen

1.7 Bürgerrechtsgeschäfte

52 (72) Schweizerbürger und -bürgerinnen sind ins Wädenswiler Bürgerrecht aufgenommen worden, und zwar 43 (46) Erwachsene und 9 (26) Kinder.

Im ordentlichen Verfahren nach Art. 13 des Bundesgesetzes über den Erwerb und Verlust des Schweizerbürgerrechtes sind folgende Ausländer ins Schweizerbürgerrecht aufgenommen worden.

Nationalität:

Bundesrepublik Deutschland	6
Italien	1
Jugoslawien	2
Oesterreich	1
Spanien	3
Tschechoslowakei	<u>1</u>
	14

10 (7) auswärts wohnhafte Wädenswiler Bürger haben das Bürgerrecht einer andern Schweizergemeinde erworben; von ihnen haben 2 (2) auf das Wädenswiler Bürgerrecht verzichtet.

1.8 Veranstaltungen und Kulturelles

1.81 Allgemeines

Mild war der Abend und fröhlich die Stimmung an der **Jungbürgerfeier**. 160 von 278 eingeladenen Jungbürgerinnen und Jungbürgern des Jahrgangs 1969 starteten am 16. Juni zur traditionellen Kreuzfahrt mit der "Limmat". Das im bisherigen Rahmen durchgeführte Tausendwochenfest fand wiederum eine gute Aufnahme. Die Auslagen beliefen sich auf Fr. 17'236.--.

Der offiziellen **Bundesfeier** in der Eidmatt war der Wettergott für einmal nicht sonderlich wohl gesinnt, so dass die Feier in der Turnhalle abgehalten werden musste. Nach dem von Pater Hans Egli und Pfarrer Fritz Hofmann gestalteten ökumenischen Gottesdienst hielt Nationalrat Rudolf Reichling die Festansprache. Abgeschlossen wurde der offizielle Teil der Feier mit Ehrensalven der Barbara-Zunft. Ein Konzert der "Harmonie" leitete über zum gemeinsamen Mittagessen, bestens zubereitet von einer Mannschaft der Johanniter-Küche. Die musikalische Unterhaltung durch die Familienkapelle Anderegg begleitete das fröhliche Beisammensein, während die Jugend bei den wiederum vom Handballclub organisierten Plauschspielen gut aufgehoben war.

Die abendliche 1. August-Feier auf dem Geren war trotz der recht kühlen Witterung gut besucht. Die Festansprache hielt Kantonsrat Ernst Stocker. Umrahmt wurde die Feier wiederum von Vorträgen des Posaunenchor und des Gemischten Chors Langrüti, der auch für das mächtige Höhenfeuer besorgt war.

In der Au sorgte wiederum der Quartierverein Au für eine gediegene Feier auf der Langwies mit Höhenfeuer, Festwirtschaft und Tanzmusik.

Ein zwar recht frischer, aber sonniger Frühlingstag und ein strahlender Herbsttag bildeten am 16. April und 1. Oktober den äusseren Rahmen für die von Stadtrat und Verkehrsverein veranstalteten **Begrüssungsanlässe für Neuzugezogene**. Eine gute Hundertschaft von neu zugezogenen Einwohnern und Einwohnerinnen leisteten beide Male der Einladung Folge; sie konnten bei einer Stadtrundfahrt und in Gesprächen mit Behördemitgliedern sowie beim Mittagessen auf der Halbinsel Au aus einer Ansprache von Stadtpräsident Walter Höhn ihre neue Wohngemeinde näher kennenlernen.

Ueber das letzte September-Wochenende beging die Viehzuchtgenossenschaft Wädenswil ihr 100-Jahr-Jubiläum mit einem glanzvollen Fest. In einem Festzelt auf Oedischwend feierten Gäste von Berg und Dorf, Bauern und "Städter", gemeinsam den runden Geburtstag, am Sonntagmorgen auch mit einem Erntedankgottesdienst.

Den 100. Geburtstag beging auch der Samariterverein Rotes Kreuz Wädenswil, und zwar mit einer Jubiläums-GV und einem Tag der offenen Tür mit Samariter-Parcours.

Im Rahmen eines ökumenischen Gottesdienstes der vor 100 Jahren erfolgten Gründung gedenken konnte auch der Verein Blaues Kreuz Wädenswil.

In der ersten September-Hälfte feierten die Senioren des FC Wädenswil auf dem Gasiplatz mit einem "Wädi-Abend", Rock'n'Roll-Konzert und Frühschoppen das Jubiläum "50 Jahre Senioren des FC Wädenswil".

Bei einem Sporttag mit Fahnenweihe freuten sich Mitglieder und Gäste am 3. September am 25-Jahr-Jubiläum der Behinderten-Sport-Gruppe Zimmerberg Wädenswil.

Auf eine 150-jährige erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken konnte ein traditionsreiches Wädenswiler Industrie-Unternehmen: die Blattmann Metallwarenfabrik AG.

Das 50-Jahr-Jubiläum begehen konnte die Pro Ciné Colorlabor AG Wädenswil, mit ihren rund 360 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen die zweitgrösste Arbeitgeberin in Wädenswil.

1.82 Kulturkommission

Die Kulturkommission wirkt als beratendes Organ des Stadtrates mit an der Gestaltung des kulturellen Lebens in Wädenswil, wobei sie sich in der Regel auf die Unterstützung privater Initiativen beschränkt und nur bei ein bis zwei Anlässen pro Jahr als Veranstalterin auftritt. Die Hauptaufgabe der Kommission besteht darin, Aktivitäten von Einzelnen, Gruppen und Vereinen wo notwendig und erwünscht zu unterstützen. Sie vermittelt Verbindung zu Amtsstellen, behandelt Gesuche um Defizitdeckungsbeiträge und unterstützt Veranstalter nach Möglichkeit bei der Suche nach geeigneten Räumlichkeiten.

Auf Antrag der Kulturkommission gewährte der Stadtrat im Berichtsjahr wieder etliche Defizitdeckungsbeiträge, u.a. der **Lesegesellschaft Wädenswil**, den **Freunden des Volkstheaters**, dem **Theater im Ticino**, Beni Müller, Hirzel für den **Dokumentarfilm "Levante"** sowie an die Veranstaltungen im **Au-Studio**. Mit einem Beitrag in der Kompetenz der Kommission unterstützt wurde das **Strassenmal-fest**, Veranstaltungen im **Jugendhaus Sust**, die von der Associazione Italiana durchgeführte **Mostra d'Arte** und ein Konzert des **Posaunenchores**.

Aus dem Kulturkredit konnten **3 kolorierte Federzeichnungen** von **Reh Bloom**, einer mit Wädenswil verbundenen Künstlerin, als Wandschmuck im Haus Sonne und im Altersheim Frohmatt erworben werden.

Das von der Kommission in Zusammenarbeit mit der Geschäftsführerin des Schloss-Cinema Wädenswil ausgewählte Programm für die **Filmbühne** (6 Spielfilme an je zwei Abenden und zwei Matineen) fand in der Saison 89/90 unterschiedlich Anklang, was zur Hauptsache auf den "ausgebuchten" Veranstaltungskalender zurückzuführen ist.

Im Mai 1989 konzertierte das **Symphonische Orchester Zürich** mit **Werner Bärtschi** als Solist auf Einladung der Kulturkommission in der Glärnischhalle. Im September gaben **Maurice André** und das **Glamer Musikkollegium** nochmals ein Konzert in der Reformierten Kirche.

Der Mangel an Räumlichkeiten für kulturelle Aktivitäten (Übungslokale, Ausstellungsräume, Ateliers, Clublokale) ist in unserer Stadt nach wie vor gross. Die Kulturkommission setzt grosse Hoffnungen auf die Realisierung des Projektes **Gemeindesaal Rosenhof**, womit die unbefriedigende, den "Tatendrang" hemmende Raumsituation wesentlich entschärft würde.

1.9 Oeffentlicher Verkehr

Allgemeines

Vom Betriebsdefizit 1988 der Schweizerischen Südostbahn, die am 15. Mai seit 50 Jahren mit Strom gefahren ist, hat Wädenswil Fr. 123'047.-- (Vorjahr Fr. 119'496.--) zu übernehmen.

Den Anteil am Fehlbetrag in der Betriebsrechnung 1988 der Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft beträgt Fr. 70'681.-- (Fr. 58'056.--). Es sind im Jahre 1988 in Wädenswil 76'748 Personen eingestiegen und 79'056 ausgestiegen; in der Au waren es 20'038 und 24'869.

Verkehrskommission

Die Verkehrskommission hat ein arbeitsreiches Jahr hinter sich; für die Beratung ihrer Geschäfte waren acht Sitzungen nötig. Das Schwergewicht lag einmal mehr beim Autobus.

Benutzerfreundlich und der Sicherheit förderlich erweisen sich die neu erstellten Bus-Standplätze und die geänderte Verkehrsführung auf dem Bahnhofplatz. Gegenüber früher bedeutet die Neugestaltung einen echten Fortschritt. Die Verkehrskommission hat sich seit jeher für eine Verbesserung der Verhältnisse auf dem Bahnhofplatz eingesetzt und begrüsst diesen ersten Schritt in Richtung einer Gesamtlösung.

Nach hindernisreichen Vorarbeiten konnte dem Stadtrat eine Lösung für die Erschliessung des Gebietes Unterort/Meilibachdörfli mit dem Autobus beantragt werden. Es wurde beschlossen, auf den Zeitpunkt der Betriebsaufnahme des Zürcher Verkehrsverbundes (ZVV) am 27. Mai 1990 auch dieses Gebiet durch die Linie 1, Seeguet, zu erschliessen. Die halbstündlich verkehrenden Busse werden dann abwechselungsweise in die Quartiere Seeguet und Unterort/Meilibachdörfli fahren, so dass dann beide stündlich bedient werden.

Die von Anwohnern beantragte Aenderung der Bushaltestelle Eichweid zur Verbesserung der Sicherheit konnte verwirklicht werden. Wie vorgeschlagen, wurde ein Fussgängerstreifen und eine Schutzinsel in der Strassenmitte angebracht, so dass der in der Richtung des Busses zirkulierende Verkehr den stehenden Bus nicht überholen kann. Auf der Gegenfahrbahn sind die aussteigenden und die Strasse überquerenden Busbenützer durch den Fussgängerstreifen geschützt. Es ist erfreulich, dass in diesem Fall ein Anliegen nach den Vorstellungen der betroffenen Bevölkerung hat verwirklicht werden können.

Die seit Jahren wiederholten Begehren nach Aufstellung weiterer Buswartehäuschen scheinen nun doch langsam Gehör zu finden. Es wurde ein nach Prioritäten gegliedertes Terminprogramm erstellt, nach dem das Bauamt die Buswartehäuschen in den nächsten Jahren aufstellen wird.

Im Hinblick auf die Betriebsaufnahme des Zürcher Verkehrsverbundes im Mai 1990 wurden die ab diesem Zeitpunkt gültigen Fahrpläne des Autobusses Wädenswil und des Postautodienstes (Wädenswiler Berg) bereinigt. Die aus der Vernehmlassung eingegangenen Wünsche konnten mehrheitlich berücksichtigt werden. Es ist offensichtlich, dass es auch im Zeitalter des ZVV eines lokalen Gremiums von Fachleuten (Verkehrskommission) bedarf, das die Rolle eines Vermittlers zwischen Benutzer und Verkehrsverbund wahrnimmt.

Im Sinne einer Förderung des öffentlichen Verkehrs auch ausserhalb der normalen Betriebszeiten hat die Verkehrskommission den aus der Bevölkerung eingegangenen Vorschlag für die Realisierung eines Nachtbusbetriebes von Zürich bis Richterswil zur Bearbeitung entgegengenommen. Er wurde von der Kommission unterstützt und an den Stadtpräsidenten weitergeleitet zur Beurteilung in der Gemeindepräsidentenkonferenz des Bezirks Horgen. Auch dort fiel die Meinungsumfrage positiv aus und die Wädenswiler Verwaltung wurde beauftragt, Entscheidungsgrundlagen zuhanden einer nächsten Konferenz auszuarbeiten. Im Berichtsjahr konnten die Vorbereitungsarbeiten abgeschlossen werden, nachdem es den Wädenswiler Promotoren gelungen war, den von einer Gemeinde abgelehnten Defizit-Anteil auf anderem Weg beibringen zu lassen.

Seit dem Wochenende vom 5./6. Januar 1990 fährt der Nachtbus zweimal pro Woche, jeweils Freitag auf Samstag und Samstag auf Sonntag. Abfahrt ab Zürich-Hauptbahnhof um 01.15 Uhr, nach Ankunft eines Spätschnellzuges, mit Halt beim Bellevue, bei der Roten Fabrik und in allen Gemeinden bis Richterswil.

1.10 Entwicklungs- und Katastrophenhilfe

In Ausführung des Gemeindebeschlusses vom 12. Juni 1988 sind 1989 folgende Beiträge ausgerichtet worden:

- Fr. 60'000.-- an die Helvetas Zürich für das Berufsschulprojekt in Bafut, Nordwest-Provinz, Kamerun (das auch von der reformierten Kirchgemeinde unterstützt wird),
- Fr. 30'000.-- an die Schweizerische Patenschaft für bedrängte Gemeinden in Zürich für das Aussiedlungsprojekt einer Familie in Langwies GR,
- Fr. 10'000.-- für das Kinderhilfswerk "terre des hommes", und
- Fr. 20'000.-- an das Schweizerische Rote Kreuz, und zwar je zur Hälfte für die Rumänien-Hilfe und die allgemeine Katastrophenhilfe.

2. FINANZABTEILUNG

ERSTER TEIL: ALLGEMEINE FINANZEN/JAHRESRECHNUNG

2.1 Finanzkennzahlen auf den ersten Blick

Die Finanzkennzahlen zeigen für die letzten drei Jahre folgendes Bild:

		<u>1989</u>	<u>1988</u>	<u>1987</u>
Steuerfuss		92 %	94 %	98 %
Einfache Staatssteuer (100 %)	Mio.	28,6	26,0	23,8
Ertrags-/Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	Mio.	+ 3,7	- 0,6	- 0,1
Netto-Schuld (Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen)	Mio.	1,9	15,0	14,4
- pro Einwohner	Fr.	97	770	749
- in % des einfachen Staatssteuer-Ertrages	%	7	60	60

2.2 Abschluss Jahresrechnung 1989

Die Laufende Rechnung schliesst wesentlich besser als budgetiert ab. Statt des prognostizierten Aufwandüberschusses von 5,3 Mio. weist die Rechnung einen Ertragsüberschuss von 3,7 Mio. aus. Statt des erwarteten Finanzierungsfehlbetrages von 5,4 Mio. ergibt sich ein Finanzierungsüberschuss von 4 Mio.

Die Abschlusszahlen zeigen folgendes Bild:

	<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
	in Mio.	
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	3,676	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung		5,256
Ausgabenüberschuss Investitionsrechnung ohne FV	9,179	10,610
Total Verwaltungsrechnung	- 5,503	+ 15,866
Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	9,560	10,408
Finanzierungsüberschuss/-fehlbetrag	+ 4,057	- 5,458
	=====	=====
Eigenfinanzierungsgrad	144 %	65 %

2.3 Laufende Rechnung

Die Jahresrechnung, die den Stimmberechtigten zur Verfügung steht, ist institutionell, also nach Verwaltungsabteilungen, gegliedert.

Ergänzend dazu nachstehend eine Gliederung nach Funktionen (Aufgabenbereichen) und Arten (finanz- und volkswirtschaftliche Gesichtspunkte):

2.31 Funktionale Gliederung

	in Mio.			
	<u>Rechnung</u>		<u>Budget</u>	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	9'888	6'046	9'607	5'654
1 Öffentliche Sicherheit	3'304	2'006	3'177	1'802
2 Bildung	12'924	1'546	12'315	1'338
3 Kultur und Freizeit	4'260	1'237	4'458	1'268
4 Gesundheit	5'686	3'540	5'834	3'675
5 Soziale Wohlfahrt	8'462	3'698	7'738	3'345
6 Verkehr	3'638	1'220	3'929	1'266
7 Umwelt und Raumordnung	7'873	6'531	8'324	6'472
8 Volkswirtschaft	5'836	5'782	6'195	6'161
9 Finanzen und Steuern	15'350	49'292	16'093	41'432
	77'221	80'898	77'670	72'413
Ertrags-/Aufwandüberschuss	3'677			5'257
	80'898	80'898	77'670	77'670

2.32 Artengliederung

<u>Aufwand</u>	in Mio.	
	<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
Personalaufwand	23'762	22'925
Sachaufwand	16'723	17'710
Beiträge	8'081	7'663
Zinsen und Abschreibungen	12'727	13'515
Interne Verrechnungen	9'901	10'203
Uebrigter Aufwand	6'027	5'654
	77'221	77'670

Ertrag

Ordentliche Steuern	31'183	28'830
Grundsteuern	10'722	5'000
Gebühren und Dienstleistungserträge	21'270	21'513
Interne Verrechnungen	9'901	10'203
Uebrigter Ertrag	7'822	6'867
	<hr/>	<hr/>
	80'898	72'413
	<hr/>	<hr/>

2.33 Kommentar

Aufwand

Der Gesamtaufwand liegt Fr. 449'000.-- oder 0,6 % unter den Budgetannahmen. Im Personalaufwand wirken sich die vom Kantonsrat auf Mitte 1989 beschlossene Realloohnerhöhung und die gestiegenen Sozialleistungen aus. Beim Sachaufwand konnte u.a. der Aufwand für den Betrieb der Kläranlage gut 0,5 Mio. niedriger als budgetiert gehalten werden, vor allem weil die Kosten für die Entsorgung des Klärschlammes nicht im angenommenen Ausmass gestiegen sind. Dank einer guten Liquidität musste kein Fremdgeld aufgenommen werden, und Schuldzinsen und Abschreibungen blieben unter den Annahmen im Budget.

Ertrag

Der Gesamtertrag liegt 8,5 Mio. oder 11,7 % über den Budgetzahlen. Für den Mehrertrag zeichnen mit 5,7 Mio. vor allem die Grundsteuern, aber auch die ordentlichen Gemeindesteuern tragen 2,3 Mio. bei. Höhere Vermögenserträge und ein Buchgewinn aus dem Verkauf von Finanzvermögen runden das Bild ab.

Ueber die Entwicklung des Bereiches "Steuern" geben die nachstehenden Aufstellungen Aufschluss:

<u>Ordentliche Gemeindesteuern</u> (in Fr. 1'000)	Rechnung	Voranschlag	Abweichung
Personalsteuern	128	125	3
Feuerwehersatzsteuern	1'026	950	76
Steuern Vorjahr	548	550	- 2
Steuern früherer Jahre	1'686	750	936
Aktive Steuerauscheidungen	1'586	1'387	199
Passive Steuerauscheidungen	- 656	- 550	- 106
Quellensteuern	455	400	55
Nach- und Strafsteuern	31	10	21
Steuern Rechnungsjahr	26'379	25'208	1'171
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	31'183	28'830	2'353
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

<u>Grundsteuern</u> (in Fr. 1'000)	Rechnung	Voranschlag	Abweichung
Grundstückgewinnsteuern	8'877	3'800	5'077
Handänderungssteuern	1'845	1'200	645
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	10'722	5'000	5'722
	<hr/>	<hr/>	<hr/>

2.34 Laufende Rechnung ¹⁾ 1984 - 1989 (in Fr. 1'000) (in der Darstellung des Finanzplans)

Abteilung	1984		1985		1986		2) 1987		1988		1989	
	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E	A	E
Präsidialabteilung	3942	86	4210	202	3240	525	3546	558	3848	568	3901	599
Finanzabteilung: Zinsen	2934	926	3255	907	2546	3246	2339	3666	2243	4587	2608	5474
Ordentliche Steuern	-	24224	-	27934	-	24092	-	23336	-	24419	-	26379
Grundsteuern	-	2840	-	3792	52	8536	29	3309	44	7427	52	10730
Uebrige Steuern	-	-	-	-	589	4630	600	3254	557	5937	621	5585
Beiträge	750	-	774	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uebriges Finanzabzt.	-	-	-	-	1742	2035	2213	2074	2129	2455	6598	7202
Steuerfussausgleich	-	1300	-	-	-	-	-	705	-	-	-	-
Uebriges	2535	1224	1644	1274	-	-	-	-	-	-	-	-
Baubauabteilung	4086	1617	4308	1826	5493	2030	6056	2155	6079	2429	-	-
Tierbauabteilung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hochbauabteilung	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Werkabteilung	1983	1677	2167	1743	10495	10956	10817	11305	10643	10843	1054	240
Liegenschaftenenabt.	2125	2383	2245	2596	4608	3116	5177	2857	6360	3073	6412	2353
Polizei- und Wehrabt.	1336	493	1298	583	1898	654	1979	599	2027	670	12001	12032
Schul- und Jugendabt.	10703	1014	11456	1098	12391	1235	12765	1700	13796	1707	2133	648
Sozialabteilung	2862	1570	2913	1490	4085	1787	4466	1932	5060	2294	14848	1795
Gesundheits- u. Sportabt.	2830	557	2540	630	7044	4268	8023	4570	8556	5258	7368	3518
Total	36086	39911	36810	44075	54183	67110	58010	62020	61341	71667	64699	80898
Bruttoüberschuss	3825	-	7265	-	12927	-	4010	-	10326	-	16199	-
Einfache Staatssteuer	20786	-	23120	-	24585	-	23811	-	25977	-	28673	-
Steuerfuss (Polit. Gde.)	102	-	101	-	98	-	98	-	94	-	92	-

1) Im Finanzplan sind nur effektive Einnahmen und Ausgaben berücksichtigt, also beispielsweise keine Abschreibungen, weshalb die obenstehenden Werte von den Werten in der Jahresrechnung abweichen können.
 2) Einführung neues Rechnungsmodell; Zahlen nur beschränkt mit Vorjahren vergleichbar
 3) Aenderung in der Gliederung der Verwaltung

A: Ausgaben E: Einnahmen

2.4 Investitionsrechnung

Nach Funktionen gegliedert, zeigt die Investitionsrechnung folgendes Bild:

in Fr. 1'000

	Rechnung		Budget	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	1713	-	1580	-
Oeffentliche Sicherheit	518	260	213	494
Bildung	1602	12	668	149
Kultur und Freizeit	2654	-	1751	-
Gesundheit	311	-	311	-
Soziale Wohlfahrt	2389	1876	3358	1440
Verkehr	409	207	1895	-
Umwelt und Raumordnung	3398	1987	3467	1115
Volkswirtschaft	527	-	680	15
Finanzen und Steuern	2405	3367	1547	3810
<hr/>				
Total	15926	7709	15470	7023
<u>Nettoinvestitionen</u>		8217		8447
<hr/>				
	15926	15926	15470	15470
=====				

Investitionsausgaben und -einnahmen entsprechen im Total praktisch den Budgetannahmen. Das für den Investitionsbereich gesetzte Ziel ist somit erreicht worden.

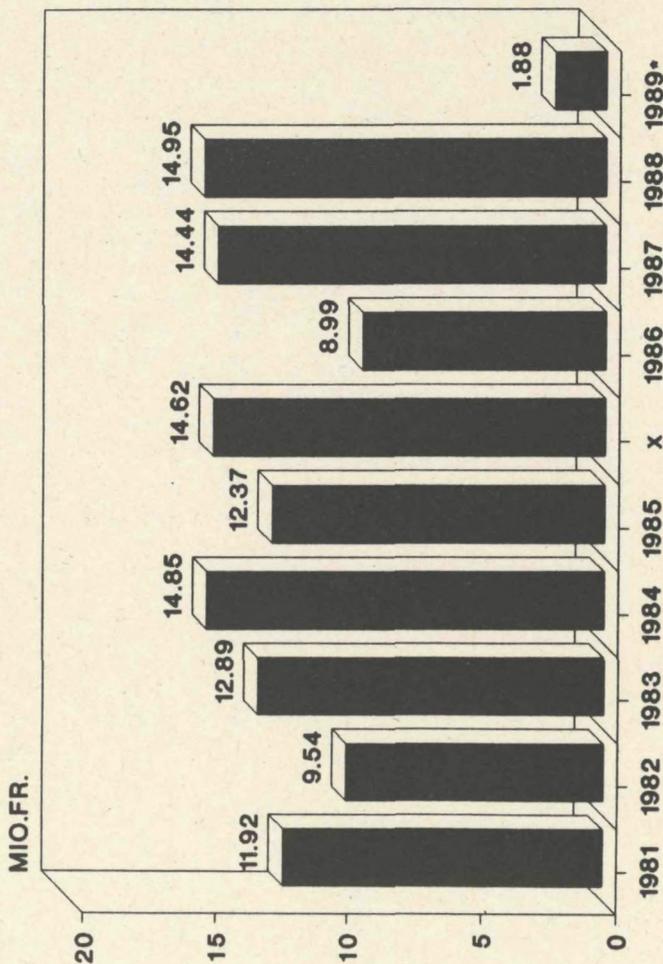
Bei Objektkrediten mit einer längeren Realisierungszeit lassen sich Abweichungen Budget/Rechnung nicht immer vermeiden; sie betreffen im Bereich "Bildung" verschiedene Hochbauten der Primarschule, im Bereich "Kultur und Freizeit" die Sportbauten Untermosen (insbesondere den Ersatz der Wasseraufbereitungsanlage), im Bereich "soziale Wohlfahrt" die Wohnbaracken im Hänsital und die Krankenhaus-Sanierung sowie im Bereich "Finanzen und Steuern" vor allem den noch nicht vollzogenen Verkauf der Liegenschaft Neuguet.

BILANZENTWICKLUNG 1981 - 1989 (in Fr. 1'000)

	1981	1982	1983	1984	1985	1.1.86 ¹⁾	1987	1988	1989
AKTIVEN									
(1) Finanzvermögen	53781	49020	47998	52708	52222	47021	51784	58645	67691
(2) Verwaltungsvermögen Spezialfinanzierungen	23916	24006	24631	24909	25525	27314	30966	36386	29963
Total	77697	73026	72629	77617	77747	74335	82750	95135	97654
PASSIVEN									
(3) Fremdkapital	65699	58555	60896	67556	64594	61638	60779	73595	69579
(4) Eigenkapital Verrechnungen, Spezialfinanzierungen	15771	16197	15733	16096	15699	10527	20582	19864	23541
Total	81470	74752	76629	83652	80293	72165	81361	95135	97654
Ungedecktes Fremdkapital (3) - (1)	11918	9535	12898	14848	12372	14617	8995	14437	1888
Einwohner Ende Jahr	18759	18889	19047	19158	19200	19212	19266	19409	19505
Einfache Staatssteuer	18675	20358	19924	20796	23120	24585	23811	25977	28673
Steuerfuss (Politische Gemeinde) %	107	107	104	102	101	98	98	94	92
Unged. Fremdkapital/Einwohner (Fr.) ²⁾	635	505	677	775	644	468	749	770	97
Unged. Fremdkapital/einf. Staatssteuer ²⁾	0,6	0,5	0,6	0,7	0,5	0,4	0,6	0,6	0,1
Zinssaldo 3)/einf. Staatssteuer (%)	12	10	11	10	10	8	7	7	7

- 1) Werte nach Bilanzbereinigung
- 2) oft verwendete Verschuldungskriterien
- 3) Zinssaldo = Passivzinsen abzüglich Aktivzinsen

UNGEDECKTES FREMDKAPITAL 1981 - 1989



x Einführung neues Rechnungsmodell

* vom Rückgang um 13 Mio. entfallen 6 Mio. auf die Übertragung Guthaben Seewasserwerk vom VW ins FV

2.5 Bilanzentwicklung

Der massive Zuwachs des Finanzvermögens und die Reduktion des Verwaltungsvermögens erklärt sich vor allem aus dem Umstand, dass die Beteiligung am Zweckverband Seewasserwerk Hirsacker-Appital von 6 Mio. gemäss einer Weisung der Direktion des Innern im Sinne eines Nachtrages zu der mit der Einführung des neuen Rechnungsmodells erfolgten Bilanzbereinigung vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen übertragen werden musste. Das Eigenkapital ist um den Ertragsüberschuss in der Laufenden Rechnung auf 23,5 Mio. angewachsen.

2.6 Finanzplanung

Der geltende Finanzplan umfasst die Periode 1988 - 92. Er ist Ende Oktober 1988 erstellt worden und bedarf, da Finanzpläne schneller als andere Pläne ihre Aktualität einbüßen, der Ueberarbeitung. Das wird im Zuge der Vorbereitung des Budgets 1991 geschehen.

Eine Gegenüberstellung von Rechnung und noch geltendem Finanzplan zeigt für das Jahr 1989 folgendes Bild:

	Rechnung *	Finanzplan
1. Laufende Rechnung		
Ertrag	80'898	71'589
Aufwand	<u>64'699</u>	<u>66'249</u>
Ertragsüberschuss	16'199	5'340
2. Bilanzbereinigung (Nachtrag)		
Uebertrag Seewasserwerk VV/FV	<u>6'042</u>	<u>-</u>
	22'241	5'340
3. Investitionsrechnung		
Netto-Investitionen	<u>9'179</u>	<u>10'156</u>
Veränderung ungedecktes Fremdkapital	<u>- 13'062</u>	<u>+ 4'816</u>

* ohne Abschreibungen

Die Abweichung der Wirklichkeit vom Plan ist gross. Ausser im nicht vorhersehbaren Nachtrag zur Bilanzbereinigung liegt die Differenz vor allem in der besseren Entwicklung der Ertragslage.

2.7 Beteiligung an der "Pro Wädenswil"

Vom Gewerbeland in der Au sind im Berichtsjahr drei Parzellen verkauft worden: 6362 m² an die Bettio Söhne AG, Wädenswil, 3051 m² an die Gebr. Zellweger & Co., Wädenswil, und Helmut Schneider, Malermeister, Wädenswil (Miteigentum) sowie 1136 m² an Paul und Stefan Rota, Wädenswil, Hans-Dieter Gärtner und René Leber, Elektroinstallateure, Wädenswil (Miteigentum).

ZWEITER TEIL: STEUERN

Statistische Angaben des Steueramtes

2.9 Ordentliche Gemeindesteuern

2.9.1 Abrechnungen

Die am 22. September 1989 definitiv abgeschlossene Steuerabrechnung für das Jahr 1988 ergab einen Bruttoertrag aller Gemeindesteuern von Fr. 35'082'413.35 (Vorjahr Fr. 34'167'828.90). Die einfache Staatssteuer betrug Fr. 26'539'977.-- (Vorjahr Fr. 24'872'425.--).

Die provisorische Steuerabrechnung für das Jahr 1989 ergab per 9. Januar 1990 ein Bruttosoll aller Gemeindesteuern von Fr. 36'993'460.10. Die Restanzen betrugen Fr. 8'979'052.60 (Vorjahr Fr. 6'925'841.65). Es sind dies 13,21 % (Vorjahr 11,10 %).

Im Jahre 1989 mussten insgesamt (Staat und Güter) Fr. 305'159.-- als unerhältlich abgeschrieben werden (Vorjahr Fr. 302'011.--).

2.9.2 Die Entwicklung des Steueraufkommens

	Anzahl Pflichtige	Budget	Einfache Staatssteuer prov. Abschl.	Budget Abwei- chung	Einfache Staatssteuer def. Abschl.	Zunahme Abnahme
1980	9438	15'200'000	16'673'893	+ 9,70 %	16'974'000	+ 9,54 %
1981	9673	18'000'000	18'675'504	+ 3,75 %	19'101'000	+ 12,53 %
1982	9834	20'700'000	20'358'271	./ 1,65 %	20'702'000	+ 8,38 %
1983	10017	20'400'000	19'923'650	./ 2,34 %	20'293'000	./ 1,98 %
1984	10242	19'700'000	20'796'100	+ 5,56 %	21'409'000	+ 5,50 %
1985	10360	22'200'000	23'119'617	+ 4,14 %	23'467'000	+ 9,61 %
1986	10575	23'600'000	24'584'069	+ 4,17 %	25'265'000	+ 7,66 %
1987	10652	23'500'000	23'811'916	+ 1,33 %	24'872'000	./ 1,56 %
1988	10810	24'500'000	25'977'304	+ 6,03 %	26'540'000	+ 6,71 %
1989	10880	27'400'000	28'673'096	+ 4,65 %		
1990		29'100'000				

2.93 Anzahl steuerpflichtige Personen

	1987 prov. Abschluss	1988 prov. Abschluss	1989 prov. Abschluss
andere	1015	1044	1143
reformiert	4999	5016	4973
r-katholisch	3282	3378	3338
ch-katholisch	6	6	7
1/2 reformiert	134	146	161
1/2 r-katholisch	102	106	109
1/2 ch-katholisch	2	1	1
1/2 ref. 1/2 r-kath.	830	820	839
1/2 ref. 1/2 ch-kath.	3	3	3
1/2 r-kath. 1/2 ch-kath.	3	3	4
juristische Personen	276	287	302
am ordentlichen Register steuerpflichtige Personen	10652	10810	10880
an der Quelle besteuerte Personen	552	603	598

2.94 Steuerfaktoren

	1989 prov. Abschluss Fr.	1988 prov. Abschluss Fr.
Reineinkommen aller natürlichen Personen	483'495'400.-- 94,14 %	448'966'300.-- 93,58 %
Reinertrag aller juristischen Personen	30'102'400.-- 5,86 %	30'791'000.-- 6,42 %
Total	513'597'800.-- 100 %	479'757'300.-- 100 %
Reinvermögen aller natürlichen Personen	1'378'196'500.-- 84,83 %	1'179'932'600.-- 83,70 %
Steuerbares Kapital aller juristischen Personen	246'394'000.-- 15,17	229'721'000.-- 16,30 %
Total	1'624'590'500.-- 100 %	1'409'653'600.-- 100 %

2.95 Steueraufkommensgliederung

Einkommens-Stufen (steuerbar)

	Anzahl	%	einfache Staatssteuer Fr.	%
bis 1	637	5,85	---	--
bis 20'000	2640	24,23	991'520.--	3,69
bis 30'000	1888	17,33	2'046'208.--	7,62
bis 50'000	2948	27,05	5'882'222.--	21,90
bis 100'000	1960	17,99	7'974'960.--	29,69
bis 200'000	426	3,91	4'179'034.--	15,56
bis 500'000	85	0,78	2'267'551.--	8,44
bis 1'000'000	9	0,08	721'834.--	2,69
über 1'000'000	<u>2</u>	0,02	365'056.--	1,36
	10'595			
jur. Personen	<u>302</u>	<u>2,76</u>	<u>2'431'040.--</u>	<u>9,05</u>
Total Steuerpflichtige	10'897	100 %	26'859'425.--	100 %
davon oben enthaltene Liqui- dationsgewinne, Kapitalabfin- dungen, Vermögensnachbe- steuerungen	<u>./. 17</u>			
gemäss Steuerabschluss	<u>10'880</u>			
	=====			

Vermögens-Stufen

bis 100'000	8815	80,90	31'605.--	1,74
bis 200'000	641	5,88	51'216.--	2,82
bis 500'000	708	6,50	175'588	9,68
bis 1'000'000	257	2,36	206'350.--	11,38
bis 5'000'000	160	1,47	583'527.--	32,17
über 5'000'000	<u>14</u>	0,13	408'041	22,50
	10'595			
jur. Personen	<u>302</u>	<u>2,76</u>	<u>357'344.--</u>	<u>19,71</u>
	10'897	100 %	<u>1'813'671.--</u>	100 %
davon oben enthaltene Liqui- dationsgewinne, Kapitalabfin- dungen, Vermögensnachbe- steuerungen	<u>./. 17</u>		<u>28'673'096.--</u>	<u>totale einfache Staatssteuer</u>
	<u>10'880</u>		=====	
		davon entfallen:		
		90,3 % auf die natürlichen Personen		
		9,7 % auf die juristischen Personen		

2.96 Steuerkraft pro Einwohner

	Wädenswil	Kantonaler Durchschnitt	Abweichung in %
1980	1'044.60	1'388.20	24,75 %
1981	1'094.--	1'509.80	27,54 %
1982	1'194.70	1'624.20	26,44 %
1983	1'137.--	1'554.--	26,83 %
1984	1'132.--	1'610.--	29,69 %
1985	1'374.--	1'725.--	20,35 %
1986	1'456.--	1'876.--	22,39 %
1987	1'332.--	1'932.--	24,64 %
1988	1'544.--	1'994.--	22,57 %

2.97 Quellensteuern

Die Quellensteuer-Abrechnung für das Jahr 1989 ergab für alle Güter einen Nettoertrag von Fr. 630'710.85 (Vorjahr Fr. 631'757.20).

Der Gemeindeanteil an der Quellensteuer für Personen mit Wohnsitz im Ausland ergab einen Ertrag von Fr. 20'222.05 (Vorjahr Fr. 19'386.40).

2.98 Steuerauscheidungen

	Anzahl Fälle			
	<u>1986</u>	<u>1987</u>	<u>1988</u>	<u>1989</u>
Aktive Ausscheidungen	188	162	190	175
Passive Ausscheidungen	121	112	169	135

Nettoertrag 1985 des Pol. Gutes Fr. 1'794'128.35

Nettoertrag 1986 des Po. Gutes Fr. 1'458'696.20

Nettoverlust 1987 des Pol. Gutes Fr. 238'910.20

Nettoertrag 1988 des Pol. Gutes Fr. 991'456.40

Nettoertrag 1989 des Pol. Gutes Fr. 930'020.95

2.99 Verschiedenes

Den Steuerpflichtigen mussten insgesamt Fr. 236'879.45 (Vorjahr Fr. 190'777.65) Verzugszinsen belastet werden.

Im Jahre 1989 wurden 13 Nach- und Strafsteuerverfahren durchgeführt, was einen Gemeindeanteil von Fr. 31'330.45 (Vorjahr Fr. 49'269.--) ergab.

Der Ertrag der Billetsteuern betrug 1989

- auf Spielautomaten Fr. 109'872.50 (Vorjahr Fr. 58'655.50)
- auf Veranstaltungen Fr. 44'536.85 (Vorjahr Fr. 31'669.85)

2.10 Grundsteuern

Die Kommission für Grundsteuern erledigte in 3 Sitzungen 204 Geschäfte.

Handänderungssteuer

Von 208 Handänderungen waren 138 steuerpflichtig. Nach Abzug der Provision des Notariates Wädenswil von Fr. 51'919.85 erreichte der Netto-Eingang einen Betrag von Fr. 1'845'356.90 (Vorjahr Fr. 1'471'424.40).

Grundstückgewinnsteuer

Zusammen mit den Nachträgen aus früheren Jahren ergab diese Steuer einen Betrag von Fr. 8'877'948.85 (Vorjahr Fr. 5'911'334.20).

2.11 Steuerkommission

Die Kommission erledigte an einer Sitzung insgesamt 11 Einsprachen, wovon 3 abgeändert und die restlichen 8 abgewiesen wurden.

2.12 Inventarisat ion

Das Geschäftsverzeichnis enthält 131 Fälle (Vorjahr 166).

DRITTER TEIL: LIEGENSCHAFTEN

2.13 Organisation

1989 ist die Liegenschaftenverwaltung mit einem eigenen Personal-Computer ausgerüstet worden. Ab 1. Januar 1990 erfolgt das gesamte Inkasso der Mieten somit durch die Liegenschaftenverwaltung im VESR-Verkehr und nicht mehr durch die Finanzverwaltung.

2.14 Personelles

Auf den 1. Januar 1990 musste ein neuer Hauswart für das Alte Gewerbeschulhaus gefunden werden. Die bisherige Hauswartin des Hauses Zur Sonne betreut nun noch das Alte Gewerbeschulhaus. Sie ist somit zur vollangestellten Hauswartin geworden.

2.15 Liegenschaften, Veränderungen

Die Mietzinse der meisten Liegenschaften sind im Berichtsjahr erhöht bzw. an die gestiegenen Kosten angepasst und wertvermehrnde Investitionen sind aufgerechnet worden. Wo grössere Aufschläge resultierten, sind sie gestaffelt worden, so dass sie im Berichtsjahr nicht voll wirksam geworden sind. Bei den Mietobjekten, die von einem Aufschlag verschont worden sind, liegen besondere Gründe vor. Diese Mieten werden 1990 angepasst.

Der folgende Bericht beschränkt sich wiederum auf die Liegenschaften, bei denen im Berichtsjahr bauliche oder betriebliche Änderungen oder wesentliche Veränderungen der Mietverhältnisse stattgefunden haben. Die Reihenfolge entspricht dem Kontenplan, um Vergleiche zu erleichtern.

- Boller

Die 10 Parzellen auf der Krete, unterhalb Ingenieurschule, sind Ende Sommer verkauft und mit dem Bau der Energiesparhäuser ist begonnen worden.

Für die Ueberbauung des Steilhanges seeseits sind die ersten Aufträge für Projektideen in Richtung durchmischter Wohnbau erteilt worden.

- Gewerbehäus Schönenbergstrasse 3

Es sind die restlichen alten Fenster ersetzt worden.

- Neuguet

Der Termin des Kaufrechts lief am 5. November 1989 ab. Der Stadtrat hat dem Käufer eine Fristverlängerung von sechs Monaten zugestanden unter Aufzinsung des Verkaufspreises (siehe auch Beantwortung der entsprechenden Interpellation der FDP-Fraktion).

- Eidmattstrasse 3

Das Schicksal dieser Liegenschaft ist noch offen. Es sind Verhandlungen mit den Eigentümern der Nachbarliegenschaften im Gang, ohne die hier keine vernünftige Lösung möglich ist.

- Stoffel

Es ist vorgesehen, die abgebrannte Scheune in etwas reduziertem Umfange wieder aufzubauen. Nach Erteilung der erforderlichen Bewilligungen sollte im Laufe des Sommers 1990 mit den Bauarbeiten begonnen werden.

- Riedhof, Seestrasse 307

Der Verkauf dieser Liegenschaft ist vom Gemeinderat beschlossen worden; der Vollzug wurde zeitlich hinausgeschoben wegen zusätzlich nötiger Abklärungen; er dürfte im ersten Halbjahr 1990 stattfinden.

- Personalwohnhaus Rütibüelstrasse 1

Das Wohnhaus ist mit einer eigenen Gasheizanlage ausgestattet worden und somit nicht mehr an der Heizzentrale im Werkhof angeschlossen.

Ende Jahr ist in Absprache mit den Mietern der Kabelfernsehanschluss erfolgt, mit entsprechender Ueberwälzung der Kosten auf die Miete.

- Schützensteig, Scheune

Zur Gewährleistung der Stabilität mussten faule Balken ersetzt werden.

- Hoffnungsweg 5

Der geplante Umbau/Einbau eines Ausländertreffs hat sich wegen eines von erster Instanz zugunsten der Stadt entschiedenen Nachbarrekurses verzögert.

- Adlerberg

Der Baurechtsvertrag mit der BIVAG ist vollzogen worden; die Bauarbeiten konnten Ende Jahr abgeschlossen werden.

- Hänsital

Die neuen Baracken mit Notwohnungen stehen; sie konnten im Dezember bezogen werden.

- Alte Landstrasse 80

In diese Liegenschaft sind die der Stadt Wädenswil zugewiesenen Asylanten untergebracht worden. Um das Haus für diesen Zweck herzurichten (Heizung, Ausrüstung), müssen rund Fr. 130'000.-- aufgewendet werden, wovon der grössere Teil im Berichtsjahr verbaut worden ist.

Die Miete wird aufgrund der Selbstkosten der Sozialabteilung angelastet.

- Büelen

Die Bauarbeiten an der "Büelenscheune" laufen planmässig, so dass die beiden Kindergärten auf den Beginn des Schuljahres 1990/91 und die Wohnungen auf den Herbst 1990 bezugsbereit sein werden.

- Hohle Eich

Für die Benützung des Gewölbekellers durch Private ist ein Reglement erlassen worden.

Die Sanierung der Fassaden wird vorbereitet.

- Abdankungshalle

Die Sanierungsarbeiten an der Abdankungshalle mit Einbau einer neuen Orgel sind abgeschlossen worden.

- Sauna Hallenbad

Die Sauna im Hallenbad ist totalsaniert worden und konnte im November den Betrieb nach rund viermonatiger Schliessung wieder aufnehmen.

- Jugendheim, Haus

Für die dringende Sanierung der Nassräume und der Heizungsanlage mussten Aufträge im Umfange von Fr. 311'000.-- erteilt werden. Die Arbeiten werden anfangs 1990 ausgeführt.

Auf den Winter 1989/90 hin musste bereits der Heizkessel ersetzt werden; die Heizung wurde auf Gas umgestellt.

Der Einbau einer Brandmeldeanlage ist abgeschlossen und abgerechnet worden.

- Jugendheim, Oekonomiegebäude

Im Oekonomiegebäude südlich des Jugendheimes (heute Durchgangsheim für Asylbewerber) ist ein Gantlokal eingebaut worden, das auch Privaten und Vereinen für Aktivitäten aller Art zur Verfügung gestellt wird. Die Arbeiten konnten im Dezember nach nur viermonatiger Umbauzeit abgeschlossen werden.

- Alterswohnungen

Die Mietzinse aller 131 Alterswohnungen (Bin Rääbe, Tobelrai, Rebbergstr. 1) mussten angepasst werden. Die Mietpreislitten werden von den Subventionsbehörden festgelegt.

2.16 Verschiedenes

Im Hottenmoos ist in der Reservezone eine Landwirtschaftsparzelle für 0,8 Mio. Franken erworben worden.

An der Alten Landstrasse (Nähe Bahnhof Au) ist ein Wiesenbord verkauft worden für 0,13 Mio. Franken.

Bootsbetrieb

Das städtische Bootsstationierungsreglement ist an die gültige Organisationsstruktur angepasst und auch sonst aktualisiert worden; alle Platzinhaber haben es zugestellt erhalten.

Der Zuschlag für Auswärtige ist in Anlehnung an die Praxis anderer Gemeinden erhöht worden. Seit dem 1. Januar 1984 betrug der Auswärtigenzuschlag einheitlich Fr. 40.--; ab 1. Januar 1990 zahlen nicht in Wädenswil wohnhafte Bootsplatzinhaber zusätzlich die Hälfte der Benützungsgebühr, also zwischen Fr. 120.-- und Fr. 400.--.

3. HOCHBAUABTEILUNG

3.1 Baukommission

3.1.1 Behandelte Geschäfte

Die Baukommission hat in 30 [33] Sitzungen 437 [488] Geschäfte behandelt. Die Hochbauabteilung hat 337 Geschäfte behandelt, so unter anderem:

-
- 203 [161] Baubewilligungen
 - 17 [27] Vorentscheide
 - 33 [39] Reklambewilligungen
 - 17 [16] Bauverweigerungen [wovon 3 Reklamen]
 - 9 Wiedererwägungsgesuche
-

Im Übrigen mussten 9 Befehle erteilt werden. 5 Bauherrschaften wurden wegen Verstosses gegen die Bauvorschriften verzeigt. Ein Pächter musste verzeigt werden wegen Verstosses gegen die kommunale Naturschutzverordnung.

Der Tiefbauabteilung waren 100 Geschäfte zugeordnet.

3.1.2 Rekurse

Im Berichtsjahr sind bei der Baurekurskommission II des Kantons Zürich 29 [28] Rekurse gegen Baukommissionbeschlüsse eingegangen. Zusammen mit den Pendenzen aus dem Vorjahr sind 2 [2] Rekurse gutgeheissen, 7 [4] Rekurse vollumfänglich und 1 [2] mehrheitlich abgewiesen sowie 19 [12] Rekurse zurückgezogen worden. Das bedeutet, dass bei 18 von 20 Rekursen die Entscheide der Baubehörde bestätigt wurden. Die beiden "Fehlbeurteilungen" der Baubehörde beziehen sich auf eine Verweigerung eines grösseren Garageanbaues und auf eine Kostenauflage.

Ein Rückzug eines Rekurses bedeutet in der Regel, dass in Zusammenarbeit mit der Baubehörde ein bewilligungsfähiges Projekt erarbeitet werden konnte, was dann den Rückzug bewirkt.

Auf 2 Rekurse ist die Kantonale Baurekurskommission nicht eingetreten. Der Rekurs gegen die "Ami" - Schule ist nach wie vor pendent.

Eine Aufsichtsbeschwerde ist bei der Kantonalen Baudirektion hängig. Sie ist inzwischen abgewiesen worden.

3.1.3 Bauabrechnungen

Ende 1989 waren 10 Bauabrechnungen offen von Objekten, die der Gemeinderat beschlossen hat. Abgerechnet werden konnte das Objekt Wärmeverbund Eidmatt.

3.2 Nutzungsplanung

Im Rahmen der vom Gemeinderat am 3. April 1984 festgesetzten Bau- und Zonenordnung wurden vom Bundesgericht am 27. September 1989 die beiden letzten Beschwerden behandelt. Diejenige betreffend die Reservezone oberhalb der Speerstrasse wurde vollständig zugunsten der Stadt entschieden. Die zweite Beschwerde

betreffend die Reservezone Giessen wurde teilweise gutgeheissen. Die Stadt muss nun über dieses Gebiet Giessen eine Bauzone festlegen und einen Gestaltungsplan erarbeiten.

Der Stadtrat befasste sich bereits mit der Revision der Bau- und Zonenordnung 84 und zwar bezeichnete er eine Reihe von Einzelproblemen, die in der kommenden Revision behandelt werden sollen.

Mit Beschluss vom 26. Juli 1989 hat der Regierungsrat die am 6. Februar 1989 vom Gemeinderat erlassene Abstellplatz-Verordnung, allerdings mit Einschränkungen, genehmigt. Ausgerechnet die im Gemeinderat umstrittenen Artikel über die mögliche Reduktion sowie die Festlegung der Maximalzahl von Abstellplätzen wurde vom Regierungsrat aus formellen Gründen nicht genehmigt.

In der Baupolizei-praxis werden die vom Gemeinderat festgesetzten tieferen Zahlen trotzdem schon angewendet [Vorwirkung].

3.3 H o c h b a u

3.31 B a u t ä t i g k e i t

3.311 Baubewilligungen

Die 203 Baubewilligungen teilen sich auf in

13	für	25	[Reihen-/Doppel-] Einfamilienhäuser
1	für	1	Mehrfamilienhaus mit 8 Wohnungen
12	für		Garagen/Parkplätze
81	für		An-/Umbauten
17	für		Werkstatt-/Gewerbe-/Fabrik-/Bürogebäude
3	für		Schulgebäude
7	für		landwirtschaftliche Bauten
33	für		verschiedene Bauten und Anlagen
36	für		geänderte Projekte

3.312 Erstellte Bauten

Im Berichtsjahr wurden 34 [27] Gebäude mit 63 [66] Wohnungen fertiggestellt, sie lassen sich wie folgt aufteilen:

Gebäude mit Wohnungen

28 [20] Einfamilienhäuser mit 28 [20] Wohnungen, 5 [6] Mehrfamilienhäuser mit 34 [42] Wohnungen und 1 [1] anderes Gebäude mit 1 [4] Wohnung.

Nach Zimmerzahl ergibt sich folgende Gliederung:

Einfamilienhaus		Mehrfamilienhäuser und andere Gebäude mit Wohnungen	
		0 mit 1 Zimmer	[6]
		0 mit 2 Zimmern	[8]
		14 mit 3 Zimmern	[16]
5 mit 4 Zimmern	[0]	19 mit 4 Zimmern	[14]
16 mit 5 Zimmern	[11]	0 mit 5 Zimmern	[4]
7 mit 6 und mehr Zimmern	[9]	2 mit 6 und mehr Zimmern	[2]

Gebäude ohne Wohnungen

Es wurden 6 [11] verschiedene Haupt- und Nebengebäude erstellt, welche statistisch nicht erfasst wurden.

3.32 Wohnungsstatistik

3.321 Wohnungsbestand und Wohnungsmarkt

In der Zeit vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1989 ergab sich ein Zuwachs von 63 [70] Wohnungen. Der Wohnungsbestand erreichte am 31. Dezember 1989 8321 Einheiten.

In der in der Erhebung berücksichtigten Gebäuden standen am 1. Juni 1989 keine [34] Wohnungen leer! Der Leerwohnungsbestand betrug demnach 0% [0,41%] des Gesamtbestandes.

3.322 Mietpreisstatistik

Im Auftrag des BIGA wurden die Mietpreiserhebungen per 1. April und 1. Oktober 1989 durchgeführt. Insgesamt wurden 1345 [1318] Wohnungen erfasst.

Anzahl der erfassten Wohnungen	Zimmerzahl	Durchschnittl. Mietpreis	Erhöhung gegenüber Vorjahr	Minimum	Maximum
		Fr.	%	Fr.	Fr.
Altwohnungen [Erstellungsjahr vor 1947]					
13	1	545.--	+ 2,4	300.--	821.--
44	2	726.--	+ 8,0	100.--	1'280.--
93	3	683.--	+ 3,5	190.--	1'575.--
112	4	734.--	+ 10,4	126.--	2'190.--
32	5	840.--	+ 4,5	270.--	2'050.--
Neuere Wohnungen [Erstellungsjahr nach 1947]					
65	1	479.--	- 0,6	185.--	900.--
180	2	795.--	+ 6,5	230.--	1'500.--
360	3	1'012.--	+ 8,6	390.--	1'990.--
374	4	1'125.--	+ 4,0	450.--	2'600.--
72	5	1'499.--	+ 10,3	566.--	2'785.--

3.33 Baulicher Zivilschutz

3.331 Schutzraumbauten

Dieses Jahr wurden 14 [17] Schutzraum-Anlagen bewilligt mit 419 [535] Schutzplätzen. Davon bewilligte die Stadt 12 [14] in eigener Kompetenz, die restlichen 2 [3] mussten durch den Kanton begutachtet werden.

Die Schutzraumbaupflicht musste lediglich bei 9 [6] Fällen genauer abgeklärt werden. Die daraus resultierenden Ersatzabgaben bei An- und Umbauten ohne Schutzraum reduzierten sich erneut auf 4 [9] Anlagen mit einer Summe von Fr. 45'400.-- [31'300.--].

3.332 Schutzplatzangebot [bewilligte]

	Wädenswil und Au	Wädenswiler Berg
Einwohner	18'730	770
Schutzraum-Anlagen [TWP-konform]	806	19
Schutzplätze in Wohnbauten [verfügbar]	22'160	460
Schutzplätze in Betrieben [2. Schutzplätze]	4'290	40

3.333 Periodische Schutzraumkontrolle

1989 wurden die ventilierten Schutzraumanlagen der Jahrgänge 1969, 1974, 1979 und 1984 kontrolliert. Bei 153 Anlagen mit 4'269 Schutzplätzen mussten mehrere mit Rost befallene Notausstiege und einige undichte Abschlüsse [Türen und Deckel] beanstandet werden. Bei verschiedenen Ventilationsaggregaten wurde eine Revision verlangt.

3.334 Schutzraumplanung

In Wädenswil-Berg fehlen noch 310 [440] Schutzplätze. Sie sollen an 6 [7] Orten verteilt aufgestellt werden. Mit den Ersatzabgaben können diese öffentlichen Schutzräume zum Teil mitfinanziert werden.

Nach der revidierten Generellen Zivilschutz-Planung [GZP] sind für Wädenswil und Au noch zwei weitere Bereitschaftsanlagen und ein Sanitätsposten sowie neu eine Geschützte Operations-Stelle [GOPS] zu erstellen. Letztere wurde auf Gesuch der Stadt von der Kant. Gesamtverteidigungsstelle von einem Notspital [NS] in eine GOPS umgewandelt, mit dem Vorteil einem bestehenden Spital in Richterswil/Wädenswil zugeteilt zu werden. Die Standortgebundenheit der NS wurde damit aufgehoben.

3.34 Feuerpolizei

3.341 Periodische feuerpolizeiliche Kontrollen

Kontrollen	156
Schriftliche Beanstandungen	13

3.342 Baulicher Brandschutz

Prüfung sämtlicher Baugesuche, Antragstellung der feuerpolizeilichen Auflagen für die Baubewilligungen zuhanden der Baukommission.

Baukontrollen	288
Baubabnahmen [Um- und Neubauten]	49
Schriftliche Beanstandungen	18

3.343 Bewilligungen von Feuerungsanlagen

Zentralheizungen	103
davon Neuanlagen	50
Ersatzanlagen	53
Cheminées, Chem. Oefen, Kachelöfen	75

3.344 Rauchgaskontrolle

Heizperiode	1988/89*	1988
Ordentliche Kontrollen	476	371
davon Beanstandungen	113 [23,7%]	81 [21,8%]
Nachkontrollen	82	83
davon Beanstandungen	19 [23,2%]	22 [26,5%]
Beanstandungen:		
Zuviel Russ im Abgas	47%	55%
Unverbranntes Oel im Abgas	15%	11%
Zuviel CO im Abgas [Gasfeuerungen]	6%	9%
Wirkungsgrad ungenügend	45%	28%

Die Beanstandungen betreffend Russ, Oel, CO oder Wirkungsgrad können einzeln oder kumulativ sein [total über 100%].

*Neu wird eine komplette Heizperiode bewertet vom 1. November - 31. Oktober.

3.35 Gewässerschutz [Tankkontrolle]

Im Laufe des Jahres ergaben sich folgende Mutationen und Kontrollgänge:

	1989	1988
Ausserbetriebsetzungen von Tankanlagen	41	35
Neuanlagen	20	7
Ersatz von Altanlagen	6	6
Oelunfälle ohne Gewässerverschmutzung	1	1

3.36 Energieberatung

Sowohl in bezug auf Öffentlichkeitsarbeit wie auf die Energieberatung für Private wurden wenig Aktivitäten entwickelt. Dies deshalb, weil die personelle Situation im Bauamt dies vorübergehend nicht mehr zulässt.

Private Interessenten können sich jedoch ihre Informationen weiterhin gratis beim Kantonalen Energieberaterverein über eine zentrale Telefonnummer [251 20 20] geben lassen.

Die energetische Prüfung oder der wärmetechnische Nachweis für die privaten Bauvorhaben wurden im Berichtsjahr durch einen privaten ortsansässigen Architekten durchgeführt, der die Prüfung des Kantonalen Energieberatervereins mit Erfolg bestanden hat.

3.37 Projekte und Bauleitungen für städtische Liegenschaften

3.371 Ausgeführte Arbeiten

Unter der Leitung von Mitarbeitern des Bauamtes wurden folgende Bauvorhaben abgeschlossen:

- Barackenersatz im Hänsital
- Einbau Gantlokal im Oekonomiegebäude des Asylheims
- Dachsanierung des Betriebsgebäudes in der ARA Rietliau
- Sanierung von 10 Wohnungen in der Alterssiedlung Bin Rääbe
- Renovation Turnhalle Eidmatt II
- Erneuerung Warmwasseraufbereitung Schulanlage Steinacher
- Liegenschaft Alte Landstrasse 80 für Asylanten

Projektiert wurden:

- Sanierung Kindergarten Pfannenstilstrasse
- Sanierung Kindergarten Zopf

3.372 Projekt- und Baubegleitungen

Folgende Bauvorhaben konnten im Berichtsjahr abgeschlossen werden:

- Kindergarten Stocken
- Sanierung Parkgarage Untermosen
- Sanierung Sauna Untermosen
- Erneuerung Wasseraufbereitungsanlage im Hallenbad Untermosen
- Sanierung Schulanlage Steinacher I
- Sanierung Abdankungshalle

Folgende Projekt- und Baubegleitungen laufen auch 1990 weiter:

- Neubau Strandbad Rietliau
- Neubau Büelenscheune
- Dachaufbau Krankenhaus Frohmatt
- Ersatz Heizung Werkhof und Personalwohnhaus Winterberg
- Projekt Renovation Glärnischschulhaus
- Sanierung Nasszellen Asylanten-Durchgangsheim

4. TIEFBAUABTEILUNG

4.1 Strassenwesen

4.11 Staatsstrassen

Gegen Ende des Berichtsjahres hat das Kantonale Tiefbauamt mit den Sanierungsarbeiten an der Schmiedstuben-Kreuzung [Schönenbergstrasse/Oberdorfstrasse] begonnen.

4.12 Gemeindestrassen, Privatstrassen

Die Unterortstrasse südöstlich des "Meilibachdörfli" wurde für die Erschliessung einer neuen Ueberbauung verbreitert und mit einem Trottoir versehen. Die dafür anfallenden Kosten tragen die Bauherren der privaten Ueberbauung. *

Für das oben erwähnte Bauvorhaben ist auch mit dem Bau der verkehrsberuhigten Quartierstrasse Erlenweg begonnen worden.

Nördlich der Hinteren Rüti wurde durch eine private Bauherrschaft die erste Etappe der Fuchsenbühlstrasse erstellt.

Bei der Sennhütte im Meierhof wurde der Meierhofweg mit einer Pflästerung neu gestaltet.

Im Rahmen des jährlichen Teerprogrammes sind auf 11 Strassen, Wegen und Plätzen auf insgesamt 1'200 m Länge Deckbeläge durch private Unternehmer erneuert worden. Durch den eigenen Unterhaltsdienst wurden auf 14 Strassen und Wegen auf insgesamt 18'100 m Länge Oberflächenbehandlungen ausgeführt.

Der Jakobshofweg ist im Rahmen einer Landumlegung aufgehoben worden.

4.13 Verkehrsberuhigungen

Die Arbeiten für die grossflächige Verkehrsberuhigung des Neudorf-Quartiers wurden mit der Erstellung der Eingangspforte Falkenplatz fortgesetzt. Bei den notwendigen Landerwerbsverhandlungen für die neuen Trottoirs konnte mit einzelnen Eigentümern eine Einigung erzielt werden.

Nachdem die Rekurse gegen die vertikalen Versätze an der Strasse Im unteren Baumgarten vom Bezirksrat abgewiesen wurden, konnten die Arbeiten zur Erhöhung der Verkehrssicherheit von Fusswegen mit dem Uebergang des Gerberacherweges beendet werden.

4.14 Flur- und Fusswege

Zwischen der Einsiedlerstrasse [nördlich TUWAG] und der Strasse Im Staube-weidli [Haus-Nr. 13] wurde durch den eigenen Unterhaltsdienst mit dem Staube-weidliweg eine neue Fusswegverbindung erstellt.

Beim Mühlebachweg wurde mit den Sanierungsarbeiten des Teilstückes Mühlebachstrasse bis Strasse Im unteren Baumgarten begonnen.

Weiter wurden bei folgenden Flur- und Fusswegen die Chaussierung neu erstellt:

- Flurweg Nr. 14 [Schliereggholz]
- Julius-Hauser-Weg
- Langrütistrasse [Widenholz]
- Fussweg Zollingerhäuser - Waisenhaus
- Stoffelweg [Hangenmoos - Stoffel]
- Eichhofweg
- Schluchtalweg
- Hegimoosstrasse [Hegimoos - Schründlen]

4.15 Strassenbeleuchtung

Neben verschiedenen einzelnen Beleuchtungsverbesserungen konnte auf 700 m Strassen und Wegen die Strassenbeleuchtung neu erstellt oder ergänzt werden.

Für Reparaturen infolge mutwilliger Beschädigung mussten Fr. 4'000.-- aufgewendet werden.

4.16 Bushaltestellen

Zur Erhöhung der Verkehrssicherheit wurde bei den Bushaltestellen Eichweid und Standard je eine Fussgängerschutzinsel erstellt.

An der Speerstrasse wurde die Bushaltestellen Rötiboden und Töbelibach benutzerfreundlicher gestaltet.

Die Bushaltestellen Strandbad [Linie 1] und Töbelibach [Linie 3] wurden mit neuen Buswartekabinen ausgerüstet.

Im Rahmen der provisorischen Umgestaltung des Bahnhofplatzes wurde für die Postautos und den Ortsbus ein sogenannter Busbahnhof erstellt. Durch die Neuplatzierung der Bus- und Postautohaltestellen kann der Privatverkehr gegenüber früher besser vom öffentlichen Verkehr getrennt werden. Die separate Zufahrt zum Bahnhofplatz für die Busse hat sich bewährt.

4.17 Öffentliche Brunnen

Folgende Brunnen-Anlagen wurden restauriert und neu gestaltet:

- Rosenmatt-Park
- Meierhof
- Untermosen

4.18 Verschiedenes

Durch den eigenen Unterhaltsdienst wurden neben verschiedenen kleineren Arbeiten und den bereits erwähnten Objekten folgende Arbeiten ausgeführt:

- Planie und Oberflächenbehandlung auf den Wegen und dem Parkplatz beim neuen Fussballfeld Beichlen
- Erstellen eines Standplatzes für Fahrende in der Gerenau
- Erneuern der Verbindungstreppe alter Rotweg - Rotweg
- Neues Geländer montieren beim Töbelweg
- Diverse Erneuerungsarbeiten bei der Liegewiese Bachgadenweiher
- Erstellen eines Sickerschachtes unterhalb des Widenholz
- Mithilfe und Aufräumarbeiten an der Fasnacht, der 1. August-Feier und der Chilbi
- Montage der Weihnachtsbeleuchtung zusammen mit der Polizeiabteilung

Für das Strassenwesen, insbesondere den Winterdienst, konnte ein Funknetz in Betrieb genommen werden. Die Infrastruktur dazu basiert auf dem bereits seit Jahren in Betrieb stehenden der städtischen Werke.

4.19 Statistik über das städtische Strassennetz

Stand 31. Dezember 1989

	Fahrbahnen km		Gehwege km	
	Belag	Chaus.	Belag	Chaus.
Staatsstrassen	22,9	--	22,2	--
Gemeindestrassen	58,5	4,9	11,3	--
Privatstrassen der Stadt	9,1	--	6,2	--
Strassen im Privateigentum	9,9	0,8	3,3	--
Flurwege [Unterhalt durch Stadt]	1,8	2,3	--	--
Oeffentliche Fusswege	11,2	12,1	6,4	9,5
	113,4	20,1	49,4	9,5
Total Fahrbahnen			133,5 km	
Total Gehwege			58,9 km	
Total Fahrbahnen und Gehwege			192,4 km	

4.2 Gewässer

4.21 Bäche und Weiher

Am Aabach [Bereich Aamül] wurden in Zusammenarbeit mit dem Amt für Gewässerschutz und Wasserbau des Kantons Zürich durch den eigenen Unterhaltsdienst grössere Uferunterspülungen saniert.

Zum Schutz des Reidbaches mussten oberhalb der TUWAG umfangreiche Böschungssicherungsarbeiten ausgeführt werden.

Südwestlich des Büelenebnet und im Waggital mussten die Bacheindolungen saniert und die Bachläufe korrigiert und neu gestaltet werden.

Nach 8 Jahren mussten im Vorweiher des Reidbachweihers wieder Schlammablagerungen und sonstige Anschwemmungen ausgebaggert werden.

Wie üblich wurden durch den eigenen Unterhaltsdienst die Kiesfänge periodisch entleert und einige kleinere Bachverbauungen ausgeführt.

Im Berichtsjahr wurde eine erste Etappe [ARA bis See] des Zopfbaches neu erstellt. Die dabei verwendeten Betonrohre \varnothing 125 - 150 mm sollten nun auch den grösseren Gewitterregen Herr werden.

Infolge eines starken, lokalen Gewitters schluckte am Morgen des 9. August 1989 der Einlauf des Untermosenbaches oberhalb der Zugerstrasse die Wassermassen nicht mehr. Die Aueren- und Zugerstrasse wurden dadurch kurzfristig zu Bachläufen umfunktioniert.

4.22 Hafenanlage und Seeufer

Das Gesuch des Stadtrates, den Hafen Rietliu leicht vergrössert weiterbestehen zu lassen und auf den Bau eines neuen Hafens Seeplatz-Rothus zu verzichten, hat die Kantonale Baudirektion abgelehnt. Ein Wiedererwägungsgesuch wurde vom Regierungsrat abgelehnt mit der Begründung, dass mit Ausnahme der finanziellen alle andern Aspekte [Landschaftschutz, Fauna und Flora im See, Parkierung, etc.] für den neuen Standort Seeplatz-Rothus sprechen. Der Stadtrat wird beauftragt, an diesem neuen Standort die Planungsarbeiten für einen neuen Hafen wieder aufzunehmen.

Durch die Mitarbeiter im Strassenwesen wurde ein Teil der Ufermauer am Seeplatz saniert.

4.3 Abwasser

4.31 Kanäle

Im Rahmen der angekündigten Unterhalts- und Sanierungsarbeiten konnten folgende Kanalteilstücke ausgeführt werden:

- Fuhrstrasse [Fuhrweg - Untermosenstrasse]
- Büelenstrasse I. Etappe [Bereich Falkenplatz]

Die Bauarbeiten des Meteorwasser-Entlastungskanal in der Zugerstrasse, Teilstück Seestrasse - ZKB, konnten rechtzeitig vor dem Beginn der Bauarbeiten für die neue Central-Ueberbauung beendet werden.

Im Bereich der Seeferen wurde mit dem Kanal Seeweg einige der letzten Wohnhäuser am Seeufer an das Kanalisationsnetz angeschlossen.

Mit der Erstellung der Abwassersanierungsleitung Werkhof N3 - Schulhaus Stocken ist der Anschluss des Weilers Stocken an das Kanalisationsnetz erfolgt.

In der Eichmüli wurde mit der Sanierung der Meteorwasserleitung zum Reidbach begonnen.

Verstopfungen von privaten Leitungen wurden praktisch alle durch private Unternehmungen behoben, da die Unterhaltsgruppe mit Wartungs- und kleineren Sanierungsarbeiten an öffentlichen Anlagen [Regenklärbecken, Pumpwerken, Entlastungsanlagen, Leitungen und offenen Wasserläufen] ausgelastet war.

Im Berichtsjahr wurden mittels Kanalfernsehen 1'400 m Kanäle abgenommen. Zudem wurden bei 1'700 m bestehenden Abwasserleitungen eine Zustandskontrolle durchgeführt. Dabei zeigte sich, dass bei verschiedenen Leitungstücken in den nächsten Jahren grössere Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten zu erwarten sind.

4.32 Abwasserreinigungsanlage Rietliu

Die Vorlage für den Einbau einer Schlammmentwässerungsanlage wurde vom Gemeinderat am 4. September 1989 gutgeheissen. Bereits anfangs Dezember konnte der provisorische Entwässerungsbetrieb mit einer Siebbandpresse aufgenommen werden.

Der entwässerte Schlamm wird anschliessend in Mulden zur zentralen Schlamm-trocknungsanlage in der KVA Horgen transportiert, die ebenfalls im Dezember den Probebetrieb aufnahm. Damit steht die Schlammmentsorgung auf einem 2. Bein; auf die Belieferung der Landwirtschaft im Winterhalbjahr kann verzichtet werden. Hingegen ist es nach wie vor sinnvoll, unseren hygienisierten Klärschlamm während der Vegetationsperiode als Dünger auf Aecker und Wiesen auszubringen.

Die statistischen Vergleichswerte zeigen folgendes Bild:

	1989	1988
Total Abwassermenge	4,0 Mio. m ³	4,1 Mio m ³
davon biologisch und in der 3. Reinigungsstufe behandelt	2,93 Mio. m ³	3,32 Mio. m ³
Stromverbrauch	1'597'357 kWh	1'660'205 kWh
davon selber produziert	675'359 kWh	641'349 kWh
Heizöl-Verbrauch	7,5 t	10 t
Fällmittel für 3. Stufe	551 t	436 t

Folgende Mengen wurden dem Abwasser entzogen:

Sand	393 m ³	399 m ³
Rechengut	202 m ³	191 m ³
Frischschlamm	33'600 m ³	30'540 m ³
Faulschlamm abgeführt	20'132 m ³	25'897 m ³

Diese Schlammmenge entspricht einem Trockensubstanzgehalt von 674 t [684 t].

4.4 Städtische Gartenbetriebe

4.41 Allgemeiner Gartenbetrieb

Mit Ausnahme der Anlagen beim Simonguet in der Au wurden wiederum sämtliche stadt-eigenen Anlagen, Sportplätze [inkl. des neuen Kunstrasenfeldes Beichlen] und Schulsportanlagen von den Mitarbeitern des allgemeinen Gartenbaubetriebes unterhalten. Zusätzlich wurden zur Verschönerung des Stadtbildes die verschiedenen Blumenrabatten sowie die Schalen und Blumenkisten zweimal bepflanzt.

Der Kinderspielplatz im Rosenmattpark wurde in eigener Regie total überholt und umgestaltet.

Durch einen privaten Gartenbauunternehmer wurde der Kinderspielplatz Walfisch teilweise erneuert und umgestaltet.

In der eigenen Deponie im Waggital wurden 250 m³ Fertig-Kompost ausgereift und für den Eigengebrauch wie folgt verwendet:

- Friedhof Neubau Ost	70 m ³
- Friedhof-Unterhalt	50 m ³
- Stadtgärtnerei	40 m ³
- Baumschule Waisenhaus	90 m ³

17 Gemeinde-Anlässe wurden mit Blumendekorationen verschönert.

4.42 Friedhofgärtnerei

Neben den Aufgaben des eigentlichen Bestattungswesens [44 Erdbestattungen und 74 Urnenbeisetzungen], dem Unterhalt der allgemeinen Friedhofanlagen und dem zweimaligen Bepflanzen der Blumenrabatten wurden folgende Arbeiten an den Gräbern erledigt:

- Pflege und zweimaliges Bepflanzen von 2'457 Gräbern; inkl. Familiengräbern
- Unterhalt der Dauerbepflanzung von 125 Gräbern
- Pflege von 100 Gräbern, die von Angehörigen selber bepflanzt werden.

Für die obenerwähnten Arbeiten wurden 117'000 Gruppenpflanzen, 4'150 Fuchsien und Geranien sowie 4'000 Osterglocken und Erika benötigt.

Die Grabfelder Nr. 24 und zum Teil Nr. 18 wurden nach 25-jähriger Belegungszeit geräumt und mit Rasen begrünt.

Gleichzeitig mit der Anschaffung von zwei den heutigen hygienischen und energie-technischen Anforderungen entsprechenden Aufbahrungs-Kühlvitrinen wurden die zwei Aufbahrungshallen in eigener Regie erneuert.

4.5 Forstwesen

Im Berichtsjahr hat der Forstdienst den Borkenkäfer beobachtet; Bekämpfungsmassnahmen mussten nicht mehr durchgeführt werden.

Nebst der nötigen Dickungspflege sowie Säuberungsarbeiten im städtischen Wald wurde bei Durchforstungsarbeiten 105 m³ Holz gefällt.

4.6 Vermessung

4.61 Nachführung

Es wurden 27 [37] Mutationen erledigt.

	1989	1988
Neue Kataster-Nummern	54	149
Strassenmutationen	1	4
Grundstücksteilungen	4	16
Grenzänderungen	10	12
Zusammenlegungen	5	4
Bestandesänderungen	7	1
Gebäudeaufnahmen	40	54
Handänderungsanzeigen	235	186

4.62 Neuvermessung / Katastererneuerung

Das kantonale Vermessungsamt hat im Berichtsjahr das Los 3 B, d.h. 12 Grundbuchpläne entsprechend einer Fläche von ca. 93 ha im Gemeindeteil Au verifiziert und als beitragsberechtigt anerkannt. Die Katastererneuerung, d.h. die Aufarbeitung der bisher halbgraphischen Vermessung in ein EDV-gerechtes, vollnumerisches System läuft nun für das Los 4.

4.63 Bauvermessung

Es wurden eingemessen:

- 5 Baugespanne
- 21 Aushube
- 46 Schnurgerüste für Neu- und Anbauten

4.7 Verschiedenes

4.71 Materialdeponien

Die Aushubdeponie Grindel an der oberen Bergstrasse konnte im Berichtsjahr abgeschlossen und humusiert werden.

Die Frage des Standortes für eine Multikomponenten-Deponie ist nach wie vor offen.

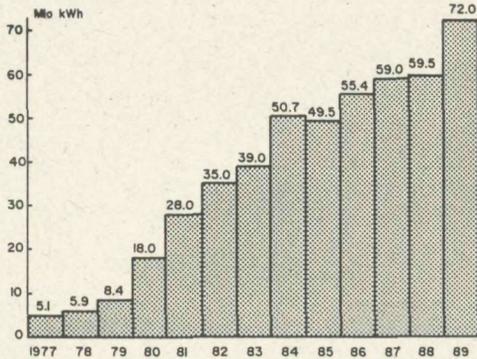
5. WERKABTEILUNG

5.1 Gasversorgung

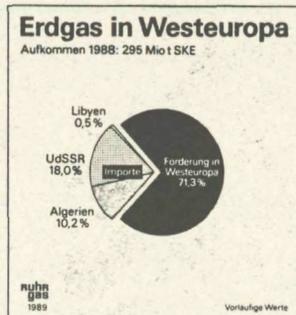
Obwohl zufolge des milden Winters der Heizgasabsatz gering war, konnte der Absatz um 12,8 Mio. kWh (= 21,5 %) gesteigert werden. Dies ist auf den Anschluss eines grossen Industrieunternehmens sowie verschiedener grösserer Wohnungsüberbauungen zurückzuführen, welche bei der Sanierung der Heizzentralen auf Erdgas umgestellt haben. Bei Planern und Architekten hat sich offenbar die Erkenntnis durchgesetzt, dass Erdgas heute eine moderne und umweltfreundliche Energie darstellt. In erschlossenem Gebiet konnte in den letzten zwei Jahren die Mehrheit der erstellten Neubauten ans Gasnetz angeschlossen werden.

Der an den Ölpreis gebundene Gaseinkaufspreis blieb trotz der grossen Ölpreisschwankungen fest, so dass auch unsere Kunden zu einem seit dem 1. Oktober 1988 unveränderten Tarif beliefert werden konnten. Auch für das Jahr 1990 (zumindest bis 1. Oktober) kann mit einem stabilen Gaspreis gerechnet werden. Die finanzielle Lage der Gasversorgung ist gut.

Erdgasabsatz
1977 - 1989



Zur Information unserer Kunden und zukünftigen weiteren Interessenten für eine Versorgung mit Erdgas wird in der nachstehenden Graphik die Herkunft des Erdgases im europäischen Verbundnetz im Hinblick auf die Versorgungssicherheit dargestellt:



Gasverkauf

Geschäftsjahr	Differenz zum Vorjahr
72'283'481 kWh	+ 12'793'032 kWh = + 21,5 %

Gasleitungsnetz

	Niederdruck	Mitteldruck	Hochdruck	Total
Bestand 31.12.1988	1) 35'084 m	3'657 m	1'832 m	40'573 m
Zuwachs + Ersatz	887 m	518 m	0 m	1'405 m
Untergang	800 m	139 m	0 m	939 m
Veränderung	+ 87 m	+ 379 m	0 m	+ 466 m

Bestand 31.12.1989	35'171 m	4'036 m	1'832 m	41'039 m

1) Infolge Aufhebung doppelt geführter Leitungsstränge ergibt sich eine Reduktion gegenüber dem Vorjahr.

Rohrbrüche

an Werkleitungen	3
an Hauszuleitungen	2
Total	5

5.2 Wasserversorgung

Im Geschäftsbericht 1988 wurde etwas ausführlicher auf die Reparaturen am Leitungsnetz eingegangen. Es ist erfreulich, nun feststellen zu können, dass sich der Aufwand rechtfertigte; die Verluste im Jahr 1989 sind äusserst gering. Der Begriff "Wasserverlust" ist ohnehin sehr ungenau; eine Präzisierung des Begriffes ist deshalb angebracht. Im herkömmlichen Sinn sind darunter echte Leckverluste durch ein undichtes Rohrsystem zu verstehen, hinzukommen aber die Verluste durch Wasserdiebstahl ab Hydranten, die berechtigten, aber ungemessenen und unbezahlten Wasserbezüge für den Strassenunterhalt durch die kantonalen Werkhöfe N3 und Beichlen sowie Messfehler der im Laufe der Betriebsjahre schwergängig werdenden Wassermesser usw. Ferner ist auch der Eigenverbrauch der Wasserversorgung für Leitungsspülungen und Reservoirreinigungen nicht genau erfassbar. Feststellbar ist nur die nach Abzug der gemessenen Abgabe (= Verkauf) von der Totalabgabe verbleibende Restmenge (unbezahlte Abgabe). Gemäss Statistik des Schweizerischen Vereins des Gas- und Wasserfachs (SVGW) betrug die Abgabe für "öffentliche Zwecke", Selbstverbrauch und Verluste im schweizerischen Durchschnitt ca. 23 % (1988), in Wädenswil lediglich 8 % (1989), d. h. 92 % des verbrauchten Wassers wurde verkauft. Dies ist ein wohl nicht wiederholbarer Spitzenwert.

Wasserverkauf

Betriebsjahr (1.10. - 30.9.)	Differenz zum Vorjahr
1'937'793 m ³ (inkl. Naturalersatz)	- 3'490 m ³ = (- 0,2 %)

Wassergewinnung

Quell- und Grundwasser	652'201 m ³	28 %	(21 %)
Seewasser	1'653'217 m ³	72 %	(79 %)
Total	2'305'418 m ³	100 %	

Wasserbezug

Wädenswil	2'033'506 m ³
Hirzel	104'847 m ³
Richterswil	99'337 m ³
Schönenberg	67'728 m ³
Total	2'305'418 m ³

Verbrauchs-Kennzahlen

Wädenswil	pro Tag	pro Einwohner/Tag
Jahresdurchschnitt	5'571 m ³	286 Liter
Spitzenverbrauch	9'397 m ³	482 Liter

Wasserleitungsnetz

	Verteilleitungen	Hydranten
Bestand 31.12.1988	123'340 m	848 Stück
Zuwachs + Ersatz	2'356 m	34 Stück
Untergang	1'127 m	21 Stück
Veränderung	+ 1'229 m	+ 13 Stück
=====		
Bestand 31.12.1989	124'569 m	861 Stück

Rohrbrüche

an Werkleitungen	21
an Hausleitungen	14
Total	35

5.3 Installationsabteilung

Im Berichtsjahr mussten im Vergleich zu den Vorjahren weniger Leitungsbauten ausgeführt werden. Die freie Kapazität wurde für den Hydrantenunterhalt eingesetzt.

Leitungsbauten	1984	1985	1986	1987	1988	1989
Netzleitungen	3'467	4'878	5'553	4'241	3'558	2'356 m
Hausleitungen	1'016	1'664	1'887	1'634	1'859	1'478 m
Total	4'483	6'542	7'440	5'875	5'417	3'834 m

Erwähnenswerter Netzausbau 1989

	Gas	Wasser
Mühlebachweg	90 m	90 m
Rütibüelstrasse	310 m	-
Erschliessung Unterort	-	400 m
Fuhrstrasse	440 m	440 m
Zugerstrasse	150 m	150 m

Der Pikettdienst wurde 32 mal beansprucht.

5.4 Autoregiebetrieb

5.41 Fahrzeugbestand der Stadtverwaltung

Der Stadtrat hat beschlossen, ein 12-jähriges Fahrzeug des Bauamtes durch ein Elektrofahrzeug zu ersetzen. Der für dieses Fahrzeug benötigte Strom wird mit einer Solaranlage selber erzeugt.

Der Fahrzeugbestand der Stadtverwaltung beträgt wie bisher 33 Autos und ein Motorrad.

5.42 Kranken- und Leichentransporte (Sanitätspolizei)

Einsatzstatistik	Einsätze	Fahrstrecke
Krankentransporte	1003 (961)	25'873 (28'701)
Leichentransporte	206 (269)	7'821 (9'413)

Einer der drei Sanitätspolizisten hat die anspruchsvolle Ausbildung zum Rettungssanitäter erfolgreich abgeschlossen. Ferner wurden sieben Samariter zu Transporthelfern ausgebildet.

Den Mitgliedern des Samaritervers, die sich im Berichtsjahr für den Pikettdienst bei der Sanitätspolizei zur Verfügung gestellt haben, sei an dieser Stelle einmal mehr für die Mitarbeit gedankt, ebenso Herrn Dr. P. Uehlinger, Chefarzt Regionale Anästhesieabteilung linkes Zürichseeufer, für die kompetente Weiterbildung des Sanitätspersonals.

5.5 Kehrichtabfuhr

Der im Berichtsjahr abgeführte Kehricht gliedert sich nach Art und Menge wie folgt:

Abfuhr	Total	je Einwohner
von Kehrichtabfuhr	6'302 t	323,1 kg (- 8,0 kg)
von Gewerbe, Industrie und Privaten direkt ans Kehrichtwerk	756 t	38,8 kg (+ 4,7 kg)
Total Kehrichtmenge	7'058 t	361,9 kg (- 3,3 kg)
Grubengut auf Deponie Hanegg	334 t	17,1 kg (+ 2,5 kg)
Total Kehricht und Grubengut	7'392 t	379,0 kg (- 0,8 kg)

Altmaterial:	Total	je Einwohner
Altpapier	1'123 t	57,6 kg (- 2,3 kg)
Altglas	512 t	26,2 kg (+ 2,4 kg)
Altöl	8 t	0,4 kg
Batterien	0,6 t	0,03 kg
Auto-Batterien	10 t	0,5 kg
Alt-Aluminium	2,2 t	0,11 kg
Haushalt-Sonderabfall	2,5 t	0,13 kg
Häckselgut ca.	183 t	9,4 kg
Total wiederv.Altmaterial	1'841,3 t	94,4 kg (+ 9,0 kg)

Ferner wurden 249 Altautos und 975 m³ Altmetall entsorgt.

Das Entsorgungsangebot in Wädenswil umfasst derzeit:

<u>Haus-Sammlungen</u>	<u>Sammelstellen</u>
Hauskehricht	Glas Weissblechbüchsen
Sperrgut	Öel Trocken- und Knopfbatterien
Grubengut	Autos Textilien (Rotes Kreuz)
Altpapier	Autobatterien Elektronische Apparate (Radios, Fernseher usw. im Kehrrechtwerk)
Alt-Aluminium	Autoreifen Leuchtstoffröhren
	Altmetall Sonderabfälle (im Kehrrechtwerk und Sonderaktionen)
	Kadaver

Im Berichtsjahr wurden unter Mitwirkung der Städtischen Werke 20 Quartier-Kompostanlagen eingerichtet.

Um die Bevölkerung zum Mitmachen zu animieren, wurden zum Thema Kompostieren drei Vortragsabende und 28 Kompostierkurse durchgeführt. In der Lokalzeitung erschienen einschlägige Fachbeiträge.

5.6 A u t o b u s W ä d e n s w i l

Es wurden 963'752 (976'757) Fahrgäste befördert, was einer Abnahme um 13'005 Personen (1.33 %) entspricht.

Die folgende Zusammenstellung zeigt die Entwicklung der wichtigsten Zahlen:

Jahr	Beförderte Passagiere	%	Kilometer- leistung km	%	Passa- giere / km	Defizit Fr.	Kosten- deckung %
1980	545'256	100	151'761	100	3,5	173'603.-	65,6
1985	710'400	130	234'660	155	3,0	353'138.-	60,9
1986	776'171	142	255'732	169	3,0	358'255.-	62,1
1987	887'733	163	301'457	199	2,9	490'342.-	56,5
1988	976'757	179	338'207	223	2,9	615'580.-	52,3
1989	963'752	177	338'008	223	2,9	622'544.-	51,7

Der Fahrzeugpark setzt sich wie folgt zusammen:

4 Grossbusse und 1 Reservefahrzeug, 1 Mittelbus und 1 Reservefahrzeug.

Der Autobus Wädenswil wird ab 27. Mai 1990 Partner des Zürcher Verkehrsverbundes (ZVV), der die Tätigkeit von 40 Betrieben des öffentlichen Verkehrs koordiniert. Die Städtischen Werke und die Verkehrskommission waren im Berichtsjahr intensiv mit den Vorbereitungsarbeiten beschäftigt (Zusammenarbeitsvertrag, Transportvertrag, Vernehmlassung zum Verbundtarif 90).

Die Vorbereitungsarbeiten für den von der Verkehrskommission Wädenswil befürworteten Nachtbus als Spätverbindung von Zürich bis Richterswil konnten im Berichtsjahr abgeschlossen werden. Die Städtischen Werke wurden von der Gemeindepräsidenten-Konferenz des Bezirks Horgen mit der Bearbeitung dieses Vorhabens beauftragt. Im wesentlichen handelte es sich um folgende Aufgaben:

- Abklärung der Kostenfolgen sowie
- der Streckenführung, der Fahrpreise und des Billetverkaufes
- Rücksprachen mit dem Bundesamt für Verkehr, Bern; den Verkehrsbetrieben Zürich; der Stadtpolizei Zürich und dem Zürcher Verkehrsverbund
- Suchen einer Transportfirma

Die Konzession für den Betrieb dieser Buslinie wurde vom Bundesamt für Verkehr der Stadt Wädenswil erteilt.

Seit dem Wochenende vom 5./6. Januar 1990 fährt der Nachtbus zweimal pro Woche, jeweils Freitag auf Samstag und Samstag auf Sonntag. Abfahrt ab Zürich-Hauptbahnhof um 01.15 Uhr mit Halt beim Bellevue, bei der Roten Fabrik und in allen Gemeinden bis Richterswil.

5.7 Zweckverband Seewasserwerk Hirsacker - Appital (Auszug aus dem Geschäftsbericht)

Meteorologie

Die Niederschlagsmenge in der Region Zürich (Messort Zürich) betrug im Berichtsjahr 950 mm (1'415 mm) oder 84 % (125 %) des langjährigen Mittels. Das Jahr 1989 wies auch im Vergleich zu den fünf Vorjahren eine geringere Regenmenge auf. Nur gerade der Monat Juli brachte es auf einen Wert von über 150 mm.

Trinkwasserproduktion

Im Jahr 1989 wurden insgesamt 3'747'450 m³ Wasser aufbereitet und an die vier Partnergemeinden abgegeben. Diese Menge liegt um 3,4 % unter derjenigen des Vorjahres.

Während die Gemeinden Horgen, Oberrieden und Richterswil gegenüber 1989 Mehrmengen von 145'080 m³, 36'920 m³ und 67'440 m³ aufwiesen, verzeichnete Wädenswil eine Mindermenge von 379'550 m³. Die prognostizierte Gesamtabgabemenge von 4'100'000 m³ wurde nicht erreicht. Hingegen traten bei allen vier Gemeinden im Vergleich zu den Vorjahren verhältnismässig hohe maximale Tagesbezugs mengen auf.

Wasserbezugskosten

Die vier Partnergemeinden hatten im Berichtsjahr für den Bezug des Trinkwassers vom Zweckverband mit folgenden Kosten zu rechnen:

	Bezogene Menge m ³	Total aufge- wendete Kosten Fr.	Kosten 1989 Rp./m ³
- Horgen	1'424'200	1'041'255.55	73,1
- Oberrieden	292'630	204'960.15	70,0
- Richterswil	377'400	370'885.75	98,3
- Wädenswil	1'653'220	1'152'390.15	69,7

Betriebsstörungen

Die beiden Werke Hirsacker und Au-Appital blieben während des ganzen Berichtsjahres 1989 von grösseren Störungen verschont.

Wasserproben Kant. Labor

Die monatlichen Kontrolluntersuchungen in den Werken Hirsacker und Au-Appital sowie z. T. auch in den Verteilnetzen der Wasserversorgungen Horgen und Wädenswil ergaben bakteriologisch und chemisch stets einwandfreie Befunde und führten zu keinerlei Beanstandungen.

5.8 Zweckverband für Kehr- richt- verwertung im Bezirk Horgen (Auszug aus dem Jahresbericht)

Das vergangene Jahr stand ganz im Zeichen der Erneuerungs- und Erweiterungsarbeiten. Auf dem oberen Areal wurde eine provisorische Sammelstelle für Altstoffe und Sonderabfälle eingerichtet.

Ebenfalls auf dem oberen Areal konnte das Klärschlamm-Annahmegebäude mit den beiden Stapelbehältern inklusive den technischen Installationen fertiggestellt werden. Die Schlammtrocknungsanlage, untergebracht im vor-maligen Danoraum, ist montiert, und die ganze Anlage kann 1990 den Probebetrieb aufnehmen.

Eine grosse Entlastung für den Betrieb brachte der von 450 m³ auf 1800 m³ Nutzvolumen vergrösserte Kehr-richtbunker. Die Inbetriebnahme erfolgte im September. Wenige Wochen später konnte auch der neu erstellte Schlackenbunker in Betrieb genommen werden.

Im unteren Areal wurden die Rohbauarbeiten für die beiden Gebäude des Ofens II und der gemeinsamen Rauchgasreinigungsanlage zu über 80 % als Rohbau fertiggestellt.

Nebst dem normalen, geplanten jährlichen Revisionsunterbruch war nur eine Betriebseinstellung von längerer Dauer notwendig. Trotz aller erschwerten Betriebsbedingungen konnte die Energieausnutzung gegenüber dem Vorjahr nochmals verbessert werden.

Statistik

	1989	Differenz zum Vorjahr
Angeschlossene Bevölkerung	89'573	+ 428
Spezifische Kehrichtmenge pro Einwohner	344 kg	- 16
Kehrichtmenge total	30'892 t	- 1'207
Altmaterialsammlungen:		
Glassammlung	2'357 t	+ 225
Papiersammlung	5'017 t	+ 280
Pneusammlung	24,5 t	+ 1,2
Alteisen	145 t	+ 25

Altöl-Aufbereitung

Es wurden nur geringe Mengen (ca. 3 t) von den Verbandsgemeinden angeliefert. Die Anlage wurde nicht in Betrieb genommen.

Sammelstelle für elektronische Geräte (Radios, Fernseher usw.)

Insgesamt wurden 168 m³ Geräte gesammelt.

Batteriesammlung

7,040 Tonnen Trockenbatterien übernahm die Firma Furler zur Ablieferung auf einer Deponie in Frankreich. Die Akkumulatorenfabrik Oerlikon holte 9,5 Tonnen Autobatterien ab.

Sammelstelle für Altfarben

4,160 Tonnen Altfarben wurden durch die Firma Furler zur Verbrennung in einem Werk in Frankreich übernommen.

Sammelstelle für Leuchtstoffröhren

29'542 Fluoreszenzröhren und 2'180 Quecksilberdampf-Lampen übernahm die Recycling AG, Aarau, zur Wiederverwertung in der BRD.

Fernwärme

Es wurden 32'726'900 kWh Abwärme (74 % des Gesamtwärmeverbrauchs) ins Fernwärmenetz eingespielen.

Betriebskosten

Total Netto-Ausgaben Fr. 2'400'244 = Fr./t 77.05 (63,60)

Kehrlichtmenge in t 31'154*

Totalkosten (inkl. Finanzkosten)

Total-Ausgaben Fr. 5'420'057 = Fr./t 174.-- (85.60)

Kehrlichtmenge in t 31'154*

Totalkosten pro Einwohner und Jahr

Total-Ausgaben Fr. 5'420'057 = Fr. 60.50 (30.80)

Total Einwohner 89'573

*) inkl. Kehrlichtanlieferungen von 262 t aus dem Kanton Zug.

6. POLIZEI- UND WEHRABTEILUNG

6.1 Stadtpolizei

Im Berichtsjahr ergaben sich folgende Personalmutationen:

Austritte: Peter Ramensperger
Paul Meier

Eintritte: Michael Kaiser, Polizeiaspirant
Karl Heierli, Polizeiaspirant

6.11 Ausbildung

Den Angehörigen der Stadtpolizei wurden im vergangenen Jahr folgende Weiterbildungsmöglichkeiten geboten:

- Kurs am Schweiz. Polizei-Institut	2 Tag	1 Mann
- Ausbildung im Combatschiessen	2 x	ganze Mannschaft
- Verbandsschiessen PBV	2 x	ganze Mannschaft
- Weiterbildungskurse bei der Kantonspolizei Zürich	1 1/2 Tage	1 Mann
- Ausbildung Fa. Biland+Gerlotti, Parkuhren	2 Tage	1 Mann
- Fitnesstest mit Kantonspolizei Zürich	1 x	ganze Mannschaft

6.12 Aufträge

Im Rahmen der ihr übertragenen Aufgaben erledigte die Stadtpolizei folgende Aufträge:

55	(38)	Führungs- und Leumundsberichte
49	(33)	Anzeigen von Amtsstellen
255	(264)	Zustellungen für Betreibungsamt
123	(104)	Zustellungen für andere Amtsstellen
326	(315)	Privatanzeigen
237	(252)	Rechtshilfesuche
3	(2)	Fischereikontrollen
1	(1)	Mofakontrolle mit Kantonspolizei
1	(2)	Arrestationen
6815	(6499)	Veloschilderausgaben

Bei folgenden Anlässen wirkte die Stadtpolizei unter anderem mit:

4. Februar	Etzelfasnacht
10. Februar	Einschellen der Fasnacht Kleiner Fasnachtsumzug der Kindergartenschüler
12. Februar	Grosser Fasnachtsumzug und Monsterkonzert
13. Februar	Kinderumzug
12./19. März	Konfirmations-Sonntag
18. März	Frühlingsmarkt
2. April	Weisser Sonntag
22./23. April	Hochseil-Motorradshow, Seeplatz Info-Veranstaltung Solarfahrzeuge Züri-Marathon
30. April/ 4./6./7. Mai	Springkonkurrenz Gerenau
13./15. Mai	Zirkus Valentino
6./7. Juni	Circus Royal, Rietliauplatz
16./17./18. Juni	Grümpelturnier Beichlen
25. Juni	Verbands-Sängerfest, Steinacher
1./2. Juli	Strassenmalfest
8./9. Juli	Velorennen VCW
26.-28. August	Chilbi
8. September	Jubiläumsfest FC-Senioren
9. September	Panoramalauf
10. September	Seifenkistenrennen
23. September	CVJM-Sponsorenlauf
30. September/ 1./7. Oktober	Viehprämierung, Oedischwend; Jubiläum
28. Oktober	Räbenliechli-Umzug Au Herbstfest Kath. Kirche
11. November	Räbenchilbi Richterswil, Verkehrsumleitung
25. November	Novembermarkt
3. Dezember	Chlaus-Einzug
9. Dezember	Invaliden-Weihnacht
22. Dezember	Schulsilvester
und	13 Einsätze mit Verkehrskadetten bei der Sportanlage Beichlen bei grösseren Fussballspielen 2 Aktionen für Gurtentragen (SKS-Aktion 89)

6.13 Verkehr, Unfälle

Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit hat die Polizeibehörde dem Polizeikommando des Kantons Zürich folgende Anträge unterbreitet:

Verkehrsspiegel

- Schönenbergstrasse, bei der Einmündung Im unteren Baumgarten

Signal "Höchsthöhe"

- Alte Landstrasse, Au, bei der Liegenschaft Assek.Nr. 1726 mit Beitafel "Dachvorsprung"

Parkzeitbeschränkung max. 15 Std.

- Parkplatz Schöneegg an der Zugerstrasse
- Parkplatz Rietliu

Parkzeitbeschränkung max. 30 Min.

- Bahnhofplatz, längs der Liegenschaft Dosenbach

Parkzeitbeschränkung max. 15 Min.

- Bahnhofplatz, vor Konditorei Brändli

Längsparkfelder

- Rotweg, zwischen Oberdorf- und Fuhrstrasse
- Schlossbergstrasse, unterhalb Spital

Signal "Parkieren verboten"

- Meierhofstrasse
- Nordstrasse, ab Neudorfstrasse bis Lättenweg, beidseits
- Oberdorfstrasse, ab Rosenbergstrasse bis Zu- und Wegfahrt Parkhaus Migros

Längsstreifen für Fussgänger

- Alte Landstrasse, bei Bushaltestelle im Gwad

Abbiegen nach links bzw. rechts verboten

- Seestrasse, bei der Einfahrt der Busse auf dem Bahnhofplatz zwischen Seestrasse 104 und 106

Kein Vortritt

- Bei den Einmündungen der Nebenstrasse in die untere Bergstrasse
- Büelenweg, bei der Einmündung in die Muslistrasse
- Alte Landstrasse, bei den Einmündungen Oberortweg, Apfelmatte, Rietliu- strasse, Zopfweg, im Gwad, Gwadweg, Weingartenstrasse

Stopsignal

- Verbindungsstrasse zwischen Herrlisberg und Widenstrasse, bei der Einmündung in die untere Bergstrasse

Wegweiser "Au-Wädenswil" und "Industrie- und Gewerbezone"

- Steinacherstrasse, bei der Einmündung in die Zugerstrasse

Fussgängerstreifen

- Büelenweg, hinter der Einmündung in die Muslistrasse

6.14 Parkplätze

An öffentlichen Parkplätzen sind vorhanden:

- 660 (662) Öffentliche, gebührenfreie Parkplätze
 - 232 (235) Parkfelder mit Uhren
 - 415 (415) Parkplätze in privaten Anlagen (Migros, Coop, usw.)
-

Die Einnahmen aus Parkgebühren erreichten den Betrag von insgesamt Fr. 133'148.50 (Fr. 130'096.95).

An gehbehinderte Personen sind 37 (37) und an Aerzte 3 (7) Bewilligungen für erleichtertes Parkieren ausgestellt worden.

Der Gebührenpflicht für das nächtliche Dauerparkieren auf öffentlichem Grund waren Ende 1989 360 (445) Fahrzeughalter unterstellt. Die im Abstand von zwei Monaten versandten Rechnungen erbrachten einen Ertrag von Fr. 86'490.-- (Fr. 106'460.--). 197 (125) Gebührenpflichtige mussten an ihre Zahlungspflicht erinnert und 69 (45) ein zweites Mal gemahnt werden. Betrieben wurden 27 (14) Fahrzeughalter. 325 (508) Mutationen mussten verarbeitet werden.

6.15 Schiffskontrolle

Der Anteil an den vom Kanton bei den Schiffshaltern erhobenen Kostenbeiträgen für die Untiefenbezeichnung, den Sturmwarn- und den Seerettungsdienst betrug Fr. 4'214.-- (Fr. 3'581.--).

6.16 Seerettungsdienst

Nach 24 Dienstjahren ist Karl Willi aus dem Seerettungsdienst ausgetreten. Für seinen langjährigen Einsatz als Retter, Fahrlehrer, Taucher und auch als Vorstandsmitglied gebührt ihm der aufrichtige Dank. Wegen Wohnortswechsel ist Hansueli Meister aus dem Seerettungsdienst ausgetreten. Der Mannschaftsbestand betrug Ende Jahr 15 Seeretter.

Die ganze Mannschaft wurde bei verschiedenen Übungen im Bergen von Booten, in Uferkunde, im Bootfahren, Retten von Verletzten, Stehrudern, sowie für Ankermanöver und Brandbekämpfung usw. ausgebildet. Auch eine Übung über Oel- und Chemie-Einsätze mit der Feuerwehr war auf dem Programm. Zudem wurden Theorie-, Informations- und Rettungsschwimmabende durchgeführt. Jede Pikettmannschaft absolvierte im Herbst jeweils von Samstag auf Sonntag eine Nachtübung. Den Abschluss bildete die Herbstübung, die als Alarm-Übung durchgeführt wurde. Der Seerettungsdienst ist das ganze Jahr hindurch einsatzbereit. An den Wochenenden, von Samstagmittag bis Montagmorgen, sind in der Zeit vom 24. März bis 29. Oktober jeweils zwei bis drei Mann im Pikettendienst gestanden.

19 (22) mal rückte der Seerettungsdienst alarmmässig aus. Für die Alarmeinsätze und Kontrollfahrten bei Vorsichts- und Sturmwarnung wurden total 46 (48) Bootstunden zu zwei bis drei Mann geleistet.

Hilfe geleistet wurde an 20 Personen in Seenot, 17 Booten, 1 Surfer und 1 Heissluftballon.

Bei verschiedenen Schwimmveranstaltungen (Seetraversierungen, Seelängstraversierung, Kaltwasserschwimmen, Jugendschwimmen) stellte der Seerettungsdienst seine Mithilfe zur Verfügung. Das 1. August-Feuerwerk von Stäfa und ein Feuerwerk bei Männedorf wurden überwacht. Im weiteren war der Seerettungsdienst präsent bei Veranstaltungen des Ferienpasses, bei verschiedenen Regatten zur Ueberwachung und diversen sonstigen Anlässen.

Grössere Anschaffungen waren im Berichtsjahr keine notwendig.

Das Rettungsboot mit Baujahr 1968 ist in einem sehr schlechten Zustand. Ein Ersatz drängt sich auf und muss für 1991 geplant werden. Die Infrastruktur für den Seerettungsdienst ist ungenügend. Es fehlt an Platz für die Ausrüstungsgegenstände, das Material usw.

6.17 Wirtschaftspolizei

Die 48 Wirtschaftspatente gliedern sich wie folgt:

3	(3) Hotels
30	(28) Restaurants
5	(7) Alkoholfreie Wirtschaften
10	(9) Kantinen

In folgenden Betrieben fand im Berichtsjahr ein Patentwechsel statt:

1. Februar	Café Le Clou
1. April	Hotel Halbinsel Au
12. April	Restaurant Letten
1. Mai	Silberkugel Shell
18. Juli	Café Brändli
1. August	Rest. Löwen
7. August	Rest. Schäfli
1. September	Rest. Giessbach-Ranch
6. Oktober	Trattoria Alfredo zur Krone
17. Oktober	Rest. Coop
1. Dezember	Rest. Volkshaus

Die Polizeiabteilung bewilligte 327 (351) Polizeistundenverlängerungen und - (1) Freinächte. Für den Betrieb von Festwirtschaften wurden 51 (56) Gesuche mit Alkoholausschank und 9 (7) Gesuche ohne Alkoholausschank geprüft und in zustimmendem Sinne der Finanzdirektion zugestellt.

Der Bestand an Kleinverkaufsstellen betrug Ende Jahr:

Kategorie A	(Verkauf von Wein, Bier und Obstwein)	2	(2)
Kategorie B	(Verkauf von Wein, Bier und Qualitäts- spirituosen in ganzen Flaschen)	21	(20)
Kategorie C		7	(7)

6.18 Markt- und Hausierwesen, Gewerbepolizei

Die Chilbi vom 26. bis 28. August wurde von 24 (24) Schaustellern mit 37 (37) Geschäften besucht.

Auf Gesuch hin wurden folgende Bewilligungen erteilt:

	bewilligt	abgelehnt
Strassenmusik	- (3)	
Feuerwerke	2 (6)	
Konzerte	2 (3)	
Versteigerungen	1 (2)	
Allgemeine Verkaufsveranstaltungen	5 (3)	
Abzeichenverkäufe, Sammlungen	12 (10)	1
Heliflüge/Landeerlaubnis	7 (3)	
Feste	5 (16)	
Ausstellungen	12 (12)	
Zirkusveranstaltungen	2 (3)	
Altkleidersammlungen	2 (2)	
Sportveranstaltungen	7 (12)	
Umzüge	2 (2)	
Märkte	3 (3)	
Werbeveranstaltungen	- (4)	
Wahl- und allgemeine Veranstaltungen	8 (1)	
Wanderlagerverkäufe	1 (1)	
Strassenmalfestival	1 (-)	
Herbstbörse	1 (1)	
Strassen-Singen	- (1)	
Tag ohne Auto	- (1)	
Verschiedenes (z.B. Verwendung von Lautsprecher- anlagen, Quartierfeste, Plakataushang, Campieren usw.)	10	4

6.19 Bussenwesen

Im Ordnungsbussenverfahren mussten 2'235 (3'115) Bussen ausgesprochen werden. Im ordentlichen Verfahren erstellte die Polizeiabteilung 256 (253) Strafverfügungen. Die Busseneinnahmen sanken von Fr. 92'488.30 auf Fr. 82'377.40.

An die Bezirksanwaltschaft erfolgten 2 (4) Verzeigungen. 2 (3) Kinder mussten an die Jugendanwaltschaft verzeigt werden. 16 (30) Kinder sind mit Schülerrapport der Kantonspolizei gemeldet worden. An das Statthalteramt Horgen erfolgten 23 (24) Verzeigungen, wovon 13 (14) wegen Uebertretung von Strassenverkehrsvorschriften. An den Polizeivorstand erfolgten insgesamt 243 Anzeigen von der Stadtpolizei.

6.20 Fundbüro

Von 166 (177) auf dem Fundbüro abgegebenen Fundgegenständen konnten 58 (52) wieder den Eigentümern vermittelt werden. 48 (53) verblieben nach Ablauf der Sperrfrist dem Finder. 8 (25) Fundgegenstände sind vom Finder nicht beansprucht worden. 51 (47) Fundgegenstände befinden sich noch auf dem Fundbüro. Als Deliktsgut gingen 2 Gegenstände an die Kantonspolizei.

Bei der Stadtpolizei sind im vergangenen Jahr 44 (55) Diebstahlanzeigen für Mofas, 110 (111) Diebstahlanzeigen für Velos, 22 (38) Anzeigen für Velokennzeichen und 9 (13) Anzeigen für Mofa-Kontrollschilde eingegangen. 29 (56) Mofas und 73 (92) Velos konnten den Eigentümern wieder vermittelt werden. In diesen Zahlen sind die von der Kantonspolizei gemeldeten Fahrzeugdiebstähle nicht eingeschlossen. Ferner wurden 19 (16) Velos und 4 (-) Mofas gefunden, für die keine Diebstahlanzeigen vorlagen.

6.21 Hundeabgabe

Trotz dem Umstand, dass Wädenswil seit 15. Mai 1986 nicht mehr in der Tollwut-Sperrzone liegt, mussten nach wie vor die Impfausweise bei der Verabgabung vorgewiesen werden. Zu dieser erschienen 807 (810) Hundehalter. Von diesen wurden 6 (6) als Halter von Schutz-, Sanitäts-, Lawinen- und Blindenhunden von der Bezahlung der Hundetaxe befreit. 78 (72) Halter von Hofhunden kamen in den Genuss einer Ermässigung der Taxe auf die Hälfte. 72 (83) Hundehalter hatten die Sondergebühr von Fr. 20.-- für die verspätete Verabgabung ihres Tieres zu bezahlen. Die Einnahmen reduzierten sich von Fr. 59'810.-- auf Fr. 57'487.--.

6.22 Bekämpfung von Lärmimmissionen

Im Berichtsjahr hatte sich die Abteilung mit verschiedenen Beschwerden bezüglich Lärmimmissionen aus dem Betrieb von Gartenwirtschaften, von Festveranstaltungen, Knallapparaten und unbewilligtem Feuerwerk zu befassen. Für lärmintensive Bauarbeiten wurden 5 (2) Bewilligungen ausgestellt. Die Stadtpolizei führte - (3) Lärmmessungen durch.

6.2 Zivilschutz

Der Mannschaftsbestand der örtlichen Zivilschutzorganisation betrug per Ende Jahr 1889 (1860).

Im Berichtsjahr kamen 198 (283) neu zur Zivilschutzorganisation und 169 (251) zogen weg oder wurden altershalber entlassen.

In kantonalen und kommunalen Kursen und Uebungen wurden 1'200 Schutzdienstpflichtige aus- bzw. weitergebildet.

Uebungen nach Art. 54 ZSG 1102 (454) Teilnehmer mit 2453 (1050) Diensttagen
EK, GK + SK nach Art. 53 ZSG 98 (116) Teilnehmer mit 377 (452) Diensttagen

Weisungsgemäss haben alle Dienstzweige mit den Kaderangehörigen Abendrapporte durchgeführt. Wegen Nichteintrückens mussten verschiedene Zivilschutzpflichtige verzeigt oder verwarnt werden.

Die Generelle Zivilschutzplanung (GZP) wurde überarbeitet und nachgeführt.

Das Bundesamt für Zivilschutz lieferte das Material im Rahmen der Quotenzuteilung.

Im weitem wurden persönliche Ausrüstungsgegenstände für die Zivilschutzpflichtigen und Kleinmaterial für die einzelnen Dienste angeschafft.

Die Zivilschutzkommission hat ihre Geschäfte in 4 (4) Sitzungen durchberaten.

6.3 Militärsektion, Militärwesen, Pferde- stellung

Die Militärsektion verarbeitete im Berichtsjahr 323 (348) Anmeldungen und 353 (364) Abmeldungen meldepflichtiger Personen.

Zur Rekrutierung traten von Wädenswil 94 (133) Stellungspflichtige des Jahrganges 1970 an. Von diesen wurden 81 (107) als diensttauglich und 9 (16) als dienstuntauglich erklärt. 4 (10) Stellungspflichtige mussten zurückgestellt werden.

Die Rekruten-Orientierung wurde am 22. Juni 1989 durchgeführt.

In der Pferdekontrolle sind 58 (61) diensttaugliche Pferde eingetragen. Die Revision erfolgte am 15. November 1989. Im Berichtsjahr ergaben sich 7 (11) Anmeldungen und 10 (13) Abmeldungen von diensttauglichen Pferden.

6.4 Schiesswesen

Das Bundesprogramm wurde von 1'522 (1'547) Schützen geschossen.

6.5 Feuerwehr

Im Berichtsjahr hatte die Feuerwehr folgende Mutationen zu verzeichnen:

Austritte:

- altersbedingte	5	(4)
- während des Jahres	3	(3)
- auf persönlichen Wunsch	3	(5)
Total Austritte	11	(12)

Eintritte:

- während des Jahres	3	(-)
- per 1. Januar 1990	15	(9)
Total Eintritte	18	(9)

Der Bestand der Feuerwehr beträgt per Ende Jahr 166 (159) Mann zuzüglich 40 (39) Mann der Betriebsfeuerwehr der Standard Telefon und Radio AG. Für langjährige Feuerwehrdienste erhielten 4 (8) Angehörige der Feuerwehr die gerahmte Entlassungsurkunde. Der Aus- und Weiterbildung wurde auch in diesem Jahr wieder grosse Aufmerksamkeit geschenkt. Folgende Kurse wurden besucht:

		<u>STR</u>
Beförderungskurs für Offiziere		1 Mann
Beförderungskurs für Geräteführer	7 Mann	2 Mann
Beförderungskurs Chefs Sanitätsabteilung	1 Mann	
Beförderungskurs Chefs Verkehrsabteilung	1 Mann	
Einführungskurs Feuerwehrdienst	7 Mann	
Einführungskurs Oel-/Chemiewehr	4 Mann	
Einführungskurs Pikettchefs und -Stellvertreter	1 Mann	
Einführungskurs Kader Oel-/Chemiewehr	1 Mann	
Repetitionskurs für Oberkommandanten	1 Mann	
Repetitionskurs für Kommandanten	2 Mann	
Repetitionskurs für Offiziere	10 Mann	2 Mann

Nach erfolgreich bestandenen Kursbesuch konnten folgende Beförderungen vorgenommen werden:

		<u>STR</u>
1 Wm zum Lt		1
3 Kpl zum Wm	3	1
1 Sdt zum Wm Chef Verkehrsabteilung	1	
1 Sdt zum Kpl Chef-Stv. Sanitätsabteilung	1	
3 Sdt zum Kpl	3	1

Die Einsätze der Feuerwehr haben sich gegenüber dem Vorjahr erhöht. Gesamthaft ergaben sich folgende Einsätze:

Grossbrände	2	(2)
Mittelbrände	2	(2)
Kleinbrände	9	(9)
Autobrände	4	(9)
Wasser und Sturm	16	(8)
Öel-/Chemiewehr	6	(14)
Unfallbergungen (1 mit Brand)	2	(4)
Diverse Hilfeleistungen	15	(19)
Fehlalarme	32	(33)
Bienen/Wespen/Hornussen	91	
<hr/>		
Total	179	(100)

Am 13. Januar musste das Pikett mit Atemschutz als Nachbarhilfe zur Grossbrandbekämpfung JK-Haus Zweierhof, Schönenberg, ausrücken. Auch am 16. September musste Nachbarschaftshilfe geleistet werden. Diesmal in Richterswil, wo das ehemalige Mädchenheim Stiftung Grünau, das als Durchgangsheim für Asylbewerber diente, im oberen Teil in Vollbrand stand.

Die Verkehrsabteilung erbrachte im vergangenen Jahr wiederum verschiedene freiwillige Einsätze.

Im Rahmen der Futterstockkontrolle wurden 140 (300) Stöcke kontrolliert. Die höchste gemessene Stocktemperatur betrug 80°.

Während des Jahres führte das Korps folgende Übungen durch:

Offiziersübung	1
Kaderübungen	4
1. Pikett-Abteilung	15
2. Pikett-Abteilung	8
Verkehrs-Abteilung	6
Sanitäts-Abteilung	6
Elektrikerabteilung	6
Kompanie	6

An zwei zusätzlichen Übungen, jeweils Samstag nachmittags, stellte das Pikett die Infrastruktur für die Arbeiten der Samariter (Rotes Kreuz, Wädenswil). Die eine Übung betraf den Ausbildungskurs für Rettungssanitäter (Verkehrsunfälle), die andere war eine Alarm- und Inspektionsübung.

Die Feuerwehrkommission trat während des Berichtsjahres 4 (3) mal zusammen. Vorgängig wurden die Geschäfte an einem Kommandanten-Rapport besprochen.

Der Mannschaftsbestand der Betriebsfeuerwehr Standard Telefon und Radio AG beträgt 40 Mann. Das Korps führte folgende Uebungen durch:

Kaderübungen	5
Mannschaftsübungen	8
Atemschutz-Spezialübung	1
Rekrutenübung	1

Im Januar konnte die Betriebsfeuerwehr Standard Telefon und Radio AG ihr erstes Feuerwehrfahrzeug in Dienst nehmen. Es dient dem Mannschafts-, Geräte- und Materialtransport sowie als Zugfahrzeug für Motorspritzen.

6.6 W a f f e n b e s i t z

Nach Prüfung der persönlichen Voraussetzungen wurden 85 (65) Waffenerwerbsscheine ausgestellt.

6.7 P r e i s k o n t r o l l e

Die Stadtpolizei hat auftragsgemäss die höchstzulässigen Verkaufspreise folgender Agrarprodukte überprüft:

2 Kontrollen Kartoffeln
6 Kontrollen Milchprodukte
2 Kontrollen Früchteaktionen (Aprikosen, Trauben)

6.8 M a s s u n d G e w i c h t

Die Kontrolle und Prüfung der Brückenwaage fand am 20. September 1989 durch den kantonalen Eichmeister statt.

6.9 Q u a r t i e r a m t

Folgende Truppen waren in Wädenswil einquartiert:

- Stab Geb S Bat 6	Schulhaus Eidmatt	2. - 4.2.
- Geb S Stabsp 6	Turnhalle Eidmatt	2. - 4.2.
- Geb S Kp I/6	BSA Grüental	2. - 4.2.

7. SCHUL- UND JUGENDABTEILUNG

(7 Monate Schuljahr 1988/89, 5 Monate Schuljahr 1989/90)

ERSTER TEIL: ALLGEMEINES

7.1 Primarschulpflege

Die Primarschulpflege trat im Berichtsjahr zu 7 Sitzungen zusammen. Dazu kamen 2 Sitzungen mit den Visitatoren der Bezirksschulpflege. Die einzelnen Geschäfte wurden gemäss Geschäftsreglement durch die Kommissionen vorbereitet.

Die Kommissionen tagten wie folgt:

Verwaltungskommission	7 mal
Verwaltungskommission mit Oberstufe	2 mal
Schulbaukommission	9 mal
Promotions- und Sonderklassenkommission	11 mal
Frauenkommission (Arbeitsschule und Kindergarten)	7 mal
Kommission für hauswirtschaftliche Fortbildung	2 mal
Beratergruppe "Gesundheit und Sport"	1 mal
Beratergruppe "Jugendhorte"	5 mal
Beratergruppe "Wädenswilerhaus Splügen"	1 mal
Beratergruppe "Stundenplan"	1 mal
Beratergruppe "Unterrichtshilfen"	1 mal

7.2 Schulbetrieb

7.21 Lehrstellen und Schülerzahlen

	<u>Lehrstellen</u>		<u>Schülerzahlen</u>	
	2. Semester 1988/89	1. Semester 1989/90	1.3.1989	30.9.1989
Unterstufe	30 1/2	31 1/2	666	667
Mittelstufe	29	28	583	566
Sonderklasse A	2	2	27	20
Sonderklasse B	2	2	13	12
Sonderklasse D	4	5	37	44
	67 1/2	68 1/2	1326	1309

7.22 Klassenlager

16 Mittelstufenklassen führten dieses Jahr ein Klassenlager durch.

7.23 Freiwillige Kurse

	Kurse	Lehrkräfte	Schüler
Blockflöte	35 (39)	9 (10)	246 (280)
Schach	2 (4)	2 (3)	24 (37)

() = Zahlen im Vorjahr

7.24 Rückversetzungen und Zuweisungen in Sonderklassen

	Repetition der Klasse	Provisorisch Promovierte	Sonderklassen			Total
			A	B	D	
Kindergärten			7			7
1. Klassen	-	-	3	2	1	6
2. Klassen	2	2	-	-	2	6
3. Klassen	6	3	-	1	11	21
4. Klassen	3	1	-	-	1	5
5. Klassen	6	2	-	-	-	8
6. Klassen	-	-	-	-	1	1
Total	17	8	10	3	16	54

7.3 Personelles

7.31 Rücktritte

Primarlehrerinnen, gewählte	Bühler Barbara Hauser Renata Keller Beatrice
Primarlehrer, Verweser	Dobler Toni Fritschi Jussi Kostezer Martin Schüepp Rahel
Handarbeitslehrerin, gewählte	Graf Agathe
Kindergärtnerinnen, gewählte	Lang Monika Lehner Christine
Kindergärtnerinnen, Verweserinnen	Bardola Seraine Hajas Susanne
Hortnerin	Osann Valerie
Logopädin	Rudolf Helen
Psychotherapeut	Ferrari Bernardo

7.32 Wahlen und Anstellungen

Primarlehrerinnen	Kuhn Brigitte Tisi Susanne
Primarlehrerinnen, Verweserinnen	Büchi Margrit Egli Sibylle Frey Corinne Frei Marlis Hauser Daniela Liechti Claudia Rüttimann Gabi Vienny Corinne
Handarbeitslehrerinnen	Greminger Eva Schiegg Rosmarie
Handarbeitslehrerinnen, Verweserinnen	Betschart Elisabeth Illi Margrit Landis Hedi Niederberger Irène Ruof Monika Schärer Margrit
Kindergärtnerinnen, Verweserinnen	Detterbeck Elvira Löwenstein Katharina Zimmermann Claudia Zimmermann Rahel
Logopädinnen	Läuchli Verena Städler Maja
Hortnerin	Ottiker Brigitte

An der Primarschule Wädenswil unterrichteten 46 gewählte Lehrer und 24 Verweser.

7.33 Dienstjubiläen

Primarlehrer	30 Dienstjahre	Scheidegger Hans
	20 Dienstjahre	Stalder Arthur
	10 Dienstjahre	Keller Beatrice
	10 Dienstjahre	Landolt Sämi
	10 Dienstjahre	Nauer Ursula
Arbeitslehrerin	10 Dienstjahre	Staub Peter
	15 Dienstjahre	Geisser Simone
Abwartehepaare	10 Dienstjahre	Sommerau Hans und Elisabeth
	10 Dienstjahre	Züger Manasse und Lina
Kindergärtnerin	10 Dienstjahre	Frei Marianne

7.4 Verschiedenes

Am 19. und 25. April wurden wiederum Informationsabende für Eltern zukünftiger Erstklässler durchgeführt.

Im Zusammenhang mit dem Langschuljahr wurden verschiedene Projektwochen durchgeführt. Im Schulhaus Gerberacher wurde das Singspiel "König Drosselbart" inszeniert.

An der Schulpflegesitzung vom 20. April referierte Dr. med. P. Möhr, Chefarzt am Spital Wädenswil, über das AIDS-Problem am linken Zürichseeufer. Zu diesem Vortrag waren alle Lehrkräfte, Hortnerinnen und Therapeutinnen eingeladen.

Die Anstellungsbedingungen der Lehrkräfte für Deutsch für Fremdsprachige und der Mundart-Lehrkräfte wurden den neuen Empfehlungen der Erziehungsdirektion angepasst.

ZWEITER TEIL: KOMMISSIONEN UND GRUPPEN DER PRIMARSCHULPFLEGE

7.5 Schulbaukommission

Die Schulbaukommission behandelte an 9 Sitzungen 67 Geschäfte.

7.51 Kindergarten Stocken

Der baufällige Kindergarten-Pavillon Stocken wurde durch einen Neubau ersetzt. Das Untergeschoss wurde zu einem öffentlichen Schutzraum mit 100 Plätzen ausgebaut. Am 9. Dezember konnte diese Anlage eingeweiht werden.

7.52 Turnhalle Eidmatt II

Während der Sommerferien wurde die Turnhalle Eidmatt II einer Innenrenovation unterzogen.

7.53 Schulhaus Eidmatt neu

Eine Arbeitsgruppe der Baukommission erarbeitete ein Sanierungskonzept für das neue Schulhaus Eidmatt.

7.54 Schulhaus Untermosen

Das Schulhaus Untermosen wurde mit einer neuen Schliessanlage ausgestattet. Um für die Gemeinschafts- und Freizeitanlage zusätzlichen Raum zu schaffen, wurde die bisherige Einstellgarage teilweise umgebaut. Zudem wurde ein Velounterstand erstellt.

7.55 Schulhaus Glärnisch

Zusammen mit dem Architekten wurde ein Konzept für die Innenrenovation ausgearbeitet.

Der Pausenplatz wurde mit Spielgeräten, u.a. mit einem Kletterturm, ausgerüstet.

7.56 Weitere Unterhaltsarbeiten

Bei allen Schulanlagen wurden die Dächer durch Fachleute überprüft und kleinere Schäden behoben.

7.6 Promotions- und Sonderklassenkommission

Als Abschluss eines dreiteiligen Fortbildungsangebotes wurde für Lehrkräfte, Kindergärtnerinnen und Therapeutinnen ein weiterer Kurs durchgeführt. Wie im Vorjahr war auch dieser dem Thema "Wahrnehmung" gewidmet. Der Schwerpunkt lag auf dem Bezug zur Praxis. Vermittelt wurden methodische Hilfen und praktische Hinweise bezüglich Wahrnehmung im Schulalltag.

Die Promotions- und Sonderklassenkommission befasste sich an mehreren Sitzungen neben den jährlich wiederkehrenden Geschäften u.a. mit folgenden Fragen:

- Projekt "Offene Beratung" (Sprechstunde auf Gemeindeebene) des Schulpsychologischen Dienstes des Bezirkes Horgen.

Die "Offene Beratung" bietet Lehrkräften und Eltern die Möglichkeit, bei Schulschwierigkeiten von Kindern oder anderen schulischen Problemen kurzfristig ein erstes Gespräch mit einem Therapeuten zu führen. - Das Angebot wird vorerst versuchsweise während eines Jahres erprobt.

- Handhabung des neuen Promotions- und Zeugnisreglementes, in Kraft gesetzt auf Beginn des Schuljahres 1989/90.
- Revision der Zweckverbandsvereinbarung betreffend den Schulpsychologischen Dienst des Bezirkes Horgen.

Die Vereinbarung aus dem Jahre 1971 wurde den heutigen Verhältnissen angepasst. Nach umfassender Prüfung des vorgelegten Entwurfes wurde die Weisung an den Gemeinderat verabschiedet.

- Empfehlungen der Erziehungsdirektion (ED) zur Stabilisierung der Stütz- und Fördermassnahmen.

Gemäss Erhebungen der ED bedarf eine auffallend grosse Anzahl vom Primarschülern neben dem Schulunterricht einer therapeutischen Hilfe. Das diesbezügliche Angebot muss seit langem kontinuierlich erweitert werden.

In diesem Zusammenhang wurden Zuweisungspraxis, Umfang und Dauer der Therapien überprüft. Dabei wurde festgestellt, dass die therapeutischen Dienste an unserer Schule sehr gut funktionieren.

7.61 Sonderklassen

Der Anteil der Sonderklassenschüler im Vergleich zur Gesamt-schülerzahl hat sich geringfügig erhöht.

Auf Beginn des Schuljahres 1989/90 waren 19 Schüler für die 4. Sonderklasse-D gemeldet, weshalb eine zweite 4D-Klasse gebildet werden musste.

Jahr	Total Schüler	So Kl A		So Kl B		So Kl D		Total So Kl	
		1)	2)	1)	2)	1)	2)	1)	2)
1980	1555	13	0,8	15	1,0	37	2,4	65	4,2
1981	1509	15	1,0	13	0,9	37	2,4	65	4,3
1982	1479	16	1,1	15	1,0	35	2,4	66	4,5
1983	1444	14	1,0	15	1,0	33	2,3	62	4,3
1984	1395	14	1,0	12	0,9	37	2,6	63	4,5
1985	1298	17	1,3	12	0,9	38	2,9	67	5,1
1986	1292	19	1,5	15	1,1	36	2,8	70	5,4
1987	1283	18	1,4	18	1,4	36	2,8	72	5,6
1988	1325	25	1,9	13	0,9	37	2,8	75	5,6
1989	1309	23	1,8	12	0,9	46	3,5	81	6,2

1) = Anzahl Schüler

2) = % aller Schüler

Sonderklasse A = zweijährige Einschulungsklasse für Schüler mit nur teilweiser Schulreife

Sonderklasse B = Kleinklasse für Schüler mit geringer intellektueller Leistungsfähigkeit

Sonderklasse D = Kleinklasse für Schüler mit Lern- und Verhaltensschwierigkeiten

7.62 Stütz- und Fördermassnahmen

Im Bereich Logopädie/Legasthenie/Diskalkulie war eine Zunahme behandlungsbedürftiger Kinder zu verzeichnen. Die bisherige Anzahl Therapiestunden reichte nicht aus, um alle Schüler und Kindergartenkinder innert nützlicher Frist zu behandeln, weshalb das entsprechende Angebot erweitert werden musste.

Im Verlauf des Schuljahres wurde der psychotherapeutische Dienst neu geregelt. Fortan arbeitet die Schule mit mehreren freipraktizierenden Therapeuten zusammen, damit die Eltern die Möglichkeit haben, einen ihnen zusagenden Therapeuten zu wählen.

Die Anzahl Stunden "Deutsch für Fremdsprachige" musste abermals erhöht werden. Die Anstellung zusätzlicher Lehrkräfte wurde notwendig.

7.63 Heilpädagogische Hilfsschule des Kinderheims Bühl

Im Berichtsjahr besuchten 10 in Wädenswil primarschulpflichtige Kinder die heilpädagogische Hilfsschule des Kinderheims Bühl. Davon trat 1 Kind neu ein.

7.7 Frauenkommission

7.71 Kindergarten

In 23 Kindergärten und 2 Sprachheilkindergärten wurden insgesamt 463 Kinder unterrichtet (31 Kinder im 3., 240 im 2. und 192 im 1. Kindergartenjahr). Beinahe jedes der 70 fremdsprachigen Kinder besuchte zudem zeitweise den Mundart-Unterricht.

Wegzüge von Familien und Abmeldungen von Kindern hatten zur Folge, dass der Kindergarten Langrüti geschlossen werden musste. Die Kinder aus dem Vorderberg werden mit dem Schulbus in den Kindergarten Stocken gebracht.

Infolge grosser Kinderzahlen in den Quartieren Glärnisch, Letten und Büelen musste ein zusätzlicher Kindergarten - provisorisch, bis zur Eröffnung der Kindergärten in der Büelenscheune - an der Bürglistrasse 19, eröffnet werden.

Im Dezember konnte der neu erstellte Kindergarten Stocken bezogen werden.

7.72 Handarbeitsschule

Am 5. Juli 1988 beschloss der Erziehungsrat, ab Schuljahr 1989/90 in allen 2. Klassen den koeduzierten Handarbeitsunterricht einzuführen. Dadurch sind in unserer Schulgemeinde 44 Wochenstunden zusätzlicher Handarbeitsunterricht angefallen. Für diesen zusätzlichen Unterricht mussten 4 Handarbeitslehrerinnen teilzeitlich angestellt werden.

In Anbetracht der stark erhöhten Lektionenzahl und aus stundenplantechnischen Gründen mussten 3 weitere Handarbeitszimmer bereitgestellt werden (je ein Zimmer in den Schulhäusern Gerberacher, Untermosen und Ort).

7.8 Kommission für hauswirtschaftliche Fortbildung

16 Lehrerinnen unterrichteten an der freiwilligen Fortbildungsschule. Die Anzahl Kurse hat abgenommen, weil einige langjährige und in der Bevölkerung sehr bekannte Lehrkräfte zurückgetreten sind.

Kursangebot:

	<u>Kurse</u>			<u>Teilnehmer</u>		
	So	Wi	Jahr	So	Wi	Jahr
Weissnähen	1	1	2	9	9	18
Kleidermachen	5	5	10	49	62	111
Trachtennähen	-	1	1	-	12	12
Hosennähen	-	1	1	-	11	11
Flicken	2	2	4	17	16	33
Ledernähen	1	-	1	10	-	10
Sticken	-	1	1	-	13	13
Patchwork	-	1	1	-	15	15
Corn Dolly	-	2	2	-	20	20
Krippenfiguren	-	1	1	-	9	9
Tiere an der Krippe	-	1	1	-	10	10
Kochen	7	1	8	96	14	110
Herrenkochen	2	2	4	29	34	63
Seniorenkochen	-	5	5	-	65	65
Säuglingspflege	-	1	1	-	15	15
Kurse und Teilnehmer 1989/90			43	515		
Kurse und Teilnehmer 1988/89			51	593		
Kurse und Teilnehmer 1987/88			56	694		

7.9 Gruppe "Gesundheit und Sport"

5 Skilager (1 Woche):	1 Lager Splügen	38 Schüler
	1 Lager Oberterzen	32 Schüler
	1 Lager Flumserberge	28 Schüler
	1 Lager Lungern	25 Schüler
	1 Lager Igels	25 Schüler
6 Ergänzungsturnkurse (1 Std. wöchentlich)		76 Schüler
1 Ergänzungsschwimmkurs (1 Std. wöchentlich)		8 Schüler
1 Jazztanzkurs (1 Std. wöchentlich)		11 Schüler
1 Pausenapfelaktion (30 Tage)		658 Schüler
6 Zahnpflege-Aktionen (zweimonatlich, alle Primarschüler und Kindergartenkinder)		1772 Schüler

7.91 Schularzt

Reihenuntersuchungen, Impfungen

Die gesetzlich vorgeschriebenen Reihenuntersuchungen der Erstklässler wurden wie üblich durchgeführt. Besonderes Augenmerk galt der Erfassung von Störungen im Bereich der allg. Entwicklung, der Sinnesorgane, der Luftwege, des Bewegungsapparates und der Haut. Bei Auffälligkeiten wurden die Eltern - zu Händen ihres Hausarztes - über die von Fall zu Fall notwendigen weiteren diagnostischen und therapeutischen Schritte informiert.

Auf der Kindergartenstufe wurde die augenärztliche Reihenuntersuchung zur Erfassung von Sehschwäche oder Schielen durchgeführt. Schulärztlich erfolgte eine Kontrolle der Knaben auf Hodenhochstand.

Anlässlich der Reihenuntersuchung der Erstklässler wurde auch der Impfzustand der Schulanfänger überprüft. Falls erforderlich wurde nach Einholung des elterlichen Einverständnisses die Masern-Mumps-Röteln-Impfung und, zu einem späteren Zeitpunkt, die Diphtherie-Starrkrampf-Impfung durchgeführt. Die TBC-Liga führte in der 1. und 4. Klasse die obligaten Tuberkulinproben durch. Die Tuberkulin pos. Kinder, die ohne dokumentierte Tuberkulose-Impfung waren, wurden zur weiteren Abklärung an die Hausärzte überwiesen.

Sonderdienste/Promotionen

Auch im schulärztlichen Tätigkeitsbereich ist bei den Kindern eine zunehmende Verlagerung von rein körperlich bedingten Störungen zu Lern- und Verhaltensstörungen mit emotionalem und familiär-sozialem Hintergrund zu beobachten. Der gut ausgebauten Dienst der Primarschule betreffend Stütz- und Fördermassnahmen hilft in diesem Bereich, möglichst kindgerechte Lösungen zu treffen. Der Schularzt arbeitet mit den verschiedenen Therapiediensten und der Promotionskommission zusammen.

Die Untersuchungen der Gehörsfunktion der Kinder im Sprachheilkindergarten bewegte sich im üblichen Rahmen.

7.92 Schwimmunterricht

Die Erstklässler wurden wie gewohnt in Brust- und Rückenschwimmen eingeführt. Mit den Zweit- und Drittklässlern wurden diese Schwimmstile weitergeübt, sowie Tauchspiele und Wasserspringen gelernt.

Die 4.- und 5.-Klässler lernten insbesondere das Crawlschwimmen mit seitlicher Atmung und trainierten auf spielerische Weise die Ausdauer. Wasserball und Synchronschwimmen waren den Sechstklässlern vorbehalten.

Im Anschluss an die Sommerferien war das Hallenbad wegen Renovationsarbeiten für 4 Wochen geschlossen. Der Schwimmunterricht konnte während dieser Zeit grösstenteils in der Badeanstalt durchgeführt werden.

7.93 Ferienkolonien

Der Pestalozziverein Wädenswil führte wie gewohnt zwei Ferienkolonien in Schwende AI durch.

Sommerkolonie:	15. - 29. Juli 1989	23 Kinder
Herbstkolonie:	7. - 20. Oktober 1989	49 Kinder

7.10 Gruppe Jugendhorte

Die 5 Tageshorte der Stadt Wädenswil waren wiederum gut besucht. Sie wurden von Kindern aus allen Bevölkerungsschichten und aus den verschiedensten Kulturkreisen besucht.

	1. Mai 1989	1. November 1989
Hort Eidmatt	21 Kinder (21)	19 Kinder (19)
Hort Glärnisch	25 Kinder (24)	25 Kinder (25)
Hort Ort	23 Kinder (23)	22 Kinder (21)
Hort Rosenhof	20 Kinder (21)	20 Kinder (16)
Hort Steinacher	15 Kinder (17)	16 Kinder (17)

7.11 Gruppe "Wädenswilerhaus Splügen"

Das Wädenswilerhaus in Splügen beherbergte im 21. Berichtsjahr 34 (31) Lager, davon 2 Klassenlager aus Wädenswil. Mit 4513 (6019) Logiernächten wurde die Vorjahresbelegung bei weitem nicht erreicht (Unterbelegung der Wochenenden im schnee-armen Winter 1988/89).

7.12 Musikschule

7.121 Schülerzahlen, Lehrkörper

Durchschnittliche Schülerzahlen (Winter-/Sommersemester):
Abt. Wädenswil Abt. Richterswil Total

Instrumentalschüler	413 (411)	216 (226)	629 (637)
Grundschüler	105 (127)	81 (76)	186 (203)
Blockflötenschüler	32 (43)	5 (4)	37 (47)
Zusammenspielschüler	42 (33)	22 (22)	64 (55)
	592 (614)	324 (328)	916 (942)

() = Zahlen im Vorjahr

55 (56) Lehrkräfte unterrichteten an der Musikschule.

7.122 Administratives/Unterricht und Schülerdarbietungen

Im April wurden die wiederum sehr gut besuchten Tage der offenen Tür durchgeführt. Höhepunkte im musikalischen Leben an der Musikschule stellten ein Musikwochenende im Ferienheim Mistlibühl und ein vorweihnachtliches Lehrerkonzert in der reformierten Kirche Richterswil dar. Daneben veranstaltete die Musikschule im Berichtsjahr eine Reihe von Schülerkonzerten und Vortragsübungen.

Im Februar wurde das Sekretariat in ein neues Zimmer im Gewerbeschulhaus verlegt. Im September trat Liselotte Schmuckli als Sekretärin der Musikschule zurück. Als Nachfolgerin wurde Theres Grossmann, Richterswil, angestellt.

7.13 Gemeinschafts- und Freizeitanlage Untermosen (GeFU)

Im Kinderbereich sind wiederum Nachfrage und Angebote gestiegen. Erstmals war es nicht möglich, die Praktikantenstelle zu besetzen.

7.131 Angebote

Die Ferienpassaktionen "Fossiliensuche", "Pizzabacken", "Wähenbacken" und "Zeltlager" fanden grossen Anklang. Für Erwachsene wurden 55 Kurse durchgeführt (1988: 56 Kurse). Neue Kursthemen waren: "Sonnenkochen", "Freude an der Familie", "sinnvoll leben", "Graphologie" und "Bauchtanz". Wiederum sehr gut besucht wurde die Töpferei, in welcher 1650 kg Ton geknetet, geformt, getrocknet, glasiert und gebrannt wurden.

7.132 Werkstätten

Die Holzwerkstatt erfreute sich wiederum grosser Beliebtheit. Vermehrt benützt wurden im Berichtsjahr Angebote für Kinder (Küchenutensilien, Spiele). Auch der Malraum und das Fotolabor fanden regen Zuspruch.

8. SOZIALABTEILUNG

8.1 Allgemeines

Die Sozialbehörde trat im Berichtsjahr zu 15 Sitzungen zusammen und behandelte 244 vormundschaftliche und 146 Unterstützungs- und übrige Fürsorgegeschäfte, Geschäfte, die fast ausnahmslos die Privatsphäre von Mitmenschen berühren und deshalb nicht zur Veröffentlichung geeignet sind.

Eine neue Aufgabe ist der Sozialabteilung anfangs Jahr durch die Direktion der Fürsorge zugewiesen worden, nämlich die Aufnahme und Betreuung von Asylbewerbern. Der Sozialdienst berichtet darüber unter Abschnitt 8.9 nachfolgend.

Zwei Mitarbeiterinnen im Arbeitsamt besuchten im Tagungszentrum Boldern den dreitägigen Kurs "Probleme im Umgang mit arbeitslosen Menschen".

In seiner Sitzung vom 3. Juli 1989 überwies der Gemeinderat das Postulat der LdU-Fraktion betreffend Alterswohnungen in der Au. Der Sozialabteilung obliegt es, zuhanden der Liegenschaftenverwaltung, die das Postulat beantworten wird, das Bedürfnis festzustellen, unter Einbezug der besonderen Altersstruktur in der Au sowie weitere Abklärungen zu treffen. Die Sozialbehörde hat damit das Büro Thomas Hardegger in Zürich beauftragt. Die Ablieferung der Arbeit ist auf Ende März 1990 in Aussicht gestellt worden.

Als Folge der Neustrukturierung der Heimleitung im Altersheim und Krankenhaus Frohmatt drängte sich die Schaffung eines neuen Heimreglementes auf. Die Sozialbehörde verabschiedete mit einigen Verdeutlichungen den von der Kranken- und Altersheimkommission vorgelegten Entwurf für ein neues Reglement für die Frohmattbetriebe zuhanden des Stadtrates, dem nach der Gemeindeordnung der Erlass des Reglementes zusteht.

8.2 Wirtschaftliche Sozialhilfe

Im Berichtsjahr beanspruchten 26 (26) Kantonsbürger mit zivilrechtlichem Wohnsitz in Wädenswil wirtschaftliche Sozialhilfe.

An Bürger anderer Kantone wurden Sozialhilfen in 9 (9) Fällen zulasten der Heimatkantone, in 12 (12) Fällen je hälftig zulasten Heimat-/Wohngemeinde und in 11 (7) Fällen voll zulasten der Wohngemeinde ausbezahlt.

7 (7) Ausländer, welche schon länger als 10 Jahre im Kanton Wohnsitz haben, wurden zulasten der Wohngemeinde und 9 (8) Ausländer, welche weniger als 10 Jahre im Kanton wohnen, zulasten des Staates unterstützt.

Im Rahmen des Schweizerisch-Deutschen Fürsorgeabkommens wurden 3 (2) Personen unterstützt.

8.3 Obligatorische Krankenpflegeversicherung

Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat mit Wirkung ab 1. April 1989 die Unterstellungsgrenzen erhöht. Neu gelten folgende Einkommensgrenzen:

Einzelpersonen	Fr. 25'000.-- (Fr. 23'000.--)
Familien	Fr. 30'500.-- (Fr. 27'500.--)
zuzüglich je unmündiges Kind	Fr. 4'000.-- (Fr. 3'500.--)

Als Einkommen gilt das steuerrechtliche Reineinkommen, vermehrt um 1/10 des steuerrechtlichen Reinvermögens, soweit dieses Fr. 100'000.-- (Fr. 90'000.--) übersteigt.

Per Ende 1989 waren folgende Personen obligatorisch versichert:

Männer	725	
Frauen	1'132	
Kinder	760	
Total	2'617	(1988: 2'654)

Aufgrund der städtischen Verordnung über die obligatorische Krankenpflegeversicherung wurden an die fünf Vertragskrankenkassen folgende Leistungen ausgerichtet:

für 442 Männer	je Fr. 8.50	Fr. 3'757.--
für 750 Frauen	je Fr. 9.50	Fr. 7'125.--
für 518 Kinder	je Fr. 10.50	Fr. 5'439.--

1'710 Personen (1988: 1'730) Fr. 16'321.--

Vergütung unerhältlicher Prämien Fr. 9'999.15

Fr. 26'320.15

Eingegangene Rückerstattungen Fr. 358.30

Fr. 25'961.85 (1988: 25'262.75)

8.4 Arbeitsamt

Im Berichtsjahr blieb die Arbeitslosenzahl an den monatlichen Stichtagen zwischen 20 (20) und 25 (30) Arbeitslosen ziemlich konstant.

Gesamthaft meldeten sich 119 (140) Arbeitslose zur Stempelkontrolle, davon 74 (84) Männer und 45 (56) Frauen, bzw. 65 (82) Schweizer und 54 (58) Ausländer, wovon 4 (7) Asylbewerber.

50 % (44 %) der Arbeitslosen stempelten bis zu 1 Monat, 20 % (24 %) bis zu 2 Monaten, 12 % (11 %) bis zu 3 Monaten, 11 % (15 %) bis zu 6 Monaten und 4 % (6 %) bis zu 9 Monaten. 3 % besuchten die Stempelkontrolle während des ganzen Jahres.

Prozentual entfielen von den 119 Arbeitslosen auf die nachstehenden Altersgruppen:

bis 20jährige	3 %	(4 %)
21 bis 30jährige	27 %	(37 %)
31 bis 40jährige	36 %	(26 %)
41 bis 50jährige	19 %	(20 %)
51 bis 60jährige	11 %	(9 %)
61 bis 65jährige	4 %	(4 %)

Die Arbeitslosen verteilten sich auf folgende Ausbildungs- und Berufsgruppen:

Ungelernte	48	(71)
Berufsleute gelernt	64	(60)
Kader/Akademiker	7	(9)
Baugewerbe	5	(6)
Gastgewerbe	10	(18)
Heim/Spital/Schulen	6	(11)
Büro	33	(38)
übrige	65	(67)

Im Berichtsjahr meldete sich niemand wegen Kurzarbeit oder Schlechtwetterentschädigung beim Arbeitsamt.

Arbeitslosenhilfe wurde im Berichtsjahr an 1 (1) ausgereisten Arbeitslosen ausbezahlt.

7 (3) Arbeitslose haben an speziell organisierten Kursen, Weiterbildungsprogrammen und Arbeitseinsätzen teilgenommen. Die Kosten wurden grösstenteils vom Entlastungsfonds der Arbeitslosenversicherung getragen. 3 (3) Kursteilnehmer fanden im Anschluss wieder ein feste Arbeitsstelle.

Der erstmalige Stellenantritt für Asylbewerber kann frühestens drei Monate nach Einreichung des Asylgesuches erfolgen. In den Landgemeinden erteilt das Kantonale Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit nur für einige Erwerbszweige (Landwirtschaft, Bau- und Gastgewerbe, Hilfspflege und Oekonomiebereich in Spitälern) Arbeitsbewilligungen für Asylsuchende.

Vermittlung von Landdienststellen

Ab Juni 1988 werden die Einsätze im freiwilligen Landdienst direkt durch das kantonale Landwirtschaftsamt Zürich geregelt. Es erfolgt deshalb künftig keine Berichterstattung mehr.

8.5 Zweigstelle der kantonalen Ausgleichs- kasse

Ende 1989 waren der städtischen Zweigstelle als Mitglieder angeschlossen (in Klammern Vorjahresstand):

832	(805)	Selbständigerwerbende und Arbeitgeber
148	(148)	Nichterwerbstätige Personen
<u>75</u>	<u>(69)</u>	Hausdienstarbeitgeber
1'055	(1'022)	Total (zuzüglich 10 Firmen, die nur Beiträge an die Familienausgleichskasse abrechnen)

127 (121) Neuerfassungen standen 94 (72) Entlassungen gegenüber.

Dazu kommen 543 (541) Selbständigerwerbende und Arbeitgeber mit Betrieb oder Wohnsitz in Wädenswil, die ihre Beitragspflicht bei einer der 106 Ausgleichskassen von Gewerbe und Industrie oder in einem andern Kanton erfüllen. Die Zweigstelle führt darüber ein besonderes Register mit den erforderlichen Mutationen (Zuwachs, Abgänge, Ueberwachung, Auskünfte).

Geprüft und an den Kassenhauptsitz in Zürich weitergeleitet wurden:

184	(183)	Abrechnungen über ausbezahlte Kinderzulagen (mehr Ausstände als 1988)
12	(13)	Abrechnungen über ausbezahlte Kinderzulagen an landwirtschaftliche Arbeitnehmer
4	(8)	Markenhefte
76	(66)	AHV-Rentenanmeldungen
63	(120)	AHV- und IV-Renten-Mutationen
61	(60)	Anmeldungen zum Bezug von IV-Leistungen; davon 15 (17) Kinder und 46 (43) Erwachsene
182	(157)	Anmeldungen für neue AHV-Ausweise
413	(443)	AHV-Ausweise zur Eröffnung persönlicher Beitragskonten
158	(186)	Anmeldungen und Mutationen betreffend Kinderzulagen
580	(517)	Meldekarten über geleistete Militär- und Zivildiensttage
16	(13)	Anträge zur Beschaffung der Auszüge über sämtliche Beitragskonten

Dazu kamen viele, nicht statistisch erfasste Arbeiten und zahlreiche telefonische und persönliche Auskünfte am Schalter über die AHV, die IV, die Erwerbsersatzordnung bei Militär- und Zivildienstleistungen, über das kantonale Kinderzulagen-gesetz sowie die eidg. Regelung der landwirtschaftlichen Familienzulagen. Zunehmend und zeitaufwendig sind vor allem die Erfassungen von Selbständigerwerbenden im Einmannbetrieb; sehr oft liquidieren diese Betriebe nach kurzer Zeit wieder. Die Auszahlungen von Personalfürsorgeeinrichtungen bei Aufnahme einer selbständigen Erwerbstätigkeit könnten mit ein Grund für diesen "Boom" sein.

8.6 Zusatzleistungen zur AHV/IV und städtische Ergänzungs- und Mietzinszulagen

Bei unveränderten Einkommensgrenzen betragen die Brutto-Aufwendungen im Berichtsjahr Fr. 2'309'703.50 (Fr. 2'065'201.--). Die gesetzlichen Rückerstattungen betragen Fr. 78'310.-- (Fr. 81'142.--).

Auch in diesem Jahr ist eine weitere Zunahme von Bezüchern, welche in Heimen wohnhaft sind, festzustellen.

Im Berichtsjahr wurden einmalige Kranken- und Hilfsmittelvergütungen im Betrag von Fr. 49'191.50 (Fr. 30'174.--) ausbezahlt.

Die ausbezahlten Zusatzleistungen gliedern sich wie folgt:

Gesamt-Auszahlungen

8.61 Kantonale Zusatzleistungen zu AHV- und IV-Renten

	Ergänzungsleistungen		Kantonale Beihilfen		Total
	Männer	Frauen	Ehepaare	Total	Fälle
	Fälle	Fälle	Fälle	Fälle	Ft.
Brutto-Zahlungen	2'005'644.50	304'059.--	304'059.--	2'309'703.50	
Rückerstattungen	33'157.--	45'153.--	45'153.--	78'310.--	
Netto-Zahlungen	1'972'487.50	258'906.--	258'906.--	2'231'393.50	
Ausscheiden nach Bezückerkategorien					
	Männer	Frauen	Ehepaare	Total	Total
	Fälle	Fälle	Fälle	Fälle	Ft.
A. Ergänzungsleistungen					
Betagte	39	221'089.50	170	1'119'594.--	229
Invalide	27	188'470.--	29	205'524.--	61
	66	409'559.50	199	1'325'118.--	290
Hinterlassene			25	189'842.--	7
Netto-Zahlungen					297
B. Kantonale Beihilfen					
Betagte	19	19'751.--	105	145'831.--	136
Invalide	12	17'038.--	11	21'514.--	25
	31	36'789.--	116	167'345.--	161
Hinterlassene			14	45'492.--	6
Netto-Zahlungen					167
Ergänzungsleistungen und kantonale Beihilfen zusammen					
					2'231'393.50
Kostentragung					
	Beitrag aus Bundesmitteln	191'230.--	Vorjahr:	169'041.--	
	Kantonsbeitrag	754'860.--		689'706.--	
	Zulasten der Stadt	1'285'303.50		1'125'312.--	
	Gesamte Zusatzleistungen	2'231'393.50		1'984'059.--	

8.62 Städtische Ergänzungs- und Mietzinszulagen zu kantonalen Beihilfen

Am 3. Oktober 1988 hat der Gemeinderat eine neue Verordnung über die Ausrichtung von städtischen Ergänzungs- und Mietzinszulagen für Bezüger von kantonalen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenbeihilfen genehmigt. Sie ist auf den 1. Januar 1989 in Kraft getreten.

Aufgrund höherer Leistungen belaufen sich die Netto-Aufwendungen im Berichtsjahr auf Fr. 94'381.70 (Fr. 30'170.--) für Ergänzungszulagen und auf Fr. 18'306.-- (Fr. ---) für die Mietzinszulagen. Die eingegangenen Rückerstattungen betragen Fr. 6'200.30.

8.7 Wohnbauförderung

Am 10. April 1989 überwies der Gemeinderat das Postulat der CVP-Fraktion betreffend Schaffung von günstigem Wohnraum an den Stadtrat. Die Sozialbehörde wird sich mit dem nicht einfachen Problem zu befassen haben. Sie hofft, Vorschläge und allenfalls neue Wege aufzeigen zu können, die auch im Parlament und beim Stimmbürger eine mehrheitliche Zustimmung finden.

8.8 Vormundschaftliche Fürsorge

Die Geschäfte, die die Sozialbehörde in ihrer Eigenschaft als Vormundschaftsbehörde behandelt, dienen grossmehrheitlich dem Schutz von hilfsbedürftigen Erwachsenen und Kindern. Von den 244 im Berichtsjahr behandelten Geschäften betrafen u.a. (in Klammern Zahlen des Vorjahres):

- Anträge auf Entmündigung	2	(1)
- Anträge auf Aufhebung der Vormundschaft	2	(1)
- Anordnungen von Beistandschaften nach Art. 392/393 ZGB	-	(3)
- Anordnungen von Beiratschaften	2	(-)
- Anordnung von Vormundschaften nach Art. 368 ZGB	-	(4)
- Anordnungen von Beistandschaften für Neugeborene, deren Eltern nicht miteinander verheiratet sind	3	(4)
- Genehmigung von Unterhaltsverträgen für Kinder	11	(10)
- Abnahme von Inventaren über das Kindesvermögen	53	(46)
- Abnahme von vormundschaftlichen Inventaren	4	(4)
- Anordnung bzw. Uebernahme von Kindesschutzmassnahmen	4	(4)
- Wahl neuer Vormünder und Beistände	9	(13)
- Abnahme von Rechenschaftsberichten über Vormundschaften, Beistandschaften und Erziehungsaufsichten	54	(52)
- Behandlung von Adoptionen	5	(5)
- Zustimmung zu Geschäften nach Art. 421 ZGB	12	(8)
- Einweisungen nach den Bestimmungen über die fürsorgerische Freiheitsentziehung	1	(1)

Bestand vormundschaftlicher Massnahmen am 31. Dezember 1989:

	Anzahl Fälle	Betroffene Personen
- Vormundschaften über Volljährige nach Art. 369 bis 372 ZGB	61 (62)	61 (62)
- Beistandschaften und Beiratschaften über Volljährige nach Art. 392 bis 395 ZGB	24 (25)	24 (25)
- Vormundschaften über Minderjährige	11 (11)	11 (12)
- Vorkehrungen zum Schutze der Person und des Vermögens von Kindern unter elterlicher Gewalt nach Art. 307, 308, 310, 318, 324, 325 ZGB	19 (13)	29 (19)
- Beistandschaften für ausserehelich geborene Kinder nach Art. 309 ZGB	4 (4)	4 (4)
- Beistandschaften für Minderjährige nach Art. 392 Ziff. 3 und Art. 393 Ziff. 3 ZGB	1 (-)	1 (-)

8.9 Sozialdienst

(Jugendsekretariat, Sozialberatungsstelle, Amtsvormundschaft)

Ein hervorstechendes Charakteristikum des Jahres 1989 war der soziale Problempunkt Wohnungsnot. Der Sozialdienst hat immer häufiger mit sozial benachteiligten Menschen in Wädenswil zu tun, die auf unserem ausgetrockneten Wohnungsmarkt (der gar kein echter Markt mehr ist) praktisch chancenlos sind. Es handelt sich dabei zur Hauptsache um Ausländer, Betagte, psychisch beeinträchtigte Personen und ganz generell um solche, die nur ein geringes Einkommen haben (z.B. ledige oder geschiedene Frauen mit Kindern.) In bezug auf sie stellt sich uns heute in neuer Art die Obdachlosenfrage. Der Sozialdienst hat, um ihr zu begegnen, im Berichtsjahr in einigen Fällen begonnen, leerstehende Wohnungen in Abbruchhäusern zu mieten und sie an Familien, die von Obdachlosigkeit bedroht waren, als "Notwohnungen" zu untervermieten.

Ende Jahr standen dann auch die neuen Notunterkünfte im Hänsital zur Verfügung; zwei Baracken, von denen die eine zwei 2 1/2-Zimmer-Wohnungen und die andere fünf Zimmer (die meisten doppelt belegbar) sowie Gemeinschaftseinrichtungen (Wohnküche, WC, Dusche, Waschmaschine) enthält. Damit besitzt der Sozialdienst, der die Hänsital-Notunterkünfte verwaltet und betreut, ein bedeutendes Mittel, um bei akuter Obdachlosigkeit zu helfen.

Ein weiteres soziales Problem, das im Berichtsjahr konkret auf uns zukam, ist die Betreuung von Asylbewerbern. Durch Beschluss der kantonalen Fürsorgedirektion ist die Stadt Wädenswil seit dem April 1989 verpflichtet, neu in die Schweiz gekommenen Asylbewerbern Unterkunft zu gewähren und sie zu betreuen - und zwar so lange, bis sie sich selbst erhalten können oder die Schweiz wieder verlassen müssen. Aufgrund unserer Einwohnerzahl handelt es sich um 20 Asylbewerber. Sie sind in der Liegenschaft Islikerhaus, Alte Landstrasse 80, Au, untergebracht. Bis Ende Jahr erfolgten 57 Aufnahmen und 38 Austritte. Bis jetzt sind in Wädenswil ausschliesslich Türken und Tamilen, alles Männer, beherbergt worden. Für die Betreuungsaufgabe, zu der insbesondere auch die Hilfe zum Austritt (Arbeitsvermittlung, Unterkunftsbeschaffung) gehört, mussten zwei Stellen zu je 80 %

geschaffen werden. Am 1. April haben Heinz Horn und René Niederhäuser ihre Arbeit als Betreuer der Asylbewerber aufgenommen. Die finanziellen Angelegenheiten in bezug auf die Asylbewerber erledigt der Sozialdienst.

Ende April verliess Eva Panser ihre 100 %-Sozialarbeiterstelle und es übernahmen an ihrer Statt - unter Erweiterung auf 120 Stellenprozente - im Juni Urs Hofstetter (zu 70 Prozent) und im Juli Elisabeth Jakob (zu 50 Prozent) die Arbeit auf dem Sozialdienst.

8.91 Freiwillige Sozialarbeit

	Anzahl Fälle
aus dem Vorjahr übernommen	233
im Berichtsjahr neu dazugekommen	95
total im Berichtsjahr behandelt	328
im Berichtsjahr abgeschlossen	74
Bestand am 31. Dezember 1989	254
davon: Kinder	51
Familien	129
einzelne Erwachsene	74

8.92 Gesetzliche Sozialarbeit

(Fälle, die dem Sozialdienst von der Vormundschaftsbehörde übertragen werden. Die Zahlen wiedergeben die Anzahl der betroffenen Personen.)

aus dem Vorjahr übernommen	86
im Berichtsjahr neu dazugekommen	20
total im Berichtsjahr behandelt	106
im Berichtsjahr abgeschlossen	15
Bestand am 31. Dezember 1989	91
Erwachsene: Vormundschaften	37
Beistandschaften	8
Beiratschaften	5
Minderjährige: Vormundschaften	12
Beistandschaften	26
- Kindesschutz	22
- Vaterschaft/Unterhalt	4
Erziehungsaufsichten	3

8.93 Regelung von Vaterschaft / Unterhalt für Kinder unverheirateter Eltern

(spezielle Daten aus 8.91 und 8.92)

Regelungsart

auf freiwilliger Basis	13 (3) *
mit Beistandschaft	8 (5)

total behandelte Fälle 21 (8)

- aus dem Vorjahr übernommen 7

- im Berichtsjahr aufgenommen 14

Geburtsjahr/Anzahl Kinder 1972 - 87 7

1988 6

1989 8

* In Klammern: Am 31. Dezember 1989 noch pendente Fälle

8.94 Aufsicht über Pflegekinder

Kinder an Wochen- und Dauerpflegeplätzen in Wädenswil

aus dem Vorjahr übernommen 17

Neuaufnahmen 1

total betreute Kinder 18

aus der Aufsicht entlassen 4

Zahl der Pflegekinder am 31. Dezember 1989 14

8.95 Alimentenbevorschussung

Finanzielle Daten

Vorschussleistungen Fr. 520'271.--

Rückerstattungen - Fr. 397'424.55

Alimentenaufwand Fr. 122'846.45

ungedeckte Inkasso-Unkosten + Fr. 2'045.55

Gesamtaufwand Fr. 124'892.--

Rücklaufquote (Rückerstattungen/Vorschussleistungen) 76,4 %

Anzahl Monatsalimente	1'208
durchschnittlicher Monatsvorschuss/Kind	Fr. 431.--
durchschnittlicher Aufwand/Kind/Monat	Fr. 103.40

Fall-Daten	Anzahl Fälle	Anzahl Kinder
aus Vorjahr übernommen	65	95
im Berichtsjahr dazugekommen	17	23
im Berichtsjahr bearbeitet	82	118
im Berichtsjahr aufgehoben	15	17
Laufende Bevorschussungen Stand 31. Dezember 1989	67	101
Inkasso bei aufgehobener Bevorschussung	31	44
in Bearbeitung am 31. Dezember 1989	98	145

8.96 Alimenteninkasso

Bevorschussungsfälle	
- Rückerstattungen	Fr. 397'425.--
- Rest Kinderalimente bei Teilbevorschussung (53 Kinder)	Fr. 61'077.--
- Kinderzulagen	Fr. 24'518.--
- Frauenalimente (20 Frauen)	Fr. 104'349.--
- Unkosten-Rückerstattungen	Fr. 1'363.--

Allgemeines Alimenteninkasso

- Kinderalimente (56 Kinder)	Fr. 255'329.--
- Kinderzulagen	Fr. 7'920.--
- Frauenalimente (18 Kinder)	Fr. 90'574.--

Total Inkassoeinnahmen	Fr. 942'555.--
------------------------	----------------

8.10 Altersheim Frohmann

Statistik	1989			1988		
	Männer	Frauen	Total	Männer	Frauen	Total
Bettenbestand			56			56
Verpflegungstage			19'387			9'215
Tage Bettenreservation			485			495

Aufnahmen und Austritte

Bestand am 1. Januar	17	32	49	9	16	25
Eintritte	<u>7</u>	<u>16</u>	<u>23</u>	<u>10</u>	<u>19</u>	<u>29</u>
	24	48	72	19	35	54
Austritte	<u>6</u>	<u>10</u>	<u>16</u>	<u>2</u>	<u>3</u>	<u>5</u>
Bestand am 31. Dezember	18	38	56	17	32	49

Von den 23 eingetretenen Pensionären kamen 13 von daheim, 5 von der Alterssiedlung, 2 vom Spital und 3 vom Krankenhaus.

Von den ausgetretenen Pensionären mussten 10 in das Krankenhaus und 3 in das Spital verlegt werden, 3 sind gestorben.

Das Durchschnittsalter der am 31.12.1989 im Altersheim wohnenden Pensionäre beträgt gleich wie im Vorjahr 81 Jahre und 6 Monate.

Betriebliches

Barbara Klopfenstein feierte im Berichtsjahr ihr 35. Dienstjahr in der Frohmann. Während all diesen Jahren gab es kaum eine Tätigkeit, die sie nicht ausübte - eine Hausmutter von altem Schrot und Korn.

Im neuen Altersheim konnte am 10. März das letzte Zimmer bezogen werden. Das erste Jahr im neuen Haus erwies sich als eine Zeit von grosser Dichte, voll von Erlebnissen und Aufgaben.

Der Eintritt ins Altersheim fällt den meisten Menschen schwer. Hauswirtschaft und Pflege bringen zwar eine sofortige Entlastung, aber das Einleben in einen neuen Rhythmus dauert meist eine gewisse Zeit. Bei vielen Pensionären ist die Betreuung sehr anspruchsvoll. Die Arbeit der Pflege muss rund um die Uhr funktionieren und reicht von kleinen Hilfestellungen bis zur Vollpflege.

Um zu einer lebendigen Gemeinschaft zu wachsen, wird besonderes Gewicht auf vielfältige Aktivitäten gelegt. So ist es andererseits wieder erfreulich, dass auch Pensionäre beherbergt werden dürfen, die sich regelmässig in Gruppen zu abwechslungsreichen Betätigungen zusammenfinden.

8.11 Umbau altes Altersheim

Der Zusatzkredit von 1,47 Mio. für bauliche und betriebliche Verbesserungen am Umbauprojekt ist in der Gemeindeabstimmung vom 24. September mit einem grossen Ja-Stimmen-Überschuss bewilligt worden. Mit dem Vollzug der Aufgabe befasst sich ein Bauausschuss, auf dessen Antrag der Stadtrat bereits die wichtigsten Arbeiten vergeben hat.

8.12 Betreuung in den Alterssiedlungen

Die Betreuung in den Alterssiedlungen lässt sich nicht in einen festen Rahmen fügen. Die Tätigkeit richtet sich nach den täglich wechselnden Bedürfnissen der Bewohner, wobei das Arbeitsgebiet drei wesentliche Bereiche umfasst: die medizinisch-pflegerischen Massnahmen, die Hilfeleistungen im Haushalt und die persönliche Fürsorge.

Die Schwerpunkte der pflegerischen Tätigkeiten lagen beim Einreiben und Einbinden, bei der Pflege von Wunden (vor allem bei "offenen" Beinen), bei der Pflege von Ekzemen, Schnitten und Verstauchungen. Einen wichtigen Platz nehmen die Blutzucker- und Blutdruckkontrollen ein sowie die Verabreichung der Insulinspritzen.

Ins Pflichtenheft gehört auch das Bereitstellen der verordneten Medikamente und die Ueberwachung ihrer Einnahme. Sehr oft braucht es Hilfe bei Stürzen. Hier und da gibt es deswegen auch Notfalleinsätze in der Nacht und an den Wochenenden.

In Ergänzung zur Pflege kamen in den meisten Fällen diverse Hausarbeiten dazu wie zum Beispiel Betten frisch beziehen, kleine Handwäsche, eventuell staubsaugen, posten, kochen und abwaschen. Dies vor allem bei Erkrankungen, speziell in der Grippe-Zeit im November und Dezember.

Zum Wohlbefinden der Bewohner trägt auch eine regelmässige Fusspflege bei, ebenso die Hilfe beim Baden, Duschen und Haarewaschen.

Verschiedene Bewohner brauchen tägliche, andere wöchentliche oder einfach sporadische Hilfe. Die psychische Betreuung der Bewohner (und ihrer Verwandten) war wiederum ein wichtiger Teil der Arbeit. Die Erfahrungen haben gezeigt, dass die Betreuung in den Alterssiedlungen, die von zwei halbtags angestellten Pflegerinnen erbracht wird, einer dringenden Notwendigkeit entspricht.

8.13 Stipendienfonds für Jugendliche

Im Berichtsjahr ist ein Stipendium im Betrage von Fr. 2'000.-- ausgerichtet worden. Zwei Gesuche mussten abgelehnt werden.

9. GESUNDHEITS- UND SPORTABTEILUNG

ERSTER TEIL: GESUNDHEITSPOLIZEI

9.1 Kontrollen durch den Ortsexperten

Durch den Ortsexperten wurden im Berichtsjahr 193 Lebensmittelkontrollen und 98 Nachkontrollen (Vorjahr 152/93) durchgeführt. In 93 Fällen konnten kleinere betriebliche, hygienische oder bauliche Beanstandungen direkt in der Zuständigkeit des Ortsexperten erledigt werden. Die Gesundheitsbehörde musste zur Behebung von betrieblichen und hygienischen Mängeln fünf Auflageverfügungen erlassen und drei Bussen wegen gravierenden Verstößen gegen die Lebensmittelgesetzgebung aussprechen. Die Kontrolltätigkeit teilt sich wie folgt auf:

9.11 Gastgewerbe

Kontrollen	99
Auflageverfügungen	2
Bussen	2

9.12 Spital/Heime/Krippen/Kantinen

Kontrollen	63
------------	----

9.13 Lebensmittelgeschäfte

Kontrollen	54
Auflageverfügungen	1

9.14 Bäckereien/Konditoreien

Kontrollen	21
Auflageverfügungen	1

9.15 Automaten und andere Betriebe

Kontrollen	54
------------	----

Bei den Milchproduzenten wurden im Auftrag des Kantonalen Laboratoriums 68 Gehaltsproben entnommen; 67 davon gaben zu keinen Beanstandungen Anlass. In einem Fall wurde vom Kantonalen Labor eine Stallprobe angeordnet.

9.16 Inspektionen von Wohnungen und Arbeitslokalitäten

Im Berichtsjahr musste keine Wohnung inspiziert werden. Ebenso gingen keine Klagen über Arbeitslokalitäten ein, so dass auch keine Kontrollen durchgeführt werden mussten.

9.17 Belästigungen durch Geräusche und Gerüche

Klagen über Lärmimmissionen gingen keine ein. In drei Fällen hatte sich die Gesundheitsbehörde mit Geruchsbelästigungen zu befassen. In zwei Fällen konnten die Ursachen eruiert und die Mängel behoben werden. In einem Fall erwies sich die Immission als unbedeutend; es rechtfertigte sich deshalb kein behördliches Einschreiten.

9.18 Reinhaltung der Gewässer

Im Berichtsjahr musste die Gesundheitsbehörde wegen Gewässerverschmutzung nicht tätig werden. Die Behandlungen erfolgten direkt durch die zuständigen kantonalen Instanzen. Auch die vom Kantonschemiker erhobenen Wasserproben gaben zu keinen Beanstandungen Anlass.

9.2 Fleischschau

Kontrollen gemäss den Vorschriften der eidgenössischen Fleischschauverordnung in Metzgereien, Schlachtlökalen und Lebensmittelgeschäften:

9.21 Hauptkontrollen in Begleitung eines Vertreters der Gesundheitsbehörde: 50

9.22 Kontrollen durch den Fleischschauer: 934

1 Busse (gravierende Verstösse gegen die eidgenössische Fleischschauverordnung)

1 Auflageverfügung wegen baulichen Mängeln

9.3 Pilzkontrolle

Dem amtlichen Pilzkontrolleur wurden im vergangenen Jahr total 107,7 kg Pilze (Vorjahr 108,6 kg) zur Begutachtung vorgelegt. Insgesamt waren 82 (75) Kontrollscheine auszustellen. Die kontrollierten Pilzsorten können in folgende Gruppen aufgeteilt werden:

Marktfähige Speisepilze	49,9 kg
Nicht marktfähige Speisepilze	38,4 kg
Ungenießbare Pilze	9,7 kg
Giftige Pilze	9,3 kg (+ 26 Einzelexemplare)
Verdorbene Speisepilze	0,4 kg

9.4 Kranken- und Gesundheitspflege

9.4.1 Ansteckende Krankheiten, Desinfektionen

Ansteckende Krankheiten wurden der Gesundheitsbehörde keine gemeldet. Es mussten deshalb auch keine Desinfektionen durchgeführt werden.

9.42 Spitalexterne Kranken- und Gesundheitspflege

Die Spitexkommission hielt zwei Sitzungen ab. Es wurden insbesondere die ersten Erfahrungen mit der neuen Spitex-Koordinationsstelle ausgewertet. Deren Tätigkeit erfuhr dabei eine sehr positive Wertung. Im steten Bestreben, allfällig nötige Ergänzungen des Spitexangebotes vorzunehmen, wurden Abklärungen über die Einführung eines eigentlichen Putzdienstes eingeleitet.

9.43 Spitalkonferenz linkes Zürichseeufer

Die Zusammenarbeit in der Spitalregion konnte entschieden verbessert werden. Aufgrund der Vorarbeiten des Gesundheitsvorstandes Dr. B. Lang und des Spitalverwalters konstituierte sich entsprechend den Zielsetzungen der kantonalen Gesundheitsdirektion die Spitalkonferenz linkes Zürichseeufer, der die Gemeinden Hirzel, Horgen, Hütten, Oberrieden, Richterswil, Thalwil und Wädenswil sowie die Spitäler Horgen, Richterswil, Thalwil und Wädenswil auf der Basis eines einstimmig beschlossenen Reglementes angehören. Dank dieser neuen Institution, als deren erster Präsident Gesundheitsvorstand Dr. B. Lang gewählt wurde, konnten insbesondere das Leistungskonzept für die Spitalregion bereinigt und ein definitiver Verteilschlüssel für die durch die Gemeinden zu tragenden Defizite vereinbart werden. Die neue Defizit-Verteilung wird nun auch den Interessen Wädenswils angemessen gerecht.

9.5 Mütterberatung/Säuglingspflege

Der Tätigkeitsbereich der Mütterberaterin/Säuglingsfürsorgerin teilte sich wie folgt auf:

Anzahl Beratungsnachmittage	63	(67)
Anzahl Konsultationen	778	(816)
Anzahl Hausbesuche	196	(203)
Abgegebene Pro Juventute-Elternbriefe	88*	(102)
Telefonische Beratungen	302	(295)

* Abhängig von Anzahl Erstgeburten

9.6 Zahnpflege für Jugendliche

Im vergangenen Jahr machten 291 Jugendliche von der Möglichkeit einer Gratis-Zahnuntersuchung im Rahmen der Jugendlichen-Zahnpflege der Stadt Wädenswil Gebrauch. Total wurden 372 Gutscheine an bezugsberechtigte Jugendliche abgegeben.

9.7 Tierseuchen

9.7.1 Tollwut

Obwohl seit Ende September 1985 im Kanton Zürich keine Tollwutfälle mehr festgestellt wurden, ordnete die Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich als Vorsichtsmassnahme erneut die Prüfung der Impfzeugnisse anlässlich der Hundeverabgung 1989 an.

9.72 Rinderabortus Bang

Alle Untersuchungen auf Rinderabortus Bang ergaben negative Befunde.

9.73 Abdeckerwesen

Auf Anordnung des Kantonalen Veterinäramtes musste die regionale Tierkörper-sammelstelle saniert werden. Die daraus entstandenen Kosten wurden auf die Vertragsgemeinden aufgrund der im vergangenen Jahr angelieferten Konfiskat-gefässe aufgeteilt.

Das Abfuhrwesen der Stadt Zürich führte im Berichtsjahr 2773 (2567) Gefässe mit tierischen Abfällen und Konfiskaten nach der Kadaver-Verwertungsanstalt in Zürich ab. Diese Anzahl teilt sich wie folgt auf die Vertragsgemeinden auf:

Wädenswil	1048 Gefässe	(Vorjahr 981)
Horgen	435 Gefässe	(Vorjahr 398)
Richterswil	373 Gefässe	(Vorjahr 355)
Schönenberg	328 Gefässe	(Vorjahr 282)
Hirzel	304 Gefässe	(Vorjahr 271)
Hütten	285 Gefässe	(Vorjahr 280)

9.8 Landwirtschaftswesen

Die Gemeindeackerbaustelle erledigte im Jahre 1989 folgende Aufgaben:

- Kontrolle der Brotgetreidekulturen für den Beitrag an den Brotgetreideanbau in Gebieten mit erschwerten Produktionsbedingungen bei 11 Produzenten = total 1545 Aren (Vorjahr 11 Produzenten mit total 1479 Aren).
- Kontrolle und Beurteilung der Futtergetreidekulturen für die Anbauprämie bei 38 Produzenten = total 6417 Aren (Vorjahr 37 Produzenten mit total 6059 Aren).
- Prüfung der Gesuche von neun Betrieben in der voralpinen Hügelzone für Kostenbeiträge (Vorjahr 10 Betriebe).
- Prüfung eines Betriebes ohne Verkehrsmilchabgabe (Vorjahr 1 Betrieb).
- Prüfung der Gesuche von 52 Betrieben für Tierhalterbeiträge an kleine und mittlere Betriebe (Vorjahr 52 Betriebe).
- Prüfung von 88 Zollrückerstattungs-Gesuchen für in der Landwirtschaft verbrauchtes Benzin und Dieselöl (Vorjahr 88 Gesuche).
- Ueberprüfung von 27 Betrieben auf die Berechtigung zu Bewirtschaftungsbeiträgen für Hanglagen bezüglich Bewirtschafteterwechsel oder Aenderung der Nutzungsart (Vorjahr 29 Betriebe).
- Erhebung der Nutztierbestände für die agrarpolitischen Massnahmen in der Tierhaltung 1989.

Im Hinblick auf die Anpassung der Stall-Einrichtungen an die Tjerschutzbestimmungen mussten im weitem alle Rindvieh- und Schweinehaltungen überprüft werden.

ZWEITER TEIL: SPORT- UND BADEANLAGEN

9.9 Hallenbad und Sporthalle Untermosen

9.91 Hallenbad

Infolge Sanierung der Wasseraufbereitungsanlage war das Hallenbad vom 10. Juli bis 17. September geschlossen. Gleichzeitig wurde die Deckensanierung in der Parkgarage zu Ende geführt.

Die Besucherzahlen sowie Aufwand und Ertrag sind daher mit den Vorjahren nicht vollständig vergleichbar. Gesamthaft waren 105'117 (119'190) Eintritte zu verzeichnen. Zusätzlich benützten 29'918 Schüler im Rahmen des Schulschwimmens das Hallenbad. Der Tagesdurchschnitt betrug 365 (355) Besucher (bzw. 469 inkl. Schulen). Als frequenzstärkster Tag erscheint neu der Dienstag (418), als schwächster Tag wiederum der Samstag (238).

9.92 Sporthalle

Von Montag bis Freitag wird die Halle ausserhalb des Schulbetriebes nach wie vor ausschliesslich durch Wädenswiler Sportvereine belegt. An 60 (55) Tagen konnten die Hallen zusätzlich vermietet werden. Die dritte Jugend-Sporthacht wurde von Jungwacht und Blauring organisiert. Der Tischtennis-Club führte das internationale Europ-Junioren-Top 12 Turnier durch. Für ein Wochenende wurden die Hallen durch die erste Mannschaft des Sportclubs Liestal belegt. Die Handball-Junioren des SC Liestal waren während eines einwöchigen Trainingslagers und eines Trainingsweekends zu Gast.

9.93 Finanzielles

Die Bereiche Hallenbad und Sporthalle (ohne Zivilschutz) weisen für das Jahr 1989 Betriebseinnahmen von Fr. 754'101.-- und Betriebsausgaben von Fr. 1'058'110.-- aus. Der Ueberschuss der Betriebsausgaben beträgt demnach Fr. 304'009.-- (336'659.--).

Die für das Betriebsjahr geplanten einschneidenden Sanierungsarbeiten (Wasseraufbereitung, Sauna, Garage) konnten dank der sehr zielstrebigen und effizienten Durchführung wie angestrebt in der frequenzschwachen Sommerperiode realisiert werden. Die in den letzten Jahren erreichte Verbesserung des wirtschaftlichen Rahmens wurde daher nicht tangiert. Für dieses positive Resultat verdienen insbesondere die verantwortlichen Planer und die ausführenden Firmen spezielle Anerkennung.

9.10 Strandbad Rietliau

Am 28. August wurde mit dem Abbruch des Garderobentraktes begonnen und am 12. Dezember konnte bereits die Aufrichte für das neue Gebäude gefeiert werden. Es bleibt zu hoffen, dass das Wetter den vorgegebenen Bautermin weiterhin einhalten lässt, damit der Badebetrieb auf die Sommersaison 1990 hin wieder aufgenommen werden kann.

Die von der Gesundheits- und Sportbehörde wöchentlich durchgeführten Badewasserproben wiesen durchwegs gute Resultate aus. Trotzdem werden diese Kontrollen auch 1990 regelmässig weitergeführt.

Das Strandbad Rietliau verkaufte 17'820 (17'898) Einzeleintritte, 688 (621) Abonnemente und 185 (118) Saisonkarten. 1217 Schüler verlegten die Schulschwimmstunde mit ihren Lehrern ins Strandbad. Der Badmeister hatte 122 Personen wegen Bagatellunfällen zu verarzten. In einem Fall von Ertrinkungsgefahr musste der Badmeister rettend eingreifen. Die Mitglieder der Schweizerischen Lebensrettungs-Gesellschaft unterstützten den Badmeister an 17 Wochenendtagen in der Badaufsicht.

9.11 Seebad

Infolge Erkrankung der Badmeister-Ehefrau musste die Kasse im Seebad praktisch während der ganzen Badesaison durch die Hallenbadkassierinnen und andere Kassaaushilfen betreut werden.

Im Seebad wurden 4617 (4693) Einzeleintritte, 112 (112) Abonnemente und 26 (35) Saisonkarten verkauft. Im Rahmen des Schulschwimmens benützten 1007 Schüler das Bad. Vom Freibad (Montag - Freitag; 16.00 - 19.00 Uhr) machten 439 Jugendliche Gebrauch.

9.12 Badanlage Bachgaden

Bei der Badanlage Bachgaden mussten die Eingangstreppe zum Weiher instandgestellt und der demolierte Holzsteg über dem Weiherauslauf ersetzt werden. Im weiteren waren die Sanierung einer Nassstelle in der Liegewiese sowie des defekten Duscheablaufs nötig.

Auch im vergangenen Jahr wurde das Badwasser im Bachgadenweiher an verschiedenen Stellen auf fäkale Verschmutzung untersucht. Die dabei ermittelten Werte ergaben, dass das Wasser hygienisch in Ordnung ist und den Anforderungen an Badwasser entspricht.

Die Gesundheits- und Sportbehörde bewilligte die Benützung des Areal für fünf Privatveranstaltungen.

9.13 Badanlage Naglikon

Wegen Einsturzgefahr musste das alte Badhäuschen vor Saisonbeginn geschlossen werden. Das Tiefbauamt wurde vom Stadtrat beauftragt, im Zusammenhang mit der Sanierung der Ufermauer Vorschläge für den Fortbestand des Badhäuschens zu unterbreiten.

Die Mitglieder der Schweizerischen Lebensrettungsgesellschaft leisteten auf der Badanlage an 18 Wochenendtagen selbständig Badaufsicht. Aus dem Badebetrieb wurden keine Unregelmässigkeiten gemeldet.

9.14 Sportanlagen

9.141 Sportanlage Beichlen

Der neue Casolon Kunststoffrasen bewährt sich insbesondere für Trainings gut. Nach Abschluss der Umgebungsarbeiten beim Clubhaus konnte der Allwetterplatz am 19. Juli mit einem Festakt eingeweiht werden.

9.142 Finnenbahn Steinacher

Die um die Aussensportanlage Steinacher angelegte Finnenbahn wird nach wie vor rege benützt. Die etappenweise Renovation der Laufbahn wurde auch im Berichtsjahr fortgesetzt. Kurz nach Abschluss der Arbeiten verursachten starke Gewitterregen erhebliche Schäden an der Anlage, was ausserordentliche Zusatzkosten für die Wiederinstandstellung zur Folge hatte.

9.143 Langlaufloipe Beichlen

Im vergangenen Winter konnte infolge Schneemangels erstmals keine Langlaufloipe auf Beichlen präpariert werden.

9.144 Interessengemeinschaft Wädenswiler Sportvereine (IWS)

Im Berichtsjahr konnte die IWS das zehnjährige Jubiläum feiern. Während all diesen Jahren leistete sie als aktiver Partner der Gesundheits- und Sportbehörde, insbesondere auch mit den vielfältigen Koordinationen zwischen den Vereinen und der Behörde, wertvolle Arbeit.

9.145 Ferienpass 1989

Der wiederum am Donnerstagabend vor Schulferienbeginn durchgeführte Ferienpass-Start wurde mit grossem Erfolg durch die Sakkophonie unter dem Motto "Die Clowns" organisiert. Mit dem Ferienpass 1989 boten 20 Veranstalter 51 Angebote verschiedenster Art an. Total wurden 825 (936) Ferienpässe verkauft. Das eher ungünstige Resultat dürfte auf die Umstellung des Schulbeginns und damit auf den Wegfall der "kaufkräftigen" neuen Erstklässler zurückzuführen sein. Da das Hallenbad während den ganzen Sommerferien geschlossen war, wurde den Ferienpassinhabern als Kompensation Grateiseintritt während der Herbstferien gewährt. Aus diesem Angebot wurden 256 Eintritte registriert; das Strandbad verzeichnete 1910 und das Seebad 702 Ferienpasseintritte.

Die Gesundheits- und Sportbehörde organisierte eine Exkursion mit dem MS Wadin, welches von der Brauerei Wädenswil in sehr grosszügiger Weise gratis zur Verfügung gestellt wurde, zur Seepolizei Oberrieden sowie je zwei Kinder- und Jugendfilmvorführungen an zwei Nachmittagen.

Anlässlich der Schlussbesprechung mit den Vereinsvertretern konnte auch der Ferienpass 1990 gesichert werden.

9.146 Selbstverteidigungskurs für Frauen

Die Gesundheits- und Sportbehörde hat im Berichtsjahr vier Selbstverteidigungskurse für je zwanzig Frauen organisiert und finanziert. Die Durchführung wurde der Budoschule Wädenswil übertragen.

9.147 Kunsteisbahn Neubüel

Innerhalb von verschiedenen Arbeitsgruppen wurden weitgehende Abklärungen in Bezug auf Trägerschaft, Betriebskostenmodell und Energiekonzept getroffen. Als nächster Schritt soll nun eine Genossenschaft auf regionaler Basis in den Entscheidungsprozess miteinbezogen werden.

DRITTER TEIL: FRIEDHOF- UND BESTATTUNGSWESEN

9.15 Neugestaltung Friedhofteil Ost

Am 6. Februar hat der Gemeinderat den Kredit für die erste Etappe der Neugestaltung des Friedhofteils Ost bewilligt. Anfang Sommer konnten die Arbeiten begonnen und gegen Ende Jahr bereits abgeschlossen werden. Damit ist die Bereitstellung von genügend Urnenreihengräbern bis zum Ausbau der zweiten Etappe (1994) gesichert.

VIERTER TEIL: KRANKENHEIM

9.16 Krankenhaus

9.161 Behörde und Heimleitung

Behörde:

Kranken- und Altersheimkommission

Präsident:	Dr. iur. Bruno Lang, Stadtrat
Vizepräsidentin:	Trudi Rota, Stadträtin
Mitglieder:	Dr. med. Cilgia Osann Alice Ganz Johannes Zollinger
Mitglieder mit beratender Stimme:	Pfr. Walter Angst, a. Dekan Dr. med. Bernhard Rom Oberschwester Brigitte Schneebeil Peter Büchi Ulrich Kummer

Heimleitung:

Verwaltung:	Peter Büchi
Heimarzt Krankenheim:	Dr. med. Bernhard Rom
Pflegeleitung Krankenheim:	Oberschwester Brigitte Schneebeil
Pflegeleitung Altersheim:	Therese Grünenfelder
Heimleitung Altersheim:	Ulrich Kummer

9.162 Personelles

Fünf langjährigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern konnte im Berichtsjahr für treue Dienste gratuliert werden:

Giezendanner Heidi	Pflegedienst	15 Dienstjahre
Fässler Marlies	Pflegedienst	10 Dienstjahre
Lucchetta Liselotte	Pflegedienst	10 Dienstjahre
Peter Mina	Cafeteria	10 Dienstjahre
Rom Bernhard	Heimarzt	10 Dienstjahre

9.163 Patientenstatistik

	1989			1988		
	<u>Männer</u>	<u>Frauen</u>	<u>Total</u>	<u>Männer</u>	<u>Frauen</u>	<u>Total</u>
Bettenbestand			63			63
Pflege tage			22'122			22'774
Bettenbelegung in %			96,5			99
Bestand per 31.12	11	50	61	9	51	60
Durchschnittsalter	79,5	83		75	83,5	
Ältester Jahrgang	1901	1891		1902	1891	
Jüngster Jahrgang	1941	1934		1941	1934	

Aufnahmen und Austritte

Bestand 1.1.	9	51	60	10	53	63
Eintritte	<u>16</u>	<u>23</u>	<u>39</u>	<u>12</u>	<u>20</u>	<u>32</u>
	25	74	99	22	73	95
gestorben	8	23	31	13	22	35
Austritte/Verlegungen	<u>6</u>	<u>1</u>	<u>7</u>	-	-	-
Bestand 31.12.	11	50	61	9	51	60
	==	==	==	==	==	==

Herkunft der Patienten:

	<u>1989</u>	<u>1988</u>
Wädenswil	50	52
Richterswil	4	6
Schönenberg	2	1
Hirzel	2	-
Bülach	-	1
Horgen	3	-

9.164 Betriebliches

Das Jahr 1989 war wie die Vorjahre von Bautätigkeiten geprägt:

- Beginn der Dach- und Fassadensanierung Krankenhaus
- Sofortmassnahmen im Bereich Umgebungsarbeiten Krankenhaus
- Planung und Beginn Sanierung Altersheim (Haus 1)
- Planung Innenrenovation Krankenhaus
- Sanierung Mehrzweckraum (ehem. Personalesraum)
- Beginn der Sanierung Wäscherei

Diese Tätigkeiten brachten den Verantwortlichen in Hausdienst-, Pflegedienst, Verwaltung und Heimleitung zu den ohnehin schon anspruchsvollen Aufgaben noch eine zusätzliche Belastung. In Betrieb genommen werden konnte die neu eingerichtete Werkstatt.

Die Pflegeintensität der Patienten hat eher wieder zugenommen, und als Folge davon hat die Zahl der Aus- und Uebertritte (Todesfälle und Uebertritte ins Spital) zugenommen. Durch krankheitsbedingte Personalausfälle im Sommer mussten zudem sehr schwierige Engpässe bewältigt werden.

Ein Informationsabend bot Patienten und Angehörigen Gelegenheit, sich über bevorstehende bauliche Massnahmen zu orientieren und Fragen an den Kommissionspräsidenten, den Heimarzt, die Oberschwester und den Verwalter zu richten.

Ueber das Jahr verteilt fanden viele Veranstaltungen für die Patienten und auch das Personal statt. Neben Carfahrten, Kaffee- und Grill-Nachmittagen, Musik- und Dia-Vorträgen war der Ausflug mit Kutschen bei schönstem Wetter zum Mittagessen im Freien am Tiefenbachweiher ein besonderer Höhepunkt.

Auch im vergangenen Jahr konnten wieder viele kleine und grössere Spenden zugunsten der Patienten- und Personalkasse verdankt werden.

9.165 Dank

Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sei für ihren unermüdlichen und vorbildlichen Einsatz für das Wohl der Patienten herzlich gedankt. Ein herzlicher Dank gebührt auch allen Personen, Gruppen und Vereinen, die den Patienten beigestanden und ihnen in irgendeiner Weise Freude bereitet haben.

IV. STADTAMMANN- UND BETREIBUNGSAMT

Die Statistik über die erledigten Geschäfte zeigt folgendes Bild:

	1989	1988
<u>1. Stadtmannamtliche Geschäfte:</u>		
Beglaubigung von Unterschriften	76	52
Befundaufnahmen	53	27
Zivilrechtliche Aufträge	6	7
Amtliche Verbote	12	11
Ausweisungsvollzug aus Mieträumen	7	6
Vollzug von Herausgabebefehlen/Zutrittsverschaffung	3	1
Mitwirkung bei Strafuntersuchungen	-	1
Ueberwachung freiwilliger Steigerungen	4	2
Ausführung gerichtlicher Aufträge	118	91
<u>2. Betriebsamtliche Geschäfte:</u>		
Betreibungsbegehren auf Pfändung	3028	3175
Betreibungsbegehren auf Faustpfandverwertung	5	23
Betreibungsbegehren auf Wechselbetreibung	1	-
Betreibungsbegehren für Miete und Pacht	40	54
Betreibungsbegehren auf Grundpfandverwertung	-	-
Steuerbetreibungen	600	499
Rechtsvorschläge	477	579
Retentionsbegehren	12	24
Arrestbegehren	4	5
Grundpfandverwertungen	-	-
Verwertung aus Pfändung und Retention	10	5
Erfolgslose Pfändung nach Art. 115 SchKG	188	179
Lohnpfändungen	734	952
Sachpfändungen	134	146
Aufschubsbewilligungen im Verwertungsverfahren	42	49
Kollokations- und Verteilungspläne	57	74
Konkursandrohungen	69	178
Betreibungsauskünfte	4279	4159
Requisitionsaufträge	235	128
Polizeiliche Zuführungen	139	129
Abrechnung von Lohnpfändungen	427	560

Eigentumsvorbehalte

22 neue Einträge mit einer Kaufsumme von Fr. 750'451.85 (Vorjahr 26 mit Fr. 1'203'387.75).

Gebührenablieferung

Der Stadtkasse wurden Fr. 245'286.40 abgeliefert gegenüber Fr. 232'071.-- im Vorjahr.

V. FRIEDENSRICHTERAEMTER

Übersicht über die Geschäfte des Jahres 1989

	Kreis Dorf	Kreis Berg und Au
<u>1. Zu behandelnde Klagen</u>		
Uebertrag aus dem Vorjahr	15	11
1989 neu eingegangen	122	71
	<hr/> 137	<hr/> 82
<u>2. Erledigte Klagen</u>		
durch Rückzug	11	11
durch Anerkennung	20	4
durch Vergleich	21	6
durch Urteil	2	1
durch Weisung an Einzelrichter	17	16
durch Weisung an Bezirksgericht	52	37
durch Weisung an Mietgericht	1	—
durch Weisung an Handelsgericht	3	2
	<hr/> 127	<hr/> 77
<u>3. Vortrag auf das neue Jahr</u>		
	10	5

	Kreis Dorf	Kreis Berg und Au
<u>4. Die erledigten Geschäfte betreffen</u>		
Forderungsklagen	94	41
Ehescheidungsklagen	32	28
Ehrverletzungsklagen	1	3
Vaterschaftsklagen	-	1
andere Klagen	-	4
	<hr/>	<hr/>
	127	77

Dazu kommen von der Statistik nicht erfasste Beratungen und Auskünfte.

Gebührenablieferung an die Stadtkasse

Kreis Dorf Fr. 14'847.--
Kreis Berg und Au Fr. 10'151.60

P.P. 

8820 Wädenswil

DRUCKSACHE